# II. Angelegenheiten der einzelnen Berwaltungszweige.

## A. Seif- und Bflegeanstaften.

1. Statistif.

	An	deri	tarly		Bon	n	3	Düre	en	Gal	kha	usen	Gri	afenl	berg	Jo.	hanı thal	tis-	2	Herz	ig	1	jumm	e
arry arry	<b>Маниет</b>	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Вганен	Summe	Маннет	Francu	©пшше	<b>Мейниет</b>	Franen	Summe	Männer	Franen	Summe	Männer	Franen	Summe	<b>Манне</b>	Frauen	Эптте
Bestand am 1. April 1906	173 167	115 115	288 282	391 381	272 262	663 643	128 138	123 98	251 236	$\frac{285}{277}$	230 205	515 482	$\frac{454}{423}$	252 270	706 693	$\frac{304}{223}$	284 163	538 386	187 168	136 126	$\frac{323}{294}$	$\frac{1922}{1777}$	2224 1862 1239	328 301
Bestand am 31. März 1907	271	235	506	382	343	725	368	320	688	409	428	837	481	328	809	459	310	769	387	383	770	2757	2347	510
son den Zugekommenen litten an: einfacher Seelenstörung paralytischer " Seelenstörung mit Epilepsie . Epilepsie Imbecillität, Voiotie und Kres	128 19 10 —	101 2 2 —		39	8	47	8	2	200	50	18	68	56		473 70 51 —	23	8 34		19 10	6	25	214	1135 58 81 23	27: 29: 90
musmus	10	9		1 - 21 153			200	1000	100000	135.53	6	250000	V-022.001	201	W. 25524	10000	12	1000	9	3	100000	000 21 21	50	
Delirium potatorum	3	-	3	A-5255		26	3	120	4 3	12 27	_	12 27	100000	4	100	4 2	_ 1	4 3	3	- 1	4	110 83		113
Summe	3	1	000	28		31 669					530									186				
Bon den Abgegangenen sind: genesen . gebessert . ungeheilt . gestorben nicht gessteskrank .	25 55 60 25 2	12 44 43 16	37 99 103 41 2	68 121 89 64 39	63 80 65 50 4	131 201 154 114 43	25 29 47 34 3	20 29 12 37	45 58 59 71 8	48 100 51 72 6	39 91 31 43 1	87 191 82 115 7	61 143 128 69 22	26 71 134 36 3	87 214 262 105 25	25 80 81 35 2	19 83 34 26	44 163 115 61 3	30 69 35 31	18 36 42 29 1	48 105 77 60 4	282 597 491 330 77	197 434 361 237 10	47 103 85 56 8
Son den als ungeheilt entlassenen Kranken sind überwiesen worden:  Brovinzial-Heil: und Pflege- anstalken .  Brivat-Frenpslegeanstalken	2 38	10 25	12	6	11	17	15 19	7	22 19	2 16		2 28	17	57	74	2	2	4 74	9 4		34	53 215	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Die Todesursachen der gestorbenen Geistestrauten maren	40				_		34	7	41	18	12	30	63	80	143	58	20	78	18	31	44	268	212	480
feiner haute bei Gehirns und seiner häute bei Paralhse " Krankheiten der Lunge " Herzleiden . " Sonstige Krankheiten . " Unglüdsfälle . " Selbstmorde . "	3 8 6 - 8 - 25	3 1 2 2 8 - -	6 9 8 2 16 —	4 22 22 5 11 - -	2 4 14 14 16 —	6 26 36 19 27 —	3 10 9 7 5 —	2 4 9 4 18 — — 37	5 14 18 11 23 —	6 23 8 12 21 1 1	10 12 7 1	6 36 18 24 28 2 1	10 8 15 -	3 6 4 6 17 — — 36	9 35 14 14 32 — 1	4 5 9 6 10 1 —	2 3 9 2 10 —	6 8 18 8 20 1 —	2 7 10 4 6 1 1	2 - 9 4 14 - - 29	4 7 19 8 20 1 1	28 104 74 42 76 3 3	14 31 57 44 90 1 —	42 135 131 86 166 4 8
Der Krankenbestand war Ende des 1. Vierteljahres	4	186 193 192 506			750 708 714 725			666 663 706 688			804 823 826 8 <b>37</b>		8	797 818 815 809		,	681 702 689 769	V.		731 744 762 770			4915 4951 5004 5104	

2. Berpflegung.

Die Berpstegung ber Kranken erfolgte in 4 Klassen, diejenige bes Beamten-, Pflege- und Dienstpersonals in 3 Klassen nach Maßgabe bes vom Provinziallandtage genehmigten Normalbeköstigungsplans.

	Andernach	Bon	n	Dür	en	Gall hauf		Grafi ber		Joha nisth		Mer		Summ
Die Bahl ber Berpflegungstage betrug	217 422	311	199	296	653	345	193	361	051	301	284	316	501	2149 30
Hiervon entsallen auf: a) Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse ""2. "	676 1658		684 038		739 4 <b>2</b> 7		928 348	1	428 458	1	616 714	10	609 072	768 971
" " 3. "	35 651	43 (	078		319 485		269 545	66 4		46 3		44		320 72 338 12
b) Kranfe:	37 985	40	1 000	47	480	49	040	00 4	66±	40 (	1 000	44	110	
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse " " 4. "	1095 12 855	22	288 521		909 738		365 095		317 863	15	365 101		365 793	470 166 96
Summe	13 950	22	-		647		460	30		15		35		171 67
2. ortsarme Personen in der 2. Tischklaffe auf Grund des Gesches , , , 3. ,	365 1579		309		038	-	- 456		863		545		017	36 16 80
vom 11. Juli 1891 ,, " 4. "	103 174	164	9000834	175	257227.520	211		156	821	199	572	172	684	1 183 91
Summe	105 118	166	822	176	406	212	238	165		201	117	173	701	1 201 08 606
3. die übrigen Personen in der 1. Tischtlasse " " 2. "	1864 7585	,	- 575		- 365			100000	196 922		_		375	27 82
" " 2. " " " 3. "	15 824		724		613	13	734		398		492		226	102 01
,, ,, 4. ,,	35 096	F 0.0500000	469		137		216	55		100 (327.5)	829	54	566	302 53
Summe	60 369	75	768	45	115	56	950	98	734	38	321		167	438 42
Siernach find burchschnittlich täglich verpflegt	179 437	265	399	249	168	295	648	294	598	254	904	272	026	1 811 18
worben : a) Beamte und Bedienstete in der 1. Tischklasse	1,311*		1,224		2,9		2,198		3,333		,156		/244	21, <sub>1</sub> , 26, <sub>2</sub>
" " 2. " " " 3. "	4, <sub>198</sub> 97, <sub>246</sub>	118	2,308		3, <sub>332</sub> 1, <sub>59</sub>		3, <sub>253</sub> 9, <sub>184</sub>	174	3, <sub>363</sub>	117	7,254 7,345	117	7,89	878,2
Summe	104,25		5,175	130			5,270	182		127			,310	926,1
b) Krante:										Ι.				12,3
1. landarme Personen in der 3. Tischklasse " 4. "	3,— 35, <sub>80</sub>	61	), <sub>288</sub> L, <sub>256</sub>		2, <sub>179</sub> 3, <sub>93</sub>		1,— 1, <sub>180</sub>		3, <sub>222</sub> 3, <sub>28</sub>	1000	,— , <sub>186</sub>	98	,,— ,, <sub>118</sub>	457,1
2. ortsarme Personen sin ber 2. Tijchtlaffe	38,80	62	2,179	78	5,272	72	2,180	82	2,250	42	2,136	96	3,118	470,1
nach bem Gefet vom " " 3. "	1,- 4, <sub>119</sub>	(	 3, <sub>119</sub>	5	- 2 <sub>/308</sub>	1	— 1, <sub>91</sub>		- L <sub>/103</sub>		— 1, <sub>85</sub>		2,287	46,1 3243,2
11. Juli 1891   ,, , 4. ,,	282,244		),283		0,188		0,82		,236		3, <sub>282</sub>	473	0,39	3290,2
Summe 3. vonden übrigen Personen in der 1. Tischklasse	287, <sub>363</sub> 5, <sub>39</sub>	45	7,17	483	3,111	58.	1,173	45	3, <sub>339</sub>	55	- -	47		16,
, , 2. ,	20,285		4,115		1,—		_	49	9,37		_		1,10	76, 279,
""3. "	43,129	7	3,79	2	0,313		7,229	58	8,228		3,97	5 Lan 7 2/2	2,196	828,
,, ,, 4. ,,	96,56		0,19		1,272		8,146		1,103	8:	1,264	_	9,181	1201,5
Summe von b) 1. 2. und 3 im gangen	- 144	-	7,213		3,220		6,10		),184	104	4,361		3,23	1 4962.
Die Befoftigungsfate betrugen [a) nach bem	491,222	72	7,44	68	2,238	80	9,363	80	7,43	69	8,134	74	5,101	im Dur
Haushaltsplan, b) in Birklichkeit]: für die 1. Tischklaffe Pf.	a b 210 208	a 210	ь 206	a 210	ь 209	a 210	ь 210	a 210	ь 206	a 210	ь 200	a 210	b 207	a 210 270 170
" " 2. " " " " " " " " " " " " " " " " "	170 171 85 87	170		170 85	410000000000000000000000000000000000000	170 85		170 85		170	163 82	170 85	165 84	85
*) Die fleinen Zahlen bebeuten 36	50 51	0.000000	10,000,000	100000	51	50	49		53	50	2500000		51	51

#### 3. Befleidung.

Die Bekleidung der Geifteskranken erfolgte nach Maßgabe des vom Provinziallandtage genehmigten Normalbekleidungsplans und der Aufnahmebedingungen.

Danach werden die Kranken in der 4. Klasse und die in einer ganzen oder teilweisen Freistelle befindlichen Kranken der 3. Klasse von der Anstalt gekleidet, wenn dies für die letzteren Kranken von den Angehörigen nicht erfolgen kann.

Die Ausgaben für Bekleidung betragen 97 027 Mark 18 Pf. Verteilt man diese Summe auf die hier fast ausnahmslos in Betracht kommenden landarmen und die unter das Gesetz vom 11. Juli 1891 fallenden, sowie auf die übrigen in der 4. Alasse besindlichen Kranken, so entfallen auf den Kopf 21 Mark 15 Pf. gegen 18 Mark 67 Pf. im Vorjahre.

#### 4. Freiftellen.

Freistellen werden auf Antrag und in der Regel bewilligt nach Maßgabe der reglemenstarischen Bestimmungen:

a) Bu Laften des Anftaltshaushaltsplans:

1. an die nicht auf öffentliche Armenkoften verpflegten Rranken (Benfionare),

2. an die auf öffentliche Armenkosten verpflegten Kranken für den Unterschied zwischen der 4. und der bewilligten höheren Klasse.

b) Zu Lasten des Haushaltsplans für die erweiterte Armenpflege auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891:

an die unter dieses Gesetz fallenden Geifteskranken für die ersten brei Monate der Anstaltspsiege in der 3. und 4. Klasse.

Benutzt wurden:	Ander=	Roun		Galt=	Anstali Grafen=	Johan=	Merzia	Summe
1. von den unter a 1 und 2 bezeichneten Freistellen:	паф	Com		Junion	berg flegungst	nisthal agen		
a. von ben Landarmen in ber 3. Rlaffe (a2)	1 065	288	730	365	1 317	365	365	4 495
b. von den Ortsarmen nach dem Gesethe vom 11. Juli 1891 { in der 2. Klasse in der 3. Klasse (a2)	365 867	 2 309	_ 1 038	- 91	 6 856	_ 1 545	_ 1 017	365 13 723
Summe	1 232	2 309	1 038	91	6 856	1 545	1 017	14 088
c. von den übrigen Kranken (a1) in der 2. Klasse " 3. " " 4. "	- 3 015 3 706	365 2 049 2 224	1 339 2 670	1 115 2 585	274 3 742 648	1 031 1 384	730 2 668	639 13 021 15 885
Summe	6 721	4 638	4 009	3 700	4 664	2 415	3 398	29 545
Summe von a., b. und c. im gangen	9 018	7 235	5 777	4 156	12 837	4 825	4 780	48 128
Der Wert dieser Freistellen beträgt M. Im Haushaltsplan find vorgesehen ,,	8 998 7 85 <b>3</b>	6 983 6 085	5 252 5 805	2 849 6 <b>27</b> 5	12 389 12 796	3 676 6 967	3 241 6 650	43 388 52 431
2001 dem Wert der Freistellen entfallen auf: a. Landarme	1 225	27	839	420	985	420	420	4 336
b. Ortsarme nach bem Gesetz vom 11. Juli 1891	1 558 6 215	2 <b>374</b> 4 582	1 011 3 402	104 2 325	6 453 4 951	1 247 2 009	1 170 1 651	13 917 25 135
Summe	8 998	6 983	5 252	2 849	12 389	3 676	3 241	43 388

2. Bon den unter b bezeichneten Freistellen:	Ander= nach	Bonn	Düren	Galt=   hansen	N 11 ft a l <b>Grafen=</b> <b>berg</b> legungst	Johan= nisthal	Merzig	Summe
von den Ortsarmen nach dem Gesetz vom 11. Juli 1891 in der 3. Klasse		3402	1 009		 2107	1057	1303	12 013
" " Summe	522	3402	1 009	2613	2107	1057	1303	12 013
Der Wert dieser Freistellen, welcher in den auf die Kreise und Ortsarmenverbände ent- fallenden, diesen aber nicht berechneten Pssege- kostenbeiträgen besteht, beträgt M.		3061	908	2352	1896	951	1173	10 811

5. Gefundheitezustand.

Im Haushaltsjahre 1906 kamen in Grafenberg 6 Fälle von Ruhr mit einem Todessfall vor, während in Andernach 4 Fälle bei Männern und in Merzig 12 (6 Männer und 6 Frauen) von akutem Magen-Darmkatarrh günftig verliefen.

Bon Bonn und Galkhausen wird kein Fall von Influenza gemeldet, in Andernach und Süchteln machte sich dieselbe kaum bemerkbar, in Grasenberg wurden nur 2 Frauen von ihr befallen. In Düren dagegen kamen unter den Kranken 67 Fälle (45 Männer und 22 Frauen), unter dem Pflegepersonal 16 Fälle (9 Männer und 7 Frauen) zur Beobachtung, von denen 3 (2 Männer und 1 Frau) starben, und in Merzig beliesen sich die Erkrankungen auf 44 (19 Männer und 25 Frauen).

Das Ernsipel — im ganzen 37 Fälle — sehlte in keiner Anftalt. In den meisten Ansstalten blieben die Fälle vereinzelt, in Düren aber betrug die Zahl dieser Erkrankungen 10 (2 Männer und 8 Frauen), in Grafenberg selbst 21 (3 Männer und 18 Frauen) mit 3 (1 Mann

und 2 Frauen) Todesfällen.

Lungenentzündungen finden sich nur in Andernach 9 (6 Männer und 3 Frauen) mit 5 Todesfällen und in Grasenberg 3 (2 Männer und 1 Frau) angegeben. Bon Mandesentzünsdungen kamen in Andernach 8 (3 Männer und 5 Frauen), in Grasenberg 15 (9 Männer und 6 Frauen), in Merzig 4 (3 Männer und 1 Frau), — zusammen also 27 Fälle —, in Düren außerdem eine Reihe derselben vor, während Bonn, Galkhausen, Süchteln verschont blieben. Andere akute Krankheiten traten in verschiedenen Anstalten vereinzelt auf, so in Andernach eine Reihe von Fällen von sogen. Ekzema marginatum nach Kurbädern bei Männern, serner bei 4 Frauen Gallensteinkolisen und in Merzig 6 Fälle (3 Männer und 3 Frauen) von Furunkulose.

Bon Typhus blieben Andernach, Düren, Grafenberg und Süchteln frei, während in Bonn 1 Frau, in Galthausen 2 Frauen und in Merzig 3 Frauen, in Summa also 6 Frauen an

Typhus erkrankten.

Für Bonn und Galkhausen sind die ursächlichen Verhältnisse der Entstehung des Typhus unausgeklärt geblieben. Für die Fälle in Merzig ist zu bemerken, daß dort zwei Typhusbazillensträgerinnen entdeckt worden sind, deren eine, die schon mehrere Jahre in der Anstalt weilt, mit der zuerst an Typhus erkrankten Patientin in demselben Zimmer untergebracht war, also die Insektion übermittelt haben kann, obschon durch eingehende Nachstrage nicht sestgestellt werden konnte, daß sie früher jemals einen Typhus überstanden habe. Die 2. Bazillenträgerin blieb außer Betracht, da sie mit keiner der drei an Typhus Erkrankten irgend in Berührung gekommen und in einer andern

Abteilung untergebracht war. In der Anstalt Andernach werden die zwei im vorigen Berichtsjahre entdeckten Typhusbazillenträgerinnen (vergl. den vorjährigen Berw.=Bericht S. 152) noch isoliert gehalten; eine dritte bei einer späteren Untersuchung entdeckte Bazillenträgerin ist hinzugekommen. Die Pflegerin dort, die s. 3. als bazillenbeherbergend erkannt wurde, ist bald entlassen worden.

Der Gesundheitszustand in den Anstalten, soweit er sich auf akute Krankheiten bezieht,

barf nach ben vorstehenden Mitteilungen als befriedigend bezeichnet werden.

Von sonftigen Vorkommnissen seien nachsolgende erwähnt. In Andernach mußten 28 Kranke (10 Männer und 18 Frauen) durch die künstliche Ernährung (Schlundsonde) "gefüttert" werden. 27 Kranke konnten in dieser Weise am Leben erhalten werden, während ein 85jähriger Mann trop dieser Ernährung zu Grunde ging.

Entweichungen kamen im verschiedenen Maße in den einzelnen Anstalten, aber ohne üble Folgen vor, so in Andernach in 14 (12 Männer und 2 Frauen) Fällen, in Grafenberg in 37

(32 Männer und 5 Frauen).

In drei Anstalten ereignete sich je ein Selbstmord eines Mannes, von denen man sich eines solchen Unheils nicht versehen hatte. Biele Selbstmordversuche wurden durch das Pflegepersonal rechtzeitig verhindert.

12 Entbindungen famen in 4 Anftalten vor; in Andernach und Düren je 2, in Bonn 3,

in Grafenberg 5, in ben 3 anderen Anftalten feine.

Faft in allen Unftalten kamen einzelne Knochenbrüche zur Behandlung, meift durch Sin-

fturgen, in Suchteln bei ben vielen Spileptifern häufiger.

Nach den verschiedenen Krankheitsformen, nach den ungleichen Phasen der Krankheiten, in welchen die Kranken in die Anstalten eingeliesert werden, nach den Ursachen, welche die Erkrankungen hervorgerusen haben und nach dem körperlichen Zustande, in welchem die Kranken bei ihrer Aufnahme sich befinden und anderen wechselnden Faktoren richten sich die Kurersolge, so daß aus den gewonnenen Ersolgen nur vorsichtige Schlüsse gezogen werden dürsen.

Beilungen und Befferungen wurden bei ben Berpflegten erreicht:

in	Andernach	bei	v		13,5 º/o
"	Bonn	"			24,00/0
	Düren	"			11,10/0
	Galkhausen	"	•		21,0 %
,,	Grafenberg	"			$20,4^{0}/o$
	Merzig	"			14,30/0
	Süchteln	"		٠	17,9 º/o

Ueber das Borkommen der Tuberkulose in den einzelnen Anstalten ist aus der nachfolgenden Tabelle das Nähere zu ersehen.

		2	erno				B	onn					Di	iren				05	alk	hau	sen.			
	Männer	°/o	Frauen	0/0	Summe	º/o	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	º/o	Männer	0/0	Frauen	°/0	Summe	°/0	Männer	0/0	Frauen	°/o	Summe	0/0
Bon den Berpflegten waren a. tuberfulös	4 2	0, <sub>9</sub> 0, <sub>4</sub>		1, <sub>4</sub> 3, <sub>4</sub>		1,1		1,9	9	1, <sub>4</sub> 0, <sub>1</sub>	24 1	1,7 0,07	37 7	7, <sub>3</sub>		3,8 2,9		5, <sub>7</sub>		1,1	_	_	8 5	
c. sind an Tuberfulose ges gestorben	2	0,4	3	0,9	5	0,6	11	1,4	6	0,9	17	1,2	6	1,2	6	1,4	12	1,3	2	0,3	9	74	11	0,

		03	raf	enb	erg			Jol	han	nist	hal			3	Mei	rįig					Fu	ntnt	e	
	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	º/o	Summe	0/0	Männer	0/0	Franen	%	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/o
	16 8	1, <sub>7</sub> 0, <sub>3</sub>				1, <sub>4</sub> 0, <sub>3</sub>				1,0 2,7				1,8 0,5		1190	21	2, <sub>0</sub> 0, <sub>7</sub>	110 30	2,4			161 73	
c. sind an Tuberkulose ge- storben		0,8	3	0,5	9	0,6	6	0,8	4	0,8	10	0,8	5	0,9	8	1,6	13	1,2	38	0,9	39	1,0	77	0,

Demnach litten von allen in den Anstalten Verpslegten an Tuberkulose: 161 (110 Männer 51 Frauen) das ist 1,0% (2,4% Männer, 1,4% Frauen). Die Erkrankungsquote ist demnach im Vergleich mit dem vorigen Jahre von 2,46% auf 1,0% zurückgegangen, bei den Männern von 2,54% auf 2,4%, dei den Frauen von 2,36% auf 1,4%.

Den geringsten Prozentsat wies in diesem Jahre Galkhausen auf mit 0,6% (1,1% Männer, 0%) Frauen), den höchsten wieder Düren mit 5,7% (7,8% Männer, 3,8% Frauen). Der Mindestsat ist im Vergleich zum Vorjahre von 1,0% Grasenberg auf 0,6% Galkhausen gefallen, der höchste Sat verblieb in beiden Jahren Düren, stieg aber hier von 4,8% auf 5,7% der Tuberkulose verdächtig erschienen von den Verpslegten 73 (30 Männer, 43 Frauen), das ist 0,0% (0,6% Männer, 1,2% Frauen). Hier stieg also das Gesantergednis um 0,2%, blieb bei den Männern unverändert wie im Vorjahre, um bei den Frauen um 0,4% au steigen.

Bon den Tuberkulösen und den der Tuberkulose=Berdächtigen

das ist 32,0 % (27,1 % Männer, 41 % Frauen). Dies beträgt im Verhältnis zu den Verpflegten 0,0 % (0,0 % Männer, 1,0 % Frauen), also im ganzen und bei den Männern 0,1 % weniger als im Jahre 1905 und bei den Frauen gleich viel.

Es starben an Tuberkulose verhältnismäßig die wenigsten in Andernach und Grasenberg mit  $0,6^{\circ}/_{0}$ , die meisten in Düren mit  $1,8^{\circ}/_{0}$ , in Bonn und Merzig  $1,2^{\circ}/_{0}$ , in Galthausen und Sohannisthal je  $0,8^{\circ}/_{0}$ . Andernach bot hiernach im Bergleich zum vorigen Jahre eine Abnahme um  $1,0^{\circ}/_{0}$ , Johannisthal um  $0,4^{\circ}/_{0}$ , Düren um  $0,8^{\circ}/_{0}$ , Galthausen um  $0,1^{\circ}/_{0}$ , während Grasensberg und Bonn um  $0,1^{\circ}/_{0}$  und Merzig um  $0,2^{\circ}/_{0}$  zugenommen hatten.

Bu ben Todesfällen in den einzelnen Unftalten trugen die Tubertulofen bei:

Andernach	mit	ŧ,				12,20/0
Bonn	"			٠	*	14,9 º/o
Düren	"					16,9 º/o
Salkhausen .	,,					9,60/0
Grafenberg	,,					8,6 0/0
Johannisthal	"		•			16,40/0
Merzig	,,					21,6 0/0

Bugenommen an Todesfällen bei den Tuberkulösen im Berichtsjahr hat demnach Galkhausen, Grafenberg und Merzig. Um meisten abgenommen hat Düren, am meisten zugenommen Merzig, Johannisthal kann noch nicht mitgezählt werden, da diesmal das erste ganze Jahr seiner Tätigkeit in Rechnung gestellt wird. Unaufgeklärt bleibt die hohe Zahl von Tuberkulösen, die Düren zu beherbergen pflegt.

Die Summe der Todesfälle in den einzelnen Anftalten im Berhaltnis zu den Berpflegten betrug

in	Andernach			5,2 0/0
	Bonn .			8,8 0/0
	Düren .			7,8 0/0
	Galkhausen			8,70/0
	Grafenberg			6,9 0/0
	Johannisth			5,2 0/0
,,	Merzig .			5,6 %.

Demnach eine Zunahme in Bonn, Johannisthal, Merzig, eine Abnahme in Andernach, Galfhausen und Grafenberg, ungeändert in Düren.

Im ganzen starben von den 8120 in allen Anstalten Verpslegten 567, das ist 6,98 % of also 0,52 % weniger als im Jahre vorher, während die Sterblichkeit an Tuberkulose nur um ein geringes (0,1 %) herabgemindert war. Unter den 567 Gestorbenen besanden sich 135 Paralytiker, das ist 23,8 % of also 1,2 % weniger als im Vorjahre.

Ueber die schädigenden Sinwirkungen, welche eine vererbte Anlage und der Mißbrauch geistiger Getränke auf das Zentral-Nervenspstem ausüben und damit den Ausbruch geistiger Störungen zu begünstigen scheinen, geben die nachfolgenden Tabellen einigen Anhalt.

Ueber die erblichen Berhältniffe erbringt die nachftebende Tabelle näheren Nachweis.

		1	And	erna	rt)				28	onn					Di	iren				(	Vall	hanse	en	
•	<b>Маннет</b>	0/0	Frauen	0/0	Summe	%	Manner	0/0	Frauen	0/0	©птте	0/0	Männer	0/0	Franen	%	Summe	0/0	Männer	°/o	Frauen	0/0	<b>С</b> итте	0/0
Bon den Aufgenommenen waren erblich belastet: a) durch direkte Erblichkeit (von den Eltern her) . b) durch indirekte Erblichkeit (von Großelten Auf	54	31,2	24	20,9	78	27,1	55	14,0	31	11,3	86	12,9	16	12,5	34	27,8	50	19,9	50	17,5	51	22,1	101	19,6
e) durch Samiti	9	/2	10				12		27	9,9	39		17					,,		2,8		7,3		
(Geschwister)	15 78	8,6 45,0	<b>3</b> 8		19 116	6, <sub>6</sub>	22 89	5,6 22,6		7.64				32,8		6, <sub>5</sub>		10	17 75				42 168	

		0	irafe	enber	g			31	ohan	nisth	al				M	erzig					SII	mme	
	Männer	0/0	Frauen	0/0	Эптте	0/0	Männer	0/0	Вганен	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	%	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe
Bon den Aufgenommenen waren erblich belaftet: 1) durch direkte Erblichkeit (von den Eltern her) . 15) durch indirekte Erblichkeit	186	29,9	43	17,0	179	25,3	80	26,3	76	32,5	156	29,0	31	16,6	23	16,9	54	16,7	422	21,9	282	20,7	704
(von Großeltern, Ge- ichwiftern der Eltern her) burch Kamilienanlage	20	4,4	11	4,3	31	4,3	20	6,6	22	9,4	42	7,8	11	6,0	7	5,0	18	5,5	97	5,0	105		202
(Geschwister)	26	5,7	15	6,0	41 951	5,8	17	5,6	114	7,0	33 231	6,1	23 65	12,3	20 50	36.	43 115	13 <sub>13</sub>	129 648	33	94		223 1129

Demnach kam eine erbliche Beranlagung überhaupt in Betracht bei 34,8% (0) (33,6% (0) Männer, 35,8% (0) Frauen) ber im Berichtsjahre Aufgenommenen und hiervon entfallen auf a) direkte Erblichkeit von den Eltern her 21,4% (0) (21,0% Männer, 20,7% (0) Frauen), b und c) auf indirekte Erblichkeit nehft Familienanlage 12,0% (11,7% Männer, 14,6% (0) Frauen). Die direkte Erblichkeit erscheint demnach auch in diesem Jahre als weitaus der bedeutendere Faktor, aber die anderen Sinwirkungen machen sich noch bemerkenswert genug geltend. In den Anstalten bewegten sich die Verhältniszahlen der erblich Belasteten zwischen 12,0% (14,0% Männer, 11,0% Frauen) in Bonn und 29% (26,0% (26,0% Männer, 32,5% (0) Frauen) in Iohannisthal. Diese letzte hohe Prozentzahl hängt vielleicht mit den vielen Epileptikern in Iohannisthal zusammen, welcher Krankheit eine besondere Neigung zu gleichmäßiger Vererbung nachgesagt wird. Das frühere Ueberwiegen der Frauen über die Männer sindet sich in diesem Iahre nicht so allgemein wie früher, aber sür die direkte Erbempfänglichkeit zeigt es sich doch in 4 Anstalten (Düren, Galkhausen, Iohannisthal, Merzig), sür die indirekte nebst Familienanlage in 5 Anstalten (Bonn, Galkhausen, Grasenberg, Iohannisthal, Merzig).

Die Quote der direkten Erblichkeit im ganzen bewegte sich von 12,9% in Bonn bis zu 29,0% in Johannisthal und bei der indirekten Erblichkeit nebst Familienanlage ging die Schwanskung von 10,0%0 in Bonn bis 18,8%0 in Merzig. Bonn weist im ganzen den niedrigsten Satzür die erblichen Verhältnisse auf.

Berwandtschaft der Eltern wird angegeben bei 2 Männern und 5 Frauen, unehelich gesboren waren 21 Männer und 8 Frauen.

Ueber den stattgehabten Mißbrauch alkoholischer Getränke, soweit ein solcher sestgestellt werden konnte, gibt die nachstehende Tabelle Kunde.

10									3onn					~	iiren				6	,,,,,,	hauf	cii	
Männer	0/0	Frauen	º/o	Summe	0/0	Männer	0/0	Franen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	º/o	Summe	%
40	23,1	2	1,7	42	14,6	79	20,2	9	3,3	88	13,2	27	21,,	4	3,2	31	12,3	46	16,1	9	3,9	55	10,
9	5,2	5	4,3	14	4,8	7	1,7	3	1,1	10	1,5	17	13,3	12	9,8	29	11,5	17	5,9	21	9,1	38	7,
1	0,5	_	_	1	0,3	1	_	_	-	1	_	1	0,8	1	0,8	2	0,8	2	0,7	3	1,3	5	0,
	40 9	40 23 <sub>11</sub> 9 5 <sub>12</sub> 1 0 <sub>15</sub>	40 23,1 2 9 5, <sub>2</sub> 5 1 0, <sub>5</sub> —	40 23,1 2 1,7 9 5,2 5 4,3 1 0,5 — —	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40 23,1 2 1,7 42 14,6 9 5,2 5 4,3 14 4,8 1 0,5 — — 1 0,3	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							

		G	raf	enb	erg			3	oha	nnist	hal				M	erzi	g			od	SII	mme		
moterni evaluace o de losafina est a	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Francen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Franen	0/0	Summe	º/o	Männer	%	Frauen	0/0	Summe	º/o
Alfoholmißbrauch war nach- zuweisen bei		21,8	11	4,3	110	15,5	63	20,7	14	6,0	77	14,3	30	16,0	2	1,5	32	9,9	384	20,0	51	8,8	435	13,
Alfoholmißbrauch bei andern Berwandten von den Auf-	35	7,7	6	2,3	41	5,8	38	10,9		15,4		12,,		4,3		6,6	17	5,3	126		92		218	
genommenen	5		-	_	5		5	,0	2	0,9	7	-73	3	1,6	_	0,7	4	1,2	18	-79	7	0,5	25	

Hiernach darf ein Einfluß des Mißbrauchs geistiger Getränke auf die Entwicklung der Geistesstörungen bei den Aufgenommenen überhaupt angenommen werden bei  $13,0^{\circ}/_{\circ}$  ( $20,0^{\circ}/_{\circ}$  Männer,  $3,8^{\circ}/_{\circ}$  Frauen), das wäre bei  $7,5^{\circ}/_{\circ}$  ( $6^{\circ}/_{\circ}$  Männer,  $9,8^{\circ}/_{\circ}$  Frauen) weniger als im Borjahre. Hieraus nun auf eine gleich hohe Abnahme des Alkoholgebrauchs im allgemeinen sür das zuletzt vergangene Rechnungsjahr zu schließen, dürste doch wohl versrüht sein. Der Prozentsat bewegt sich in den verschiedenen Anstalten von  $9,9^{\circ}/_{\circ}$  in Merzig bis  $15,5^{\circ}/_{\circ}$  in Grafenberg. Bei den Männern zeigte den niedrigsten Satz Merzig mit  $16^{\circ}/_{\circ}$ , den höchsten Andernach mit  $23,1^{\circ}/_{\circ}$ , bei den Frauen betrugen die betreffenden Berhältniszahlen  $1,5^{\circ}/_{\circ}$  in Merzig und  $6^{\circ}/_{\circ}$  in Johannisthal.

Alkoholmißbrauch der Eltern ließ sich seststellen bei 6,6%, also bei 1,7% weniger als im vorigen Jahre.

Bisher haben die Nachfragen über Quantität und Qualität der genoffenen Getränke und über die vorangegangene Dauer des Alkoholmisbrauchs keine sicheren Resultate ergeben.

Der Nachweis über vorangegangene Sphilis geftaltet sich der Natur der Sache nach schwieriger, als bei den übrigen ursächlichen Momenten. Das Ergebnis der Nachfragen erbringt die nachstehende Tabelle.

	Au	dern	a d)	5	Bonı	t	3	direi	ı	Gal	thar	ıfen	Gra	ıfent	erg	30	hann thal	ıi8=	L	lerzi	ig	@	sumi	ne
	<b>Маннет</b>	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Franen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe	Männer	Frauen	Summe
An Spphilis haben ge- litten: von fämtlichen Aufge- nommenen von den Paralytischen .	11 11	1 1 1	12 12	17 13	10 7	27 20	1 1	1_	2 1	13 10	8 7	21 17	22 17	5	27 18	22 18	3	25 19	_	-		86 70	28 17	114

Dieselbe ergibt, daß von den Aufgenommenen 3284 (1922 Männer, 1362 Frauen) bei 114 (86 Männer, 28 Frauen), das wäre bei 3,4% (4,4% Männer, 2% Frauen), eine frühere sphhilitische Erkrankung nachgewiesen werden konnte, während ein Gleiches von den 272 (214 Männer und 58 Frauen) aufgenommenen Paralhtikern bei 87 (70 Männer, 17 Frauen) der Fall war, das wäre bei 32% (32% Männer, 29,0% Frauen).

Statistiken, die über den letzten Punkt unter günstigeren Verhältnissen aufgenommen wurden, ergaben eine weit größere Anzahl (bis zu dem Dreifachen der obigen Zahlen) der infiziert gewesenen Paralytiker.

An Kosten für Arzneien und Verbandsmittel wurden aufgewendet 42 937 Mark 48 Pf., also für das Jahr und den Kopf ber durchschnittlichen Krankenzahl 8 Mark 63 Pf.

Die nachstehende Tabelle gibt einen Ueberblick darüber, wieviel Kranke mit dem Strafsgeset vor ihrer Aufnahme in Konflikt geraten waren. Es waren dies in:

		Ar	ider	nad					Boi	ııı				5	Diir	en				G	ilfh	auf	en	
	Männer	0/0	Franen	0/0	Summe	%	Männer	%	Frauen	°/o	Summe	0/0	<b>Маниет</b>	0/0	Frauen	0/0	<b>Е</b> штте	0/0	Уваниет.	0/0	Frauen	º/o	©пшше	%
einmal mehrmals	16 25	9, <sub>2</sub>	3 4		19 29	6, <sub>6</sub>	32 69	8, <sub>1</sub>	- 3	1,0	32 72	4, <sub>8</sub> 10, <sub>8</sub>	23 12	18, <sub>0</sub>		2,4	26 14			19, <sub>3</sub>		2, <sub>1</sub> 2, <sub>6</sub>		11,6
Summe	41	23,6		_		16,7	101	25,7	8	1,0	104	15,6	35	27,4	5	4,0	40	15,	96	33,7	11	4,7	107	20,
		(	Bra	fenb	erg			31	ohar	ınis	thal				Me	rzig					Su	ntnt	e	
	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	%	Summe	0/0	Männer	0/0	Frauen	0/0	Summe	0/0
einmal mehrmals		7 14,7	1	3,9		7 10,9				5,1			10 9		9	1,5	12 18	3,7 5,6	232 260	12, <sub>0</sub>	35 30	2,5	267 290	8,
Summe	143	3 31,4	11	1 4,3	15	4 21,	57	18,7	17	7,2	74	13,7	19	10,,	11	8,1	30	9,3	492	25,5	65	4,7	557	16,

Demnach fand ein Zusammenstoß mit den Gesetzen seitens 557 Kranken (492 Männer, 65 Frauen) einmal oder mehrmals statt, d. i. bei 16,0% (25,5% Männer, 4,7% Frauen), also bei den Männern um 3,7%, bei den Frauen um 0,3% häufiger als im Vorjahre.

Bei den Männern überwiegen die mehrmals Bestraften (13,5%) die einmal Bestraften (12,0%) um ein Weniges, bei den Frauen zeigt sich ein umgekehrtes Verhältnis 2,2% (0:2,5%).

Unter den aufgenommenen Männern wies Grafenberg, wie im vorigen Jahre mit 98, die höchste Ziffer der Bestraften mit 154 und auch den verhältnismäßig höchsten Prozentsat mit 21,8% auf, welcher lettere damals mit 30,7% auf Andernach entsiel.

Es erklart fich dies aus der großen Biffer der Rranten, die Grafenberg im Laufe des

legten Berichtsjahres beherbergte: 1502 Rranke, barunter 904 Männer.

Hervorzuheben ift, daß in Johannisthal am 1. Mai 1906 eine Poliklinik für Spileptische eröffnet worden ist, die sich eines guten Zuspruchs von nah und fern erfreute und bis zum Schlusse bes Berichtsjahres 129 Fälle in Behandlung genommen hatte.

#### 6. Erheiterung, Beschäftigung, Rirden= und Schulwesen.

Für die Unterhaltung, Erheiterung, Aufmunterung und Beschäftigung der Kranken wurde in derselben Beise wie in den früheren Jahren Sorge getragen.

Bon den Kranken IV. Klasse waren durchschnittlich beschäftigt in der Anstalt:

Anderna	rch	¥		20			63,1 0/0
							62,5 º/o
0.11							68,20/0
Galthan	fer	1		100	10		45,8 º/o
Grafenb	ero	1	14				50,5 0/0
Johann	istl	jal			*3		63,6 º/o
Merzia							50,0 º/o

Für Arbeitsmaterial, Geschenke, Erheiterung, Aufmunterung und Arbeitsprämien wurden

rund 46497 Mark ausgegeben.

Die Seelsorge für beide Konfessionen in den Anstalten Andernach, Bonn, Galkhausen, Grasenberg und Merzig und für die evangelische Konfession in der Anstalt Düren ist durch Berträge mit Ortst und Nachbargeistlichen mit Zustimmung der kirchlichen Behörden geregelt. Die Seelsorge für die katholische Konfession an der letzgenannten Anstalt wird von dem für die Krovinzial-Heils und Pslegeanstalt und die Blindenanstalt zu Düren gemeinsam angestellten Ksarrer wahrgenommen. Die Seelsorge in der Anstalt Iohannisthal wird von einem katholischen Ksarrer im Hauptamte und einem evangelischen Psarrer im Nebenamte wahrgenommen. Schulunterricht erhielten die 6 bis 17 Jahre alten epileptischen Kinder in der Anstalt Iohannisthal nach dem sessischen Lehrplan in den Unterrichtsstächern der Bolksschule. Daneben wurde jedoch besonders Gewicht auf Anschauung, Fröbelbeschäftigung, Handsertigkeitsunterricht und Bewegungsspiele gelegt. Als Lehrkräfte sind tätig 2 Lehrer, eine Lehrerin und der katholische Geistliche.

## 7. Gefamtfoften eines Geiftesfranten.

Außer der Verzinsung und Tilgung des Anlagekapitals der Anstalten betragen die Untershaltungskosten derselben 3 534 339 Mark 49 Pf. (j. Abschnitt II. A. 14a.)

Hark 48 Pf. (3 534 339 Mark 49 Pf. weniger 356 232 Mark 48 Pf.) = 3178107 Mark 01 Pf.

Im Durchschnitt sind in den Anstalten täglich verpflegt worden  $4\,962^{\,5\,0}/_{865}=1\,811\,180$ Berpflegungstage im Jahre (s. Abschnitt II. A. 2). Es entfallen dennach auf den Kopf und Tag 1 Mark 75 Pf., auf das Jahr 638 Mark, gegen 1 Mark 67 Pf. oder auf das Jahr berechnet 609 Mark im Borjahre. Bu dieser Berechnung ber Kosten für einen Kranken ist zu bemerken, daß dabei alle Berpflegungsklassen durcheinander gerechnet sind, da die Berechnung der Kosten für einen Kranken jeder einzelnen Klasse sich mit Rücksicht auf die Schwierigkeit der Berteilung der allgemeinen Kosten als untunlich erwiesen hat.

## 8. Unterftütung entlaffener Geiftestranter.

Bur Unterstützung entlassener Geisteskranker, sowie zur Unterstützung von Angehörigen Geisteskranker gelangten die Zinsen der für diese Zwecke bestehenden Stiftungen und Unterstützungssfonds und die Sammlungen des Hilfsvereins für Geisteskranke aus dem Regierungsbezirk Düsselsdorf, sowie die Mittel des Unterstützungsvereins für die Rheinprovinz zur Verwendung mit einem Gesamtbetrage von 15 681 Mark 39 Pf.

# 9. Anftaltsperfonal.

a. Beamte.

Unter den Beamten sind die nachbezeichneten Beränderungen und besonderen Greignisse vorgekommen:

Anstalt	Beamte	Datum	Bemerkungen
Andernach	II. Oberarzt Dr. Stallmann	30. Novbr. 1906	nach Merzig versett.
	Oberarzt Dr. Kölpin	1. Dezember 1906	von Bonn nach Andernach verfett.
n	Maschinenmeister Fieseler	18. Januar 1907	erhielt das allgemeine Chrenzeichen
n	Oberköchin Arenz	31. Dezbr. 1906	ausgeschieden.
"	Oberin Meyer	8. Februar 1907	25 Jahre Oberin.
"	II. Köchin Gander	30. Septbr. 1906	ausgeschieben.
"	Köchin Stenz	1. Januar 1907	Oberföchin.
"	Köchin Brüß	9. März 1907	II. Köchin.
Bonn	Oberarzt Dr. Kölpin	30. Novbr. 1906	nach Andernach versett.
	Oberarzt Dr. Lückerath	1. Dezbr. 1906	von Merzig nach Bonn verfett.
"	Affistenzarzt Dr. Müller	30. Septbr. 1906	ausgeschieden.
"	Affistenzarzt Dr. Schütte	15. August 1906	von Galthaufen nach Bonn verfett
"	Dr. Hübner	1. Oktober 1906	flin. Affiftenzarzt.
"	Dr. Meier	8. Mai 1906	Bolontärarzt.
"	Dr. Trapet	1. Ottober 1906	Bolontärarzt.
"	Dr. Meier	15. August 1906	ausgeschieden.
"	Maschinenmeister Krieger	26. März 1907	gestorben.
"	Oberwäscherin Jangens	30. August 1906	ausgeschieden.
"		1. Ottober 1906	Oberwäscherin.
Düren	Ratharina Reuter	1. 2110011 1000	Sanitätsrat.
	Oberarzt Dr. Schreiber	1. April 1906	nach Merzig versett.
"	Affistenzarzt Dr. Sommerlad	20. Juni 1906	von Merzig nach Düren versett.
"	Uffiftenzarzt Dr. Raether	1. Oftober 1906	beurlaubt, um seiner Militärpflich
"	" " "	1. Dittott 1900	zu genügen.

Anstalt	Beamte	Datum	Bemerkungen.
Düren	Dr. Maier	16. Juli 1906	Affiftenzarzt.
"	Stationspfleger Effer	1. Juni 1906	25 Jahre im Dienft; erhielt das Allgemeine Chrenzeichen.
,,	Stationspflegerin Brefer	15. Novbr. 1906	25 Jahre im Dienft.
,,	Oberpfleger Gauff	16. Dezbr. 1906	erhielt bas Allgemeine Chrenzeichen
Galkhausen	Affistenzarzt Dr. Schütte	15. August 1906	nach Bonn verfett.
,,	Affistenzarzt Dr. Mosebach	31. Juli 1906	ausgeschieden.
,,	Affistenzarzt Dr. Hohn	9. April 1906	ausgeschieden.
,,	Dr. Schröber	15 Septbr. 1906	Affistenzarzt.
,,	Dr. Slupsti	1. Oftober 1906	Affiftenzarzt.
,,	Affistenzart Dr. Slupsti	12. Januar 1907	gestorben.
,,	Dr. Weingärtner	1. Novbr. 1906	Affiftenzarzt.
"	Affistenzarzt Dr. Hermann	15. Novbr. 1906	von Johannisthal nach Galkhausel versett.
,,	Stationspflegerin Bart	30. Juni 1906	ausgeschieden.
,,	Borowsky	1. Septbr. 1906	Stationspflegerin.
Grafenberg	Volontärarzt Koch	1. April 1906	Affiftenzarzt.
,,	Rendant Weck	1. Oftober 1906	25 Jahre Rendant.
,,	Stationspflegerin Borowsti	3. August 1906	25 Jahre im Dienft.
,,	Gärtner Elsholz	2. Dezbr. 1906	ausgeschieden.
Johannisthal	Dr. Beyerhaus	10. Juli 1906	Affistenzarzt.
,,	Affiftenzarzt Dr. Hermann	15. Novbr. 1906	nach Galkhausen versett.
,,	UIII	15. Mai 1906	Apothefer.
,,	Beder, Anna	10. April 1906	Stationspflegerin.
Merzig	Oberarzt Dr. Lückerath	1. Dezbr. 1906	nach Bonn verfett.
,,	Oberarzt Dr. Stallmann	1. Dezbr. 1906	von Andernach nach Merzig verseti
",	Assistenzarzt Dr. Sommerlad	1. April 1906	von Düren nach Merzig verfett.
",	Dr. Schneider	1. April 1906	Affiftenzarzt.
",	Uffistenzarzt Dr. Raether	20. Juni 1906	nach Düren verfett.
"	Affistenzarzt Dr. Sommerlad	1. Dezbr. 1906	ausgeschieden.
",	Militäranwärter Selle	1. Oktober 1906	Verwalter.

Hiernach sette sich bas Beamtenpersonal am 31. März 1907 zusammen:

	Andernach	Bonn	Diiren	Galkhausen	Grafenberg	Johannisthal	Merzig
Direktor und leis tender Arzt .	Sanitätsrat Dr. Lanberer	Professor Dr Westphal	Sanitätsrat Dr. Fabricius	Dr. Herting	Sanitätšrat Dr. Peretti	Dr. Flügge	Dr. Buddeberg
1. Oberarzt	Dr. Werner	Sanitätsrat Dr. Umpfenbach	Sanitätsrat	Dr. Kerris	Dr. Deiters	Dr. Adams	Dr.Sauermann
П. П. "	Dr. Kölpin		Dr. Orthmann Dr. Geller		Dr. Schröder Dr. Becer	Dr. Siebert Dr. Günther	Dr. Stallmann Dr. Ennen



23\*

	Andernach	Boun	Düren	Galthausen	Grafenberg	Johannisthal	Merzig
Kathol. Anstalts=							
geistlicher		_	Wiert	-	: ::	Jaegers	_
Uffistenzarzt	Dr. van Sufen	Dr. Schütte	Dr. Maier	Dr. Hermann	Dr. Witte	Dr. Meyer	Dr. Schneiber
"	Dr. Langen	Dr. Schierbach	_	Dr. Schröber	Dr. Schönbrod	Dr. Benerhaus	_
"	_	Dr. Hübner	_	Dr. Wein= gärtner	Roch	_	( <u>)</u>
Bolontärarzt		Dr. Trapet		_		_	-
Upotheker Dekonomiever-	_	Borren	Geller	_	Wolter	Mil	Napp
walter	Thewes	Bener	Gideler	Grif	Röthe	Föhrenbach	Selle
Rendant	Betich	Schoenen	Laubenthal	Schmitz	2Becf	Rirchner	Herdiederhoff
1. Lehrer		·—		-	_	Rramer	-
2. "	_	_		-	_	Welter	
Lehrerin	_	_	_	_	_	Steffens	-
Oberpfleger	Görgen	Schönberger	Gauff	Rinnen	Franke	Lenart	Renhansen
Maschinenmeister	Fieseler	_	Montanus	Bohr	Hoffmann	Rarmann	Riße
Bärtner	Brint	Freund	Seidbüchel	Eckhardt	_	Brint	Berben
Oberin	Meyer	Eggeling	Bernhardt	Bartchy	Kremling	Frau Dr. Brie	Schulte
Oberköchin	Stenz	Reuter I	Mühlenbein	Studmann	Rellenter	Rect	Hillebrand
2. Köchin	Brüß	_	_	_	Peters	_	_
Oberwäscherin .	Schuhmacher	Reuter II	Bildstein	Schulz	Guthoff	Demsti	Schönberger
Stationspfleger .	Müller	Rümpel	Esser	Lorenz	Giels	Nowieti	Lehmann
"	Fink	Nachers	Schmiß	Weyermann	Krämer	Jansen	Diwo
,,	Bügftück	Nöthen	Müller	Bensberg	Angenvoort	Josephs	Johannes
"	Gbaniet	Krug	Rleinschmidt	Wilben	Weiand	Link	Gierden
"	_	Richrath	Jülich	Schmib	Rranenfeld	_	Lorenz
,,		-	Becer	_	_	_	_
"		_	Roel	1 To 1	-	_	- we knows ber
Stationspflegerin	Jülich	Schmitz	Heder	Schröber	Borowsti	Starischka	Dillschneiber
,,	Gefell	Fischer	Gersie	Wasserburg	Emmerich	Schulze	Hottenbacher
"	Steinebächer	Link	Preser	Paulsen	Terhardt	de la Grée	Rieland
,,	Hausknecht	Mai	Heiben	Biebricher	Dohle	Becer	Müller
"	-	_	Mt	Borowsky	Odenthal	_	_

b. Biffege- und Dienftverfonat.

	Ande	rnadj	Bo	uu	Dii	ren		ilt= ifen	Gra be			nnis= al	Me	rzig	Su	mme
,	Männer	Franen	Männer	Franen	Жаппет	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Franen	Männer	Franen
a. Pflegepersonal: Bestand am 1. April 1906 Zugang	35 43 42	34 20 17	42 55 53	41 11 9	61 18 18	34 17 18	46 70 61	43 47 46	62 53 50	66 <b>3</b> 9 39	40 75 76	28 47 36	45 14 11	42 25 24	331 328 311	
Bestand am 31. März 1907	٠ –	37	44	43	61	33	55	9	65	66	89	89	48	_	348	30 53

Es entfielen also (bei Nichtberücksichtigung bes Oberpfleger- und Stationspflegerpersonals) auf 1 Pflegeperson am Jahresschluß = 7,8 Krante.

	Ande	rnad	Bı	ıııı	Di	iren		ilf= isen		fen=		jan= thal	Me	rzig	Sun	nme
	Männer	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen	M änner	Frauen	Manner	Frauen	Nänner	Frauen	Männer	Frauen	Männer	Frauen
b. Dienstpersonal:	0088	7928						10	05	10	01	6	17	11	138	79
Bestand am 1. April 1906	9	9	14 8	11 11	9 3	11 13	33 54	12 20	35 48	13	21 36	21	12	5	174	97
Zugang	13 12	9 9	7	14	4	14	54	18	46	16	26	16	14	5	163	92
Bestand am 31. März 1907	10	9	15	8	8	10	33	14	37	15	31	11	15	11	149	78
	-	19	-	23	_	18	_	17		52	$\overline{}$	12	- 2	6	2	27
a. und b. zusammen	8199	46		51	69	43	88	58	102	81	70	50	63	54	497	38
working result of SDA Mary Nation 1998 and we	-	92	1	10	1	12	1	46	1	83	1	20	1	17	8	80

Die Notwendigkeit der Vermehrung des Pflegepersonals (653 Köpfe gegen 618 nach dem Haushaltsplan) ergab fich in der Hauptsache durch die ftarke Ueberbelegung der Anstalten.

Der Wechsel im Pflege- und Dienstpersonal war in den einzelnen Unftalten, burch örtliche

Berhältniffe bedingt, ungleich.

Die Zinsen der Jakobi-Stiftung von rund 227 Mark als Prämien für solche Pfleger oder Pflegerinnen, welche sich durch dauernde Pflichttreue im Umgange mit den Kranken oder durch Akte besonderer Ausopserung hervorgetan haben, sind zum Teil stiftungsgemäß verwendet, der Rest ist auf das Rechnungsjahr 1907 übertragen worden.

Das Pflegepersonal erhielt in allen Anstalten durch bestimmte Aerzte regelmäßigen

Fachunterricht.

10. Landwirtschaftlicher Betrieb.

			4	Gri	öße	bes	165	von f		Blei		A	(S)	epaď	itet	Ş	Der	Grun	dbefi	ţ ișt	
				1	rund efițe		Gebär Hofrän teng		Beam:	bie L	danb chaf	10000		find		10000000	größ um	ert	ver	minb um	ert
				ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	а	qm
Anstalt	Andernach	CO 87		18	1	T	8	42	77	10	15	36	-	-	-	_	40	09		_	-
"	Bonn			22	39	10000	15	46	20	6	93	126.50	1	59	29	_	-	-	· -	-	-
",	Düren .	* *		31	62		14	19	34	17	42	67		-	-	-	-		-	-	-
	Galkhausen			114	32	100	65	53	14	48	79	66	_	-	-	-	-	-	-	1-	-
"	Grafenbera			57	56	10233	15	68	32	41	88	27	-	-	-	-	-	-	-	12	75
"	Johannisthal			134	60		81	89	85	52	70	84	-	-	-	5	52	86	-	-	-
"	Merzig .			69	11	1	18	88	08	50	23	20	-	-	-	_	56	01	_	-	_
"		· Sum	me	448		75		07	70	228	13	05	1	59	29	6	48	96	_	12	75

Die Ergebniffe ber Landwirtschaft waren im allgemeinen befriedigend.

Der Biehbestand in den Anstalten betrug am 31. März 1907:

Undernach	5	Bfer	de,	_	Dehfen,	18	Rith	e,	60	Schwei	ne,	100	Stud	Geverou	eŋ,		
Bonn	2	.,	,	1	Dehse,	19	"	,	43	"	,	25	"	"	,		
Düren	3	,,	,	4	Dehjen,	18	"	,	68	"	,	84	"	"	,		0°° ×
Galfhausen	5			4	.,	23	"	,	50	"	,	133	"	"	,	1	Glet.

Grafenberg 7 Pferde, — Ochsen, 33 Kühe, 78 Schweine, 377 Stück Federvieh, 1 Pony, Johannisthal 5 ", 6 ", 24 ", 127 ", — " ", 28 ", 161 ", 215 " " .

Der Gefundheitszustand des Biebes war zufriedenstellend. In Galkhausen und Merzig mußte wegen der Schweineseuche die Gehöftsperre verhängt werden.

Der Mildertrag belief sich im Berichtsjahre auf durchschnittlich 16,4 l für die Ruh und ben Tag gegen 16,5 l im Borjahre.

Die Tuberkulinimpfung hat fich bewährt und wird auch fernerhin beibehalten.

Wegen bes rechnungsmäßigen Ergebniffes des landwirtschaftlichen Betriebes wird auf den Abschnitt 14b verwiesen.

#### 11. Beleuchtung.

Die Anstalten Galkhausen, Grafenberg und Johannisthal haben eigene elektrische Beleuchtungsanlagen, die übrigen Anstalten werden mit Steinkohlengas beleuchtet. Letzteres wurde für Andernach, Düren und Merzig von den städtischen Gasanstalten, für Bonn aus der eigenen Gasanstalt bezogen. In letztgenannter Anstalt sind 16,75 cbm Gas aus 100 kg Kohlen, im ganzen 68 261 cbm Gas hergestellt worden. Der Selbstostenpreis für das Kubikmeter Gas beträgt etwa 11 Pfennig.

#### 12. Banliche Angelegenheiten.

Außer den gewöhnlichen, durch naturgemäße Abnutung bedingten Instandsetzungsarbeiten in und an den Gebäuden und deren Einrichtungen wurden ausgeführt:

a) In der Anstalt Andernach: Abschluß des Um= und Erweiterungsbaues des Frauen- hauses IV.

b) In der Anstalt Bonn: Umbau der Waschfüche und Beschaffung einer neuen Waschmaschine, Spülmaschine und Zentrifuge. Umbau des Kesselhauses und Beschaffung eines neuen Dampstessels. Anschluß der Anstalt an das städtische Kanalnetz.

c) In der Anstalt Düren: Abschluß des Um= und Erweiterungsbaues des Männershauses IV. Anlage eines Dampfleitungskanals vom Kesselhause bis zum Männerhaus V. Anschluß der Anstalt an die Wasserieitung und an die elektrische Feuermeldeleitung der Stadt Düren. Instandsehung des Warmwasserbereiters im Männerhause I.

d) In der Anstalt Galkhausen: Fertigstellung der 2 Doppelwohnhäuser für verheiratete Pfleger. Bau eines Geräteschuppens für die Gärtnerei.

e) En her Hustalt Grafenhera. Albichlus de

e) In der Anstalt Grafenberg: Abschluß des Umbaues der Männerabteilung I nebst Anlage einer Zentralheizungs= und Warmwasserbereitungsanlage daselbst. Wiederaufbau des Gesellsschaftshauses.

f) In der Anstalt Johannisthal: Fertigstellung der Kirche, des Pfarrerwohnhauses und des Gesellschaftshauses.

g) In der Anstalt Merzig: Beendigung der Auswechselung abgetretener Treppenstusen. Fertigstellung des Stationspsseger-Doppelhauses und zweier Pfleger-Doppelhäuser. Anschluß des Guts- und Biesenhoses an die Anstaltswasserleitung. Verbesserung der Waschsücheneinrichtungen, Beschaffung einer Waschmaschine und Zentrifuge. Ersat der Mauern in den Hösen der Männer- und Frauenseite durch Stackettzäune und Anlage von 2 Seitenausgängen. Verbesserung der Schweineställe und Bau eines Hühnerstalles.

Bur Erneuerung ber maschinellen Anlagen in ben Provinzialanftalten find in ben Saushaltsplan über die Roften der Leitung und Beauffichtigung der baulichen Unterhaltungsarbeiten wie im Borjahre 60 000 Mart eingeftellt worden. Berausgabt find :

too oo and and a contract of the contract of t				
für Beschaffung eines neuen Dampftessels in der Provinzial-Heils	16 371	907.	26	Bf.
und Pflegeanstalt Bonn	100.1			71.
Belaggenstalt Düren	1455	"	50	"
für Beschaffung eines Warmwasserbereitungstegets, einer 28alus-				
mr	5479	"	56	"
für Beschaffung einer Baschezentrifuge in der Heile und Pleege-	2 038	"	18	"
für Inftandsetzung des Wafferbehalters in der Arbeitsanftatt	1 260	"	30	"
~	1412	"	97	,,
für Erneuerung von Sangs und Druckventilen in der Bunden-	525	"		,,
für Erneuerungen an der Warmwasserbereitungsanlage in bet	285	,,	57	,,
für Ernouerung der Feuerungsanlage im Museum zu Bonn	1 0 11	"	10	"
Summe der Ausgaben	90 109	DJC.	44	41.
. Einnahme_	60 000	"	_	"
Mithin Bestand	29830	M.	56	Pf.,
	für Beschaffung zweier Warmwasserbereiter in der Heils und Pflegeanstalt Düren  für Beschaffung eines Warmwasserbereitungskessels, einer Wasch- und Spülmaschine, eines Elektromotors für die Bäckerei, an Re- paraturen an der Dampf- und Waschmaschine in der Heil- und Pflegeanstalt Grafenberg  für Beschaffung einer Wäschezentrifuge in der Heil- und Pflege- anstalt Merzig  für Instandsehung des Wasserbehälters in der Arbeitsanstalt Brauweiler  für Beschaffung eines Wäscheauszuges im Landarmenhause zu Trier  für Erneuerung von Saug- und Druckventilen in der Blinden- anstalt Düren  für Erneuerungen an der Warmwassereitungsanlage in der Vindenanstalt Neuwied  für Erneuerung der Feuerungsanlage im Museum zu Bonn  Summe der Ausgaben  Einnahme	für Beschaffung eines neuen Dampstessels in der Produktalscheisund Pflegeanstalt Bonn	für Beschaffung eines neuen Dampffessels in der Produktalezeitsund Pflegeanstalt Bonn für Beschaffung zweier Warmwassereiter in der Heile und Pflegeanstalt Düren für Beschaffung eines Warmwassereitungskessels, einer Wasch und Spülmaschine, eines Elektromotors für die Bäckerei, an Reparaturen an der Dampf= und Waschmaschine in der Heile und Pflegeanstalt Grafenberg für Beschaffung einer Wäschezentrisuge in der Heile und Pflegesanstalt Werzig für Instandsehung des Wasserbehälters in der Arbeitsanstalt Branweiler für Veschaffung eines Wäscheauszuges im Landarmenhause zu für Erneuerung von Saug= und Druckventilen in der Blindensanstalt Düren für Erneuerungen an der Warmwassenlage in der Valle zu Slindenanstalt Remvied für Erneuerung der Fenerungsanlage im Museum zu Bonn für Erneuerung der Fenerungsanlage im Museum zu Bonn Summe der Ausgaben Ginnahme 60 000 "	für Beschaffung eines neuen Dampstessels in der Produktalsbetts und Pflegeanstalt Bonn für Weschaffung zweier Warmwasserbereiter in der Heils und Pflegeanstalt Düren für Beschaffung eines Warmwasserbereitungskessels, einer Wasch und Spülmaschine, eines Elektromotors für die Bäckerei, an Reparaturen an der Damps und Waschmaschine in der Heils und Pflegeanstalt Grafenberg für Beschaffung einer Wäschezentrisuge in der Heils und Pflegesanstalt Werzig für Instandsehung des Wasserbehälters in der Arbeitsanstalt Brauweiler für Beschaffung eines Wäscheaufzuges im Landarmenhause zu für Erneuerung von Saugs und Druckventilen in der Blindensanstalt Düren für Erneuerungen an der Warmwasserbereitungsanlage in der Blindenanstalt Neuwied für Erneuerung der Feuerungsanlage im Wuseum zu Bonn Summe der Ausgaben Summe der Ausgaben  16 371 M. 26 1455 " 50 1455 " 50 1455 " 56 1479 " 56 2038 " 18 1860 " 30 1870 — 3

welcher bei der Landesbank rentbar angelegt ift. Der rentbar angelegte Betrag erhöht sich dem= nach unter Berücksichtigung ber Depositenzinsen für 1906 auf 53 538 Mark 06 Bf.

# 13. Sonftige Mitteilungen.

Im Bewahrungshause der Beil- und Pflegeanstalt Düren find mahrend des Berichtsjahres im gangen 58 irre Berbrecher verpflegt worden. Der Durchschnittsbestand betrug 48. Aufgenommen und entlaffen wurden 10. Bon den Entlaffenen wurden 3 in die Hauptanftalt versetzt und 4 in andere Anftalten übergeführt, mahrend 3 als genesen bezw. gebessert entlassen werden konnten.

In der Anftalt zu Bonn wurde im August ein 14tägiger Fortbildungskursus für praktische Aerzte durch den Direktor Professor Dr. Westphal und den Oberarzt Dr. Kölpin abgehalten Im September hielt Oberargt Dr. Foerster daselbst einen dreiwöchentlichen Rursus für Lehrer und Lehrerinnen an Silfsschulen ab.

Aus den in den Auftaltshaushaltsplänen vorgesehenen Mitteln zur wiffenschaftlichen Fortbildung der Anftaltsärzte wurden den Aerzten Dr. Langen in Andernach, Dr. Fverfter in Bonn, Dr. Lenneper und Dr. Geller in Düren, Dr. Deiters in Grafenberg, Dr. Siebert in Johannisthal, Dr. Raether und Dr. Lüderath in Merzig Beihilfen zum Besuch von ärztlichen Fortbilbungsturfen bewilligt.

14. Redunngswesen.

Die Einnahmen und Ausgaben der 7 Provinzial-Beil- und Pflegeanstalten waren folgende:

# n. Rad ben Anftalte

		Ani	der	modi		9	øni	ıt			Đŝ	ren
		8	ets	eg	٦	10 c	fr	αg		4	Set	rag
Titel	Ginnahme.	nach ben Hanshalte plan	ы	nach der Un- weifunge		nach dem Hanshalts plan	Ŧ.	nady b Min- seifinns	gen	nach de Sanohal plan		nach ben An- weisungen
A. B. C. I. III. IV. V. VI.	Bestand Jestbetrüge Reste Refte Micken und Pächte Micken und Bächte Mis der Land- und Biehwirtschaft Psteackosten der Kranten Sonstige Einnachmen und zur Abrundung Jinfen von Stiftungen Einnme der eigenem Einnahme 1. Zuschuß aus Provinzialmitteln zur Unterhattung der Auflatt 2. Zuschuß für außergewöhnliche Banandsschrungen, Betleidung, Mobilien usw	29 000 -	200	17 079 296 070 1 483 196 32 085 15 285 22 300	75 24 19 10 51	38 400 -	25 40 11 4	5 698 20 864 90 698 2 806 456 20 906 21 082	1 93 8 98 6 30 6 83 3 35 3 50 9 28	19 800 380 000 2 020 680 402 500 54 700		53 809 40 77 500 -
A. B. C. L. H. HI.	Ausgabe.  Borichuß  Rechnungsberichtigungen Rücklüsdige Zahlungen Befoldungen Undere perjöntiche Ausgaben Eächliche und sonftige Ausgaben:  1. Jür Befoldigung 2. Belfeibung 3. Logerung, Beitzeng und Tifchwäsche 4. Nemigung 5. Ausbalsen, Utenfüllen 6. Heigung 7. Befendama	35 136 - 59 824 - 138 100 - 9 000 - 6 500 - 4 500 - 6 000 -		13 35 186 59 597 152 375 8 446 7 052 3 193 5 99 141	- 22 55 99 51 89 88 04	168 000 16 000 9 000 7 500 8 000 26 000	- 19	39 896 68 911	2 45 2 15 2 15 2 15 2 15 2 15 2 15 2 16 2 16	48 062 97 274 191 000 13 500 10 000 6 500 8 500 26 000		8 256 1 7 6819 7 678 0 30 926 8
	7. "Befeuchtung 8. "Bafferversorgung 9. "Wezuei und Berbandmittel, ärgtliche Inframente 10. "Sirchen und Schuldebarfnisse 11. a. Unterhaltung der Gebände b. "außergewöhnliche Basanssährungen 12. "sonstige Ausgaben und zur Abrundung 13. Zinsen von Stiftungen  Eumme der eigenen Ausgabe Ueberschuß, abgeführt an den allgemeinen Baufonds	350 - 4 900 - 1 450 - 16 000 - 8 856 - 184 - 321 300 -		145 4 898 1 449 16 000 31 353 9 955 247 366 763	91 84 96 46 04	500 6 000 1 900 17 400 10 668 435 384 300	- 5	5 990 1 880 21 230 71 17 12 73 450 27 98	2 80 9 51 2 82 9 75 1 35 4 44 5 83 3 54	3 900 1 500 20 600 11 784 680 457 200		5 491 9 3 8840 1 983 5 20 000 84 301 5 11 750 9 1 080 3
	Abschluft. Die Solleinnahme und bie Sollanogabe gleichen fich aus, bagegen beträgt die Ift einnahme			369 671 366 763	01		5	05 18 27 98	6 12	_	11.0	525 902 1 541 572 3
	bleibt Bestand Borschuß Hierzu die Acheinmalmen " Richausgaben			2 907 157 735	F		- proposition of the last	22 79 6 20	-	=		15 670 2 13 406 1
	Jusammen Diefen Beträgen stehen gegenüber Reftennögaben . Refteinnahmen			160 643 160 643			-1	28 99 28 99		-		29 075 4 29 075 4

## Saushaltsplanen.

Galkh	ausen	Grafi	enberg	2oha:	nnisthal	300	erzig	5111	ime
Bet	rag	90	trag	28 (	trag	Юc	trag	Bet	rag
nach dem Haushalts- dian	nach den An- weisungen	nach dem Haushalis- plan	menimaten	nach bem Handhalts- plan	meifungen	nach bem Hanshalts- plan	nach den An- weisungen	nach den Hanshalts- plänen	nach den An- weifungen
186 37 22 100 — 408 000 — 1 973 63 340 —	12 81 2 971 07 186 37 24 556 18 414 466 09 3 673 74 344 53	35 250 — 463 200 — 1 588 03 1 961 97	1 881 33 794 36 512 208 26 2 050 56 1 902 54	325 000 - 1 060 -	1 083 67 64 50 36 581 29 355 162 97 795 77	862 000 - 805 50 114 50	120 71	186 37 146 070 — 2 545 200 10 928 16 3 715 47	4 173 4
432 600 — 20 000 —	446 210 78 10 502 12		551 896 72 10 782 55	100000000000000000000000000000000000000	23 267 11		20 348 10	2 706 100 — 287 700 —	2 948 508 0 155 078 6
452 600 -	18 917 86 475 690 76			387 100 -	15 573 11 432 528 42		53 477 67 482 956 93	2 943 800	381 222 5 3 484 809 2
40 629 81 954 954 9500 9 500 43 000 43 000 61 00 9 2 200 17 500 13 177 840	4 812 23 	42 800 — 97 740 — 241 500 — 14 500 — 11 000 — 8 000 — 10 000 — 36 300 — 1 700 — 2 200 — 4 700 — 2 1 000 — 18 938 03	55 341 66 	44 251 — 61 000 — 171 700 — 9 000 — 6 500 — 6 500 — 7 000 — 4 500 — 7 000 — 13 849 — 13 849	14 119 87 7 800 58 7 187 72 5 989 71 64 403 70 3 281 45 364 — 9 231 46 4 499 78	10 000 — 10 000 — 5 500 — 7 500 — 30 000 — 8 500 — 5 000 — 6 500 — 2 450 —	18 786 18 52 905 18 11 695 76	289 090 — 549 597 — 1 301 900 — 65 000 — 46 500 — 222 300 — 14 750 — 38 100 — 16 000 — 116 900 — 88 547 53 3 715 47	97 027 1 66 657 4 50 107 6 52 883 1 291 524 5 51 548 9
452 600	344 52 484 077 86	1 961 97 514 400 -	1 774 34 693 956 39	387 100 -	432 988 92		486 997 42	2 943 800 -	3 534 339 4
452 600	484 077 86	514 400	693 956 39	387 100	432 988 92	426 900	486 997 42	2 943 800 —	3 534 339 49
= =	475 630 76 484 077 86	= =	692 933 89 693 956 39	= =	432 528 42 432 988 92		482 956 10 486 997 42		
111/111	8 447 10		1 022 50	= =	460 50	= =	4 040 49		
	1 405 77 9 852 87		18 272 50 19 295 —		1 060 50	E	15 874 06 19 914 55		
- 1	9 852 87	= =	19 295 -	= =	1 060 50	-  -	19 914 55		

b. Rach ber Unlage A. jum Saushaltsplau,

		Ander	undy	gar	tit	Dire	en .
		Betr	ag	Bett	ag	Betr	ag
Zitel	Ginnahme.	nach dem Haushalts- plan	nach den An- weisungen	nach bem Daushalts- plan	nach ben An weifungen	Saudhalts.	nach ben An weifunger
A. B. C. I. II. IV. V. VI. VII. X.	Bestand	12 000 — 650 — 300 — 13 500 — 500 — 17 500 — 1 000 — 45 450 —	12 946 97 648 90 597 02 16 765 60 1 011 10 22 892 49 1 117 65 420 74	240 — ———————————————————————————————————	10 688 17 3 175 90 507 70 19 589 28 49 09 23 409 42 2 076 30	4 000 — 600 — 19 500 — 850 — 20 300 — 1 300 —	12 703 3 169 840 - 16 973 320 21 747 1 270 - - 57 026
A. B. C. I. II. IV. VI. VII. VII. IX. X.	" Rube, Schweine ufm. " fonstige Ausgaben " Bewirtschaftung und Benufsichtigung beb Forstei	600 - 10 000 - 13 000 - 1 000 - - 16 600 -	159 2 318 22 598 97 1 009 73 694 6 14 989 9 18 798 0 663 2 17 079 2 56 400 4	2 2 868 - 750 - 750 - 750 - 760 - 8 10 400 - 5 11 600 - 9 332 4 10 500 - 750 - 7	446 11 3 072 90 675 98 2 156 35 983 75 11 752 65 17 651 32 1 892 85 20 864 93 59 436 86	8 750 — 6 650 — 1 300 — 6 1 200 — 6 14 000 — 8 15 600 — 7 750 — 8 19 800 — 6 57 050 —	3 500 645 1 171 1 196 15 251 16 925 1 242 17 093
	Abschluß.	Ginnahme	Nusgabe	Ginnahme	Ausgabe	Einnahme	%u8ga 57 026
	Gott 30		# 1012 (105 L.L. B.)				

Boranfchlag über bie Land: und Biehwirtschaft.

Galkh	aufen	Betrag	nberg	Johann	isthal	žile.	riig	5×n	ıme
Bet	rag	Bet	rag	Bet	rag	Bet	rag	Beti	rag
nach bein heinshalts. plan	nach den An- weisungen	nach bem Haushalts- plan	nach ben An- weifungen	nach bent Daushalts. plan	nach ben Answeisungen	nach bem Daushalts. plan	nach ben An- weifungen	nach ben Haushalts: planen	nach ben An- weifungen
		111							
- 4					1 087 31				1 087 31
- 1			12						12 -
					-  -			-  -	
20 000 -	24 770 14	30 000 -	27 962 63	23 000 -	25 805 78	17 500 -	25 301 33	121 100 -	140 178 7
4 000 -	4 432 13	2 000 -	2 042 40	1 000	5 271 50	6 000 -	5 651 07	18 710 -	24 391 1
100	67 99			150 -	171 49	1 200	1 970 34	2 590 -	4 154 7
1 500 -	1 360 04	300	300 60	800	494 04	The second second second		2 600 -	2 154 6
23 400 _	22 719 66	35 000 -	35 984 48	18 600	23 952 24	28 000 -	26 540 64	154 300 -	162 525 83
300 -	458 29	1 300 -	1 339 35	150		300 -	650(01)	3 050 -	3 828 83
22 000	21 062 20	24 000 -	28 428 96	23 400	32 418 79	24 000 -	27 380 38	143 700 -	177 339 79
2 300	2 516 40	2 400 -	2 816 10	2000 -	2 002 80	2 200 -	2 201 25	12 200 -	14 001 23
- 1	201040			2000		500 -	479 60	500 -	479 60
150 -	122 81	50 -	68 50	100-	459 10	400 -	818 90	700	1 890 00
73 750 -	77 509 66	95 050 -	98 955 02	69 200 -	91 668 05	80 100	90 993 52	459 450	532 043 9
-			-						
	128 79				_	_  -	_  -		128 7
- 1-					1 087 31	2 D		3 8	1 087 3
	-				1 087 31			650 -	605 1
T				70.7	5 450 00	4 420 -	4 455 28	31 658	31 310 2
6410	6 249 40	6.800-	6 243 26	5 060 -	5 470 96 2 809 27	2 100 -	1 820 49	10 300	10 409 9
2 100	2 312 82	1 700	1 547 25	2 400 -	2 769 96	3 600 -	5 001 49	16 950 —	20 103 4
3 400 -	3 700 38	3500-	4 204 68	2 800 -	2 400 00	3000	0.001.12	10,300	20 100 4
1000 -				1.500	1 502 40	2 500	2 531 66	9 500	9 979 9
18 500 -	1 164 12	2 000 -	1 907 17	4	20 747 -	22 700 -	25 129 68	120 100 -	133 324 4
17 500	19 028 14		26 426 03	17 500	19 732 16	21 000 -	24 695 47	114 200 -	138 748 3
1 240	17 407 24	18 000 -	23 538 72	600	689 70	1300 -	2 302 26	7 522 -	9 815 1
1500	1 731 34	2 300	1 293 55	1 000 -	273 —			2500	1 504 2
1,000	1 231 25			1000	210		200	2011/2012	0.00000
22 100	24 556 18	35 250	33 794 36	19 340	36 581 29	22 480 -	25 057 19	146 070 -	175 026 8
73 750	77 509 66	95 050 -	98 955 02	The second second second	91 663 05	80 100 -	90 993 52	459 450	532 043 9
Ginnahme	Ausgabe	Ginnahme	Musigabe	Ginnahme	Ausgabe	Ginnahme	Ausgabe		
77 509 66	N. Indiana				91 663 05	90 993 52	90 993 52		
77 509 66	112 20 00 00 11 17 21	98 955 02	98 955 09	91 663 05 91 663 05	91 663 05	90 993 52	90 993 52		
200,00	77 745 14	98 955 02	98 955 02	11 000,000	0.2 0.000				
	235 48								

# B. Angelegenseifen des Sandarmenwesens.

Das Rechnungsergebnis der Berwaltung des Landarmenwesens für die Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1907 ist solgendes:

Eitel.	Einnahme.	Nach bem Haltsplan	Nach den An- weifungen
A. B.	Bestand aus dem Borjahre		
С. І. ІІ.	Ginnahme aus Erstattungen von Pslege- und Prozestoften sowie Ein- nahme auf Grund des Gesetes, betressend die Unfallfürsorge für Gesangene, vom 30. Juni 1900 . Buschuß aus Provinzialmitteln . Rebensonds für Frrenzwecke zugunsten Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirts Coln .	57 879 25 1 578 000 — 120 75	68 653 92 - 1 467 666 94
	Ueberweisung ans der neuen Dotationsrente auf Grund des Gesetzes vom 2. Juni 1902 zu Beihilsezwecken	_  -	129 565
	Summe	1 636 000 -	- 1 666 030 60
	Ausgabe.		
Α.	Borichuß	-  -	
в.	Ausgabereste		295 2
C. I.	Rechnungsberichtigungen . Beihilsen an unvermögende Ortsarmenverbände auf Grund des preußisschen Aussührungsgesetzes vom 8. März 1871 zum Reichsgesetz		200 2
	üher ben Unterstützungswohnst	20 000 -	- 1 500 -
11.	Bahlungen für landarme Personen an Ortsarmenwerbände, Pflegean-	1 585 179 2	5 1 503 877 8
Ш.	Ausgabe auf Grund des Gesetzes, betreffend die Unfallfürsorge für Ges	300 -	_ 256 5
IV. 1.	Bur Berzinsung und Tilgung des der evangelischen Arbeiterkolonie Lühlerheim und dem Rheinischen Berein für katholische Arbeiter- kolonien von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten Dar- lehns von 200 000 Mark	10 000 -	_ 10 000
2.	Bur Berzinsung des der evangelischen Arbeiterkolonie Lühlerheim von der Landesbank der Rheinprovinz gewährten weiteren Darlehns von 8000 Mark	400 -	400
3.	Buschuß an das Kuratorium für Lühlerheim und den Rheinischen Ber- ein für katholische Arbeiterkolonien	20 000 -	_ 20 000
v.	Rebenfonds des Rheinischen Landarmenverbandes für Frrenzwecke zus gunften Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Coln	120	75 136
	Besonderer Abschnitt.		
	Unterstützung seistungssichwacher Gemeinden für Zwecke bes Armenwesens	1	_ 115 525
	auf Grund des neuen Dotationsgesetzes vom 2. Juni 1902 Summe	1 636 000	_ 1 651 990
	and the second s	1 550 650	
	Abschluß.  Die Einnahme beträgt  Die Ausgabe beträgt		_ 1 666 030 _ 1 651 990
	Bestand		_ 14 040

Bu bem Rechnungsergebnis ift zu bemerken:

#### Ginnahme.

Titel I. Die eigenen Ginnahmen bes Rheinischen Landarmenverbandes aus Erstattungen auf Pflegefoften find gegen ben Saushaltsplan um 10 774 Mart 67 Bf. geftiegen. Diefe Mehr= einnahme ift dadurch entstanden, daß

1. die auf Grund der fogialpolitischen Gesetgebung und sonstiger Titel rechtlich Ber-

pflichteten in vermehrtem Mage herangezogen werden fonnten,

2. auf Grund nachträglicher Priffung verschiebener Pflegefälle Beträge wieder eingezogen worden find, die in den Borjahren an Ortsarmenverbande und Anftalten erftattet worden waren,

3. in einzelnen Fällen landarmen Berfonen Bermögen zufiel, bas zur Dedung ber gemachten

Aufwendungen eingezogen wurde.

In ber Summe von 10 774 Mart 67 Bf. find biejenigen nicht unbedeutenden Betrage nicht enthalten, die durch die zur vorläufigen Fürforge verpflichteten Ortsarmenverbande direft ein= gezogen ober an die Raffen ber Anftalten, in benen Landarme untergebracht waren, direkt gezahlt worden find. Dieje Beträge find feitens ber Ortsarmenverbande und Unftalten von den in Rechnung gestellten Unterhaltungstoften in Abzug gebracht und erscheinen bemnach nur als eine Berminberung der Ausgaben unter Titel II.

Für die Zwecke bes Landarmenwesens waren gegen ben Haushaltsplan Titel II. 110 333 Mart 06 Bf. weniger erforderlich. Dieser Minderzuschuß ergibt sich wie folgt: 1. Erstattung auf Grund ber Rechnungsrevision . . . . . . . . 8 M. 60 Bf. 10774 "

2. Söhere eigene Einnahmen . . . . . . . 3. Geringere Ausgaben bei a. Titel I. Beihilfen für unvermögende Ortsarmenverbande . . 18 500 " b. Titel II. Zahlungen an Armenverbände . . . . . . 81 301 " 43 " 62 "

c. Titel III. Unfallfürsorge für Gefangene . . . . . . 110628 M. 30 Mf.

Hiervon gehen ab als nachträglich auf Grund ber Rechnungs= 295 " revision gezahlt Bleiben wie oben 110 333 M. 06 Bf.

Titel III. Die Mehreinnahme bei dem Fonds für Frrenzwecke im Betrage von 15 Mark 39 Bf. entspricht dem aus bem Rechnungsjahre 1905 verbliebenen Bestande und einer fleinen Minderausgabe.

Besonderer Abschnitt.

Auf Grund des § 1 des vom 46. Rheinischen Provinziallandtage beschloffenen Reglements für die Berteilung der gemäß § 5 Absat 3 des Gesetzes vom 2. Juni 1902 zu verteilenden Dotationsrente sind von dem zur Unterstützung leiftungsschwacher Kreise und Gemeinden zur Berfügung stehenden Betrage 30 % = 129 565 Mark dem Rheinischen Landarmenverbande zu Unterstützungen für Zwecke bes Armenwesens überwiesen worden. Diefer Betrag ift reglements= mäßig bestimmt zur Gewährung von Beihilfen zwecks Erleichterung bestehender Armenlaften sowie bon Beihilfen zu den Koften von Arbeiterkolonien und sonstigen mit dem Armenwesen gusammenhängenden Wohlfahrtseinrichtungen.

#### Ausgabe.

Titel I. An Beihilsen für solche Ortsarmenverbände, welche zur Erfüllung der ihnen gesetzlich obliegenden Berpflichtung teilweise oder ganz außer Stande waren, sind nur 1500 Mark bewilligt worden. Daß der bewilligte Betrag gegen die Borjahre erheblich geringer war, ist darauf zurückzusühren, daß die meisten der früher aus diesem Titel bewilligten Beihilsen im abgelausenen Rechnungsjahre aus dem zur Unterstützung leistungsschwacher Gemeinden aus der neuen Dotationserente in Gemäßheit des Gesetzes vom 2. Juni 1902 überwiesenen Betrage von 129 565 Mark gedeckt werden konnten. Es wurden daher nur sehr wenige Anträge auf Bewilligung einer Beihilse gemäß § 36 des Gesetzes vom 8. März 1871 gestellt.

Dennach gegen das Vorjahr weniger 6000 M.

und ift bemnach geringer um 81 300 M.

Das günstige Ergebnis des Rechnungsabschlusses ist zunächst auf die anhaltend gute wirtschaftliche Lage zurückzusühren. Aber auch die in den letzten Jahren eingetretenen Einsgemeindungen und die dadurch bedingte Verschmelzung mehrerer Ortsarmenverbände zu großen Verbänden bleibt nicht ohne Einfluß auf die Höhe der Landarmenkosten.

Die Beränderungen der Ausgaben gegenüber dem Borjahre ergeben sich im einzelnen aus nachstehender Uebersicht:

	Ausgabe 1905	für	Ausgabe 1906	für	Mehr		Weniger	!
	.11	đ.	М	of.	М	ož.	M	of.
. Ortsarmenverbande bes Regierungsbezirks:								
Мафеп	62 485	100	62 392		-	-	93	0
Coblenz	64 235	1000	64 618		383	16	_	-
Cöln	135 809		127 825	1	-	-	7 984	
Duffelborf	420 758	1000	7(6)321775577	16		-	18 087	2
Trier	110 864	78	116 532	86	5 668	08	_	1-
	794 153	82	774 040	58	6 051	24	$26\ 164$	48
						$\overline{ - }$	20 113	2
M 1 1 7 7 17 1 1 M 17 1 1 1 1 1 1 1 1 1	235 329	80	228 590	_	_	-	6 739	8
- Provinzial-Heil: und Pflegeanstalten	201 102	1000	210 778		9 675	99	-	_
Brivat-Irrenanstalten	1 413	06	1 332	74		-	80	3
Brovinzial-Taubftummen- und Blindenanftalten	56 072		67 619	31	11 547	13	_	-
Landarmenhaus zu Trier	18 908	C.7 A.S.	11 808	99		-	7 099	7
" " Brauweiler	132 672		139 152	74	6 480	33	_	-
Gemeinden und Anftalten außerhalb der Rheins proving:								
a) im Geltungsbereich bes Gesetzes über ben	16 001	89	17 325	69	1 323	80	_	_
Unterstützungswohnsit	28 863	1000	26 803	18	_	-	2 059	96
b) in Stfaß-Lothringen	13 043	113 P. 15 P.	12 645	91		-	397	9:
c) in Bayern	12 321		13 779	77	1 458	57	_	-
d) im übrigen Auslande		100000000000000000000000000000000000000	1 503 877	-	30 485	82	36 490	99
Cummo			6.005		_	- $$	6 005	1
2. 1 Die Gestellemann aus Dritte	1 - X 2		<ul> <li>Co. 93 (199)</li> </ul>		Mheinn	robin	g haben	mi

Bu 1. Die Erftattungen an Ortsarmenverbände innerhalb ber Ausnahme der Regierungsbezirke Cobleng und Trier überall abgenommen. Die größte Abnahme entfällt auf die Regierungsbezirke Coln und Duffeldorf und ift dort wohl vor allem auf die glanzende industrielle Lage und die badurch bedingten gunftigen Arbeitsverhaltniffe, sowie auf die Eingemeindungen zurudzuführen. Daneben fommt auch die vermehrte Uebernahme landarmer Berfonen in eigene Fürforge burch Einweisung in das Landarmenhaus zu Trier in Betracht.

An der Steigerung im Regierungsbezirk Trier ift der Kreis Saarbruden mit 4600 M. beteiligt, welche zum guten Teil auf Uebernahme von Silfsbedürftigen aus dem Auslande gurudzuführen ift. Bu 2. Für landarme Bersonen, welche in Provinzial-Beil= und Pflegeanstalten unter=

gebracht waren (Geistestrante und Epileptifer), wurden gezahlt

235 300 M. im Rechnungsjahre 1905 rund 228 600 " 1906 6 700 M. demnach weniger

In ben Aufwendungen für Geiftestrante find an Pflegekoften für die in der Anftalt Johannisthal untergebrachten Spileptifer enthalten 6 000 fo daß die Minderausgabe für Geistestrante in ben Brovingial-Seil-

12 700 M. beträgt. und Pflegeanstalten

Diese Minderausgabe ist zum Teil auf Ueberweisung von Kranken an Privat=Frrenpflegeanstalten zurückzuführen.

Für landarme Geisteskranke, welche in Privat-Frrenanstalten untergebracht waren, wurden 201 100 M. gezahlt im Rechnungsjahre 1905 rund 210 800 ... 1906

9700 M. demnach mehr

# Mebersicht ber landarmen Geisteskranten, Ibioten und Epileptiker.

16	10	14 15	12	11	9		œ		1004001			ಕ್ಕ 	
Verichiedene Anftalten	Pflegeanstalten für Ibiote und Epileptifer.	renanstatt in A	in Trier Irrenpflegeanstalt in Waldbroel Pflegeanstalt der Barmherzigen Schwestern	Irenpflegeanfialt der Barmbersigen Brüder in Ebernach	. <u>.</u>	Privat-Frrenpstegeanstatten	Sandarmenhaus Trier	Summe	Undernach Bonn Diren Satthanfen Grafenberg Sohannisthal Nersig	Provinzial-Seil- und Pflegeanftalten.	րույլու հայարարույ	Davidenna Nar Walt	
461		109	\$1000 D	48	56		Ti	458	57 57 98 92 93		1906	. Be:	
		23		00			1		228 24 34 34 32 34		Zugang		Geistestrante
61 522		3 182	-	56	7 63		1	279 737	70 7114 98 1122 162 162 146 2125		Summe		testi
				7			1	7 289	34 57 57 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58		Abgang		ante
50 472		8 40 6 126		7 49	6 57		1	448	36 72 34 34 36		am 1. ftanb April am 1 1907 Lyon	386	
_ -		03 0 10					1.	- -			Hand am 1. Upril 1906		
62	હ	111	11	_ !_	1		-	1	111111		Bugang 8 Firs "	G 11	
5 67	71 73	111		+	1		+-	- -	1+++++		Summe	Grwachsene	
	0	计计	-11	1	1		T	T			Abgang	) fen	
_	37	111	1.1	1	1		1	1	111111		Be: Be: fiand fiand am 1. am 1. Upril Upril 1906	e	Biote
	39	111	1.1	1	1		1	1	111111		Be- ftand am 1. Upril 1906		ote
	00	TII	11	1	1		1	T	111111		Zugang	33	
8 47	47	iii	Ti	i	i		I	1	111111		Summe	Kinder	
	00		11	1	1		1	1	111111		Abgang -	H	
39	39	111	1.1	1	1		1	1	1111111		Ber ftand am 1. Upril 1907		_
45	5	111	1.1	1	1		1.	15	121111		Be ftand am 1. April 1906	·	
10	19	i 1 1	- 11	1	1		1	4	111141		Bugang	Erwach	
47	47 21	111	11	1			1	419	19		Summe	9	
12	21		11				1	∞	10011111		Abgang	fene	9
2 47 21 26	26	111	11	1	1		1	11			band tand m 1. c pril s		Epileptifer
	4	111	1.1	1	1		1	00	1		Be Be fand fand am 1. am 1. Shrif April April April 1906	-	fer
-	<u> </u>	111	1-1	- 1	- 1	-11-11-1	1	I	111111		Bugang	Rinber	
01	O1		11		1		1	1			Summe	per	
11	<u> </u>				11		- 1		1111111		Abgang		
4	4	11	11	1	1		1	ಲು	10011111		Be- ftand am 1. Upril 1907		

Die Steigerung der Ausgaben bei bem Landarmenhause zu Trier ift auf eine ftarkere Belegung der Anftalt mit Landarmen gurudguführen, die zwecks Belegung der durch Eröffnung ber Unftalt Johannisthal freigewordenen Blage ftattfand.

Die Minderausgabe bei der Landarmenabteilung der Brovingial-Arbeitsanftalt Brauweiler entspricht ber Bersetung einer großen Anzahl Landarmer von dort in das Landarmenhaus zu Trier.

Die Steigerung ber Pflegekoften bei ben Privatpflegeanstalten ift auf eine vermehrte Unterbringung landarmer Rinder in biefen Unftalten gurudzuführen.

Bu 3. An Gemeinden und Anftalten außerhalb der Rheinproving find für landarme Personen gezahlt worden

im	Rechnungsjahre	1905												70200	
,,	"	1906												70 500	"
									dei	nna	ch	mel	jr	300	M.
a) bei tun wol	ben Mehrausgat Gemeinden auß gsbereich des I hnfit Gemeinden auß	erhalb Leichsge	der fete	N 3	heir üb	er	der		Unt	erst 13	iiţı 23	mgs M	3=		
Hiervo	n gehen ab die Elfaß-Lothringen Bayern	Mind	erai	រនេិ	abe	สม 2 (	fan bei 160	ime G	n iemo	27 eind	781	20			
	ibt eine Mehrau													300	M.

# Statistif der Ausgaben.

#### Gritattungen an Ortsarmenverbande.

								Davon	entfo	Men anf					Bahl	
Kreis				Hamptfun	me	1. bauern Unterstü		2. vorübe geheni Unterftü	0	3.	r	4. Proz und N fost	eß= eife=	u	der terstiits zu	
				M	ož.	M	oş.	M	oţ.	М	oţ.	M	ož.	1.	2.	3.
Aachen=Stadt				16 885	75	8191	63	6300	19	2354	48	39	45	33	169	17
" Land				11 469	29	7558	12	1716	99	2194	18	1	-	28	20	17
Düren .				4946	96	2575	79	764	89	1590	90	15	38	12	32	5
Erfelenz		Ĭ.		1934	30	1276	65	139	15	518	50	-	-	9	3	8
Supen				7404	77	6629	77	410	-	365	-	_	-	26	11	2
Beilenkirchen		250		1802	58	924	10	878	48	_	-	-	-	5	9	_
Deinsberg		Ċ	ં	3509	20	3086	35	109	15	313	70	-	-	14	6	2
Jülich .			•	2936	06	2021	16	698	90	216	-			11	17	2
Malmeby		÷	·	7050	72	6117	71	376	76	556	25	-	-	33	7	4
Montjoie			•	629	42	470	25	159	17	_	_	_	_	6	7	-
Schleiden		i		3823		3154	75	95	30	573	60	_	-	17	2	2
Summe bes Reg bezirks Aachen	erı	ung	3=	62 392	70		28	11 648	98	8682	61	54	83	194	283	58
V studyen	•	•	•	- 02 002										28		

					Davon	entf	allen auf					Zahl	
Arcis	<u> </u>	me	1. bauern Unterftü	28 I	2. vorüber gehend Unterstüt		3. Kinder		4. Proze und Re foste	eise= n	11 ut	ber erstütte zu 2.	en 3.
	м	oţ.	M	of.	М	oţ.	М	dj.	M	oş.	1.		-
Noenau	551	20	472	_	41	20	38	_	-	-	3	4	1
Uhrweiler	2 317	68	1 209	80	639	88	468	-	-	-	5	15	3
Utenfirchen	4 782	76	3 659	31	668	80	454	65	_	-	22	23	10
Soblenz:Stadt	18 753	06	5 307	93	7 398	47	6 046	66	-	-	28	419	61
" Land	3 702	59	2 679	48	491	38	531	73	-	-	14	14	2
Sochem	1 150		654	80	81	20	414	_	_	_	7	1	4
5t. Goar	2 030	80	1 549	80	98	50	382	50	-	_	6	5	:
	10 561	13	5 664	93	2516	14	2 380	06	-	_	22	86	17
Rreuznad)	7 587	77	5 338	87	1 400	80	848	10	-	_	23	28	r
	482		0 000	_	50	_	432	_	_	_	-	1	1
Meisenheim	8 505	33	5 761	68	826	35	1 917	30	_	-	21	22	18
Reuwied		40000	212	70	107	15	180	_	100	_	1	9	1
Simmern	499	85	1 328	21	183	60	905	60	_	_	7	12	13
Behlar	2 417	41		1000	305	05	500			_	9	8	-
Bell	1 277	10	972	05	500	03			1				
Summe des Regierungs- bezirks Coblenz	64 618	68	34 811	56	14 808	52	14 998	60		_	168	647	188
Bergheim	1 450	80	125	_	281	80	1 044		_	_	1	8	(
Bonn:Stadt	24 710	02	10 690	55	10 883	64	3 093	39	42	44	43	266	2
	4 472	49	2 211	17	287	32	1 974	_		_	11	9	13
" Land		0.000	16 231	10	31 023	15	13 578	48	12	35	91	1033	12
Söln-Stadt	60 845	08	2 129	20	1 135	15	1 834	70		_	9	47	1
" :Land	5 099	05		60	624	85	492	_	_		10	25	
Eustirchen	3 312	45	2 195	1000	828		323	70	3	70	9	17	1
Gummersbach	4 585	84	3 430	44	0.0000000000000000000000000000000000000	-	1 299	80	1000	80	7	58	1
Mülheim/Rhein-Stadt	5 454	55	2 128	38	2 024	57	1 066	88	1	_	20	34	
" =Land	6 853	88	4 466	01	1 320	99	356	101001000			2	3	
Rheinbach	1 284	53	845	67	82	86		05	10	45	12	24	1
Siegkreiß	5 744	38	3 269	75	784	18	1 680	1	10		7	13	
Waldbröl	2 560	27	1 443	98	631	29	485	-	-		7	12	_
Wipperfürth	1 451	84	1 260	64	191	20		_	1 -	1		1	1
Summe bes Regierungs: bezirfs Coln	127 825	18	50 427	49	50 098	95	27 228	-	70	74	229	1549	22
Feathering Pourse	12 539	36	6 868	97	3 363	72	2 306	67	_	_	34	94	2
Barmen	2876	93	1 863	33.3	386	28	627			-	7	15	
Cleve		100	4 430	28	2 643		1 714	1000		_	26	32	1
Crefeld=Stadt	8 788	4000	100000000000000000000000000000000000000	1 5000	1 156	100000	818		11	_	12	22	1
,, «Land	4 558	10000	2583 $21967$	100000	22 114		4 825	1	3925	86	98	565	3
Düsseldorf-Stadt	48 975	1			III	1000	1 949		1000	58	38	186	1
" Eand	20 119		10 508	5337	7 512 10 749		3 164		III.	_	39	233	2
Duisburg	24 954	1000000	11 040	1000	1 600 0000		4 497			_	40	125	4
Glberfelb	15 818		6 961		4 358	5000	500000000000000000000000000000000000000	100.334			73	272	6
Essen:Stadt	36 845		17 216	2 2 2 2 2 2 2 2 2		1 377	9 454		- 11		94	114	7
,, :Land	39 786	TO CONTRACT	22 821	3/6655	8 004		8 960	10000	311	-	7	17	
Geldern	2 293	56	1 681	98	11	-		-		1-	-		33
zu übertragen	217 556	10	107 944	78	71 030	63	38 364	25	216	44	468	1675	100

					Davon	ent	fallen auf	2.5				Bahl	
Kreis	Hauptfun	ıme	1. daueri Unterfti	3.7%	2. vorübe gehen Unterfti	б	3. Rinde	r	4. Proz und R foste	eise=		ber iterstiits zu	ten
	M	οξ.	М	oţ.	М	oţ.	M	đ.	M	oţ.	1.	2.	3.
Uebertrag	217 556	10	107 944	78	71 030	63	38 364	25	216	44	468	1675	339
M.Gladbach:Stadt	9 913	87	5 981	10	2 400	72	1 532	05		-	22	57	13
" Dand	14 766	50	9 685	89	2 917	55	2 163	06	_	_	43	70	21
Grevenbroich	3 894	01	2 434	83	273	70	1 185	48	-	-	15	7	9
Rempen	11 684	14	7 042	28	1 081	15	3 560	71	_	-	26	21	20
Lennep	7 716	82	5 620	97	1 216	38	879	47	-	_	26	26	10
Mettmann	10 039	98	4 029	03	3 242	73	2 768	22	-	-	20	53	24
Moers	11 079	64	6 802	16	2 385	22	1 892	26	_	-	24	57	15
Mülheim/Ruhr=Stadt	23 050	69	9 445	99	11 155	80	2 448	90	_	-	37	192	18
" «Land	8 718	61	4 252	48	855	40	3 610	73	_	-	19	20	20
Neuß	6 215	79	3 436	16	1 946	03	833	60	-	-	17	54	6
Oberhausen	14 199	37	5 063	77	4 583	63	4 551	97	_	-	22	85	36
Rees	7 136	04	3 995	61	2 381	80	758	63	-	-	16	83	5
Remscheid	4 493	61	2 470	08	958	95	1 064	58	-	-	14	22	11
Ruhrort	30 938	44	13 097	96	11 919	08	5 921	40	-	-	50	192	46
Solingen-Stadt	4 783	80	2 349	50	1 447	49	986	81	-		10	48	7
" «Land	16 483	75	10 472	86	2 287	56	3 554	76	168	57	35	56	25
Summe bes Regierungs-							SPRING WARREST STATE	200					
bezirks Düffelborf	402 671	16	204 125	45	122 083	82	76 076	88	385	01	864	2718	625
Dame 7 7 4	4.429	31	3 017	78	1 126	95	318	58	-	_	19	14	3
Bitburg	4 463	29	1 549	92	269	97	149	40	_	_	11	10	3
Dann	1 969 1 311	25	1 000	20	135	_	176	05	_	_	5	8	1
Merzig	2 231	25	1 760	45	182	80	288		_	_	7	6	2
Ottweiser		41	7 460	92	2 228	64	3 572	55	1	30	28	68	29
Brüm	13 263 4 430	08	4 243	38	186	70	_	_	_	_	24	18	_
Saarbriiden	50 324	20	30 948	08	10 344	59	9 031	53	_	_	141	228	70
Saarburg	1 648	85	1 180	10	288	75	180	_		_	10	5	1
Saarlouis	10 002	18	6 606	36	877	69	2 518	13	_	_	31	31	16
Trier,Stadt	19 795	78	11 133	93	6 389	07	2 111	36	161	42	47	157	12
" =Land	3 516	42	1 559	55	566	49	1 390	38		_	7	16	10
St. Wender	2873	68	1 097	95	339	23	1 436	50	-	_	3	21	7
Bittlich	703	16	196	30	466	86	40	_		_	3	7	1
Summe bes Regierungs-	100	LU											
bezirks Trier	116 532	86	71 754	92	23 402	74	21 212	48	162	72	336	589	155
	110 002	00	11 101	02									
Biederholung ber													
Ortsarmenverbände.			11		ellen								
Regierungahezirt.										000			
aadjen .	62 392	70	42006	28	11 648	98	8 682	61	54	83	194	283	58
eoplens .	64 618	68	34 811	56	14 808	52	14 998	60	_	-	168	647	138
eoln.	127 825	18	50 427	49	50 098	95	27 228	-	70	74	229	1 549	227
Düffeldorf	402 671	16	204 125	45	122 083	82	76 076	88	385	01	864	2 718	625
Erier	116 532	86	71 754	92	23 402	74	21 212	48	162	72	336	589	155
Summe	Charles Control of the Control of th	-	403 125	70	222 043	01	148 198	57	673	30	1 791	5 786	1 208

					Davon	enti	jallen auf					Zahi	
Rreis	Sanhtlamme :		1. bauernb Unterftütte		2. vorüber: gehend Unterftütte		3. Kinder		4. Prozeß= und Reise= kosten		der Unterstützten zu		en
	м	oţ.	М	oţ.	.41	oţ.	М	d.	М	oş.	1.	2.	3.
Brovinzial: Heil: u. Pflege:													
anstalten	228 590	_	221 617	25	6 972	75		_		-	666	71	-
Brivat-Frenanstalten	210 778	93	210 698	74	-	_	30	85	49	34	521	-	1
Brovinzial = Taubstummen =								Carrier 1					10
und Blindenanstalten .	1 332	74	144	55	_	-	1 188	19		-	2		12
Landarmenhaus zu Trier .	67 619	31	66 992	86	626	45	-	-		-	327	26	-
" Brau:											140		
weiler	11 808	99	11 808		l –	-	66 478	64	*52	44	195	21	461
Brivatpflegeanstalten	139 152	74	71 726	83	894	83	66 478	64	52	44	1 100	21	10.
Semeinden und Anstalten außerhalb der Rheinprovinz: a) im Geltungsbereich des													
Reichsgesetzes über den									ii .				
Unterstützungswohnsit .	17 325	69	12 279	21	1 919	01	3 127	47	-	_	47	48	24
b) in Elfaß-Lothringen	26 803	18	25 637	38	_		1 165	80	-	-	128	-	9
e) in Bayern	12 645	91	10 271	52	585	70	1 788	69	200	_	42	5	19
d) im übrigen Ausland .	13 779	77	11 788	55	_	_	1 991	22	-	-	56	-	13
	729 837	26	642 965	88	10 998	74	75 770	86	101	1	2 124	171	539
Gefantsumme	1 503 877	_	1046091	_	233 041	75	223 969	43			3 915		
Summe bes Borjahres	1 509 883		1029930		253 576	78	224 836	13	1 539	96	4 031	6445	
Mehr		_	16 161			_	_	_	_	_	_	-	52
Weniger	6 005	17		_	20 535	03	866	70	764	88	137	503	-

# Die llebernahmen aus bem Auslande gestalteten sich wie folgt:

Bezeichnung bes ausweisenden Staates.	Bal	9 <b>02</b> jí ber  Berjonen	Bal	903 ht ber  Berfonen	Bal	904 jí ber  Berjonen	Bal	905 1 der  Bersonen	30	906 jl der  Bersonen
Flsaß-Lothringen Bayern	19 12	43 34	18 14	42 30	13 8 19	22 17 25	17 17 21	53 29 60	12 15 19	15 42 33

#### Nebenfonds

des Rheinischen Landarmenverbandes für Irrenzwecke zugunften Bergischer Gemeinden des Regierungsbezirks Coln:

Cinnahme	30		*	136	M.	14	Pf.
Ausgabe	100		*	136	"	14	"
				-	M.	_	Pf.

#### Besonderer Abschnitt.

Bon dem gemäß der Erläuterung zum besonderen Abschnitt der Einnahme überwiesenen Betrage von
Betrage von
find an leiftungsschwache Gemeinden zur Erleichterung bestehender Armen= lasten sowie zu den Kosten von Arbeiterkolonien und sonstigen mit dem Armenwesen zusammenhängenden Wohlfahrtseinrichtungen Beihilfen be=
willigt worden
Der hiernach verbliebene Rest von
zuzüglich der vorerwähnten Reserve von
bildet den im Berichtsjahre verbliebenen Bestand von

# C. Angelegenseiten der Verwaltung der Volizeistrafgelderund des Ehrenbreitsteiner allgemeinen Armenfonds. (Staatsnebenfonds.)

Das Rechnungsergebnis der Berwaltung der Staatsnebenfonds für die Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1907 ift folgendes:

			1	Jolizeist	ra	fgelde	rfo	nds d	es	Regie	rui	ıgsbeşi	irks	ã	
Titel	Einnahme	Nad	en	Links:		enz= rechts rheini	N2	Cölu		Theinif rechtli	dj=	ldorf= land= rechtlic	- 1	Trie	r
		М	oş.	.4 .	oğ.	м	oţ.	М	ož.	M	ož.	м	ož.	.4	of.
A. B. C. I. II.	Bestand aus dem Borjahre	400 - 2 700 26 37 - 29 47	1 61 —	307 1 3 630 - 26 439 2	21	1 367 	- - 0 44 -	201	80 - 19 60	_	- ) - ) - ! 12	3 235 - 33 2 550 54 812 - 60 632	91 72	4 110 84 200 —	1 — 0 — 6 01
A. B. C. I. II.	Ausgabe.  Borschuß aus dem Borsahre.  Ausgabereste  Rechnungsberichtigungen  Berwaltungskosten	1 235 27 995	3 95	1 266 £	31	-	78	_	82	_	98		37	-	2 68

Das gegen 3% Zinsen bei der Landesbank hinterlegte Kapitalvermögen betrug am Schlusse bes Rechnungsjahres:

Polizeistrafgeldersonds		Betrag M	os.					
Nachen			٠			.	90 000	
Coblenz-linkerheinisch .		**		22.0		.	121 000	-
" =rechtsrheinisch .							70 000	-
Cöln-Hauptfonds						.	130 000	-
Düffeldorf-rheinischrechtlich	١.					.	46000	
-landrechtlich			į,			.	85 000	-
Trier			59			.	137 000	_
					ımı	1	679 000	_

Der Zuschuß zu den Pflegekoften verteilt fich wie folgt:

Polizeiftrafgelderfonds des Regierungsbezirks	Zahl ber Kinder	10000000	Zuschuß für jedes im ganzen			Betrag der von d Armenverb aufgewend Pflegefof	Dennad blieben ungedekt		
		М	d.	М	Å.	M	ož.	.11	of.
Uachen	307	120	_	27 993	95	36 579	66	8585	71
Coblenz-linksrheinisch	281	132		29 208	61	34 162	55	4953	94
" =rechtsrheinisch	249	86	40	17 213	78	24 379	95	7166	17
Cöln-Hauptfonds	719	90		52 719	84	85 554	80	32 834	96
Düffeldorf-rheinischrechtlich	926	100	80	74 877	98	110 144	32	35 266	34
" = landrechtlich	438	180	_	53 920	37	57 446	33	3525	96
Trier	904	120		84 352	68	112 958	25	28 605	57
Summe		_	_	340 287	21	461 225	86	120 938	65

Die Pflegezeit einzelner Kinder innerhalb des Jahres war verschieden; außerdem wurden in benjenigen Fällen, in denen die Auswendungen geringer waren als der Zuschuß, nur diese Aussendungen erstattet. Sierdurch erklärt sich der geringere Gesantzuschuß.

### Rebenfonds bes Regierungsbezirfs Coln.

Titel	Ginnahme	Betrag <i>M</i>	ž
Α.	Bestand aus dem Borjahre	8	79
В.	Cinnahmereste	-	-
C.	Defette	_	
I.	Einnahmen an Zinsen: 3% von 9600 M	288	-
	Summe ber Ginnahme	296	79

ot	Betrag M	Ausgabe	Titel
_	_	orschuß aus dem Borjahre	Α.
-	_	usgabereste	В.
-	_	echningsberichtigungen	C.
		uschuß zu den Pflegekosten verlassener und ver-	I.
97	289	waister Kinder einzelner Gemeinden der Kreise Bonn-Land und Rheinbach	
97	289	Summe ber Ausgabe	
		Abschluß.	
79	296	mnahme	
97	289		
	6	usgabe	- 1

# Chrenbreitsteiner Allgemeiner Armenfonds.

Betrag M d	Ginnahme	Titel
96 18	Bestand aus dem Borjahre	A.
	Sinnahmereste	В.
	D. C. W.	C.
1395 —	(Finnahme an Zinsen: 3% von 46 500 W	I.
1491 18	Summe ber Ginnahme	-
	Ausgabe.	
-	Vorschuß aus dem Vorjahre	Α.
	Musaghereste	В.
-	Olashumasharichtiannest	C.
	Bur Unterstüßung ortsangehöriger Personen ein= zelner Gemeinden der Kreise Altenkirchen,	I.
1440	Coblenz-Land und Neuwied	
1440	Summe der Ausgabe	
	<u> </u>	
1491 18		
1440 -	Sinnahme	
51 18	Ausgabe	

# Angelegensieten der erweiterten Armenpslege auf Grund des Armengesetzes vom 11. Juli 1891.

#### 1. Allgemeines.

Die Beaufsichtigung der den Zwecken des Gesetzes vom 11. Juli 1891 dienenden Anstalten erfolgte in derselben Beise wie im Borjahre. Im Interesse der Pfleglinge des Landsarmenverbandes fanden neben der allgemeinen staatlichen Oberaufsicht (vergl. Abschnitt C der ministeriellen Anweisung vom 26. März 1901, Minist. Blatt f. d. i. B. Ar. 4 Seite 104 st.) noch regelmäßig besondere Besichtigungen der größeren Anstalten seitens des Landeshauptmanns oder dessen Anstalten seitens des Landeshauptmanns oder dessen Vertreters unter Mitwirkung des Landespsychiaters statt, um insbesondere die vertragsmäßig übernommene Beodachtung der bekannten, von dem Provinziallandtag sestgesetzen Normativ-Borschriften über die den Pfleglingen mindestens zu gewährende Besöstigung, Bekleisdung 2c. zu kontrollieren, wohingegen die mittleren und kleineren Anstalten in medizinisch-technischer Hinsicht im Austrage des Landeshauptmanns von den zuständigen Kreisärzten eins bezw. zweimal einer Besichtigung unterzogen wurden.

Anftalten wurden die in nachstehendem Unterbringungsplan näher bezeichneten Idiotensanstalten in pädagogischer Beziehung (insbesondere behufs sorgfältiger Scheidung der Idioten nach Bildungs- und Erziehungsfähigkeit, nach Alter und Geschlecht) durch einen damit beauftragten Fachmann jährlich einmal besucht. Die Ergebnisse dieser Besichtigungen waren im allgemeinen befriedigend, wenn man von den aus Billigkeitsrücksichten vereinzelt noch weiterbenutzten kleineren Krankenhäusern und den hier herrschenden, den modernen Anforderungen nicht überall mehr entsprechenden baulichen Verhältnissen absieht.

Auch während des Berichtsjahres waren kicht nur die Provinzialanstalten, sondern auch die dem Landarmenverbande zur Verfügung stehenden Pflegeanstalten, die zur Unterbringung von voraussichtlich unheilbaren Geisteskranken dienen, zeitweise derart überbelegt, daß die Beschaffung geeigneter Unterkunftsstätten für die der Fürsorge des Landarmenverbandes anheimfallenden betreffenden Kranken Schwierigkeiten verursachte.

#### 2. Statistik.

Ein statistischer Rückblick auf die allgemeine Entwickelung des Frrenwesens der Rheinproding auf dem Gebiete der erweiterten Armenpslege dürfte, insbesondere bei Berücksichtigung der in der Denkschrift, betreffend die Fürsorge für die Geisteskranken und Spileptiker der Rheinproding (zu vergl. Drucksachen Nr. 11, Seite 9 der Berhandlungen des 40. Rheinischen Prodingiallandstages), enthaltenen zahlenmäßigen Angaben, von Interesse sein. Nach den rechnungsmäßigen Unterlagen betrug die Zahl der durchschnittlich täglich in sämtlichen Prodinzials und Pslegeanstalten für Rechnung der Prodinz verpslegten Geisteskranken unter Zugrundelegung der wirklichen Verpflegungstage und unter Einrechnung der in Freistellen Verpslegten:

im	Rechnungsjahre	1893/1894	467	Landarme,	3831	Ortsarme,	Summe	4298
"	"	1894/1895		"	4072		,,	4580
"	"	1895/1896	560	,,	4269	,,	- "	4829
"	"	1896/1897	551	,,	4533	,,	,,	5084

im	Rechnungsjahre	1897/1898	625	Landarme,	4712	Ortsarme,	Summe	5337
,,,	"	1898/1899	663	"	4924	"	"	5587
"	"	1899	709	"	5074	"	"	5783
		1900	724	"	5269	"	"	5993
	"	1901	769	,,	5462	"	"	6231
"	"	1902	785	"	5706	"	"	6491
"	"	1903	805	"	5839	"	"	6644
	"	1904	896	"	5967	"	"	6863
"	"	1905	939	"	6083	"	"	7022
	,,	1906	961	"	6254	"	"	7215
Hiernach be	trägt die Zunah	me feit bem						
	Befetzes vom 1							
(1. April 1			494	"	2423	"	"	2917
	archschnitt für al	le 13 Jahre	rund	224.				

Es hat sich sonach die bei der Ausarbeitung der oben erwähnten Borlage im August 1896 aufgestellte Vermutung, daß man für die nächste Zukunft den regelmäßigen jährlichen Zuwachs auf nicht geringer als auf 200 durchschnittlich werde bemessen dürfen, vollauf bestätigt.

Der Gesamtbestand der am 1. April 1907 auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 in Anstaltspflege untergebrachten Hilfsbedürftigen aller Kategorien betrug 10075 und zwar:

Kinder Taubstumme	Blinde
189 30	105
	0.0

Summe 10 075 gegen 9795 im Borjahre.

Der Mehrbestand am 1. April 1907 beläuft sich demnach auf (10075-9795)=280.

Die Zahl der im Berichtsjahre überhaupt verpflegten Kranken (also einschließlich der Abgänge) beläuft sich auf 11872 und zwar entfallen hiervon auf:

Frre 7785	erwachsene Idiote 1566	ibiote Linder 1023	erwachsene Epileptiker 1099	epileptische Rinder 249	Taubstumme 32	Blinbe 118
	-		11.879	2		

Abgelehnt wurde im Berichtsjahre die Fürsorgepflicht auf Grund des Gesetzes vom 11. Juli 1891 für 89 Personen und zwar:

Frre 25	erwachsene Idiote 17	ibiote Linder 28	erwachsene Epileptiker 7	epileptische Rinder 2	Taubstumme 2	Blinde 8	ر
	All the second s		80				

Hinsichtlich der Krankenbewegung wird auf die nachstehende Uebersicht verwiesen, welche auch die Verteilung der Kranken auf die einzelnen Anstalten ergibt.

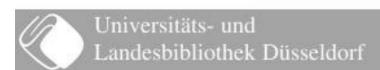
Bezeichnung ber Anftalt.	gar.	m 1.	11. 20	1906	bis 1907 etter		Min-	Jest		an iste star	rführ dere Epite Er- mad-	An-
1-30		Sene-	ber	fene	ber	807	-		$\mathrm{frn}_\ell$	per	(citt	Dir
Propinzial-Auftatten:												
1. Aremingialabeit, und Micaconfigit au Andernoch	445		-	-	-	-	-	54 47	=	=	=	=
2	758					_		99	_	-	-	-
4. Galthaufen	872	-	-	-	-	-	-	29 89	-	=	=	
6. Gohanniethal .	. 794 473			287	97	1		20		=	44	8
6	639		-	-	_	-	-	27	-	-	-	-
Sunt	e 4622	1	-	287	97	1	-	288	-	-	44	1
Stabinfule:												
8. Städtifche Auftalten zu Nachen	- 0		-	-	-		-	-	-	-	-	1
9 glarmen	98		-1	5 18	1	2	7	1	=		-	-
0. Städtisches Rot- und hilfs-hospital zu Bonn	+ 0		_	2	-	1	1	-	-	-	-	1
2. Stabtiiche Anftalten gu Coln	4 331	A 10.77		3	-	-	4 7	=	1	=	=	-
3 " " gu Elberfeld	1 .	30	_	- 0								
Brrenbflegenuftalten:	200		-	1			98	9		123	-	-
4. Frreupflegennstell St. Thomas zu Andernach	398		=		_	_	_	-	-	-	-	-
6. Aterianeranitalt zu Cotn-Lindenthal	. 34		-	7	-	140-	-	-	=	=	=	1
7. gu Crefelb	131			18	=		1	1	=	-	-	-
9. Streibpflegeband zu Cichweiler	70	99	-	11	-	2	3	-	-	-		1
O. Freenbewahranstalt zu Eupen			Ξ	7	=	=	_	1	=	=	-	-
1. Alegianeranstalt zu M. Gladbach 2. Pilegeanstalt der barmherzigen Schwestern zu Alosterhov	1 0 0 0		-	1	-	-	-	1	-	-	-	1
3. Dreifattigteitetlofter gu Rouigehof bei Gifcheln	168		=	3	Ξ	=	Ξ	2	=	=	I	-
4. Frreupflegeniftalt Taunenhof bei Lüttringhaufen	7.00		=	1	-		=	-	-	-	-	1
20. Anftalt jum heiligen Jofef gu Reng	127		-	5	-	-	-	1	=		1=	-
27. Irrenpflegeanstalt der barmherzigen Brüder zu Trier 28. St. Marienhaus zu Waldbreitdach	279		=	3	=	=	1	1-	-	-	-	1
29. Jerenpftegeanfialt ju Balbbroel			1	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Bflegennftniten für 3biote, Gpileptiter :c .:							М					١.
30. Auftalt für Epileptische zu Bethel bei Bielefelb	1 =	35	59	356	104	-	=	-	1		1	-
11. 3diotenunftalt St. Bernardin bei Capellen	11	2.00	263	=	=	1	=	-	8	7	-	
til, us (Hannelt	-		20	7	-	1	1	-	-	-	I	1
14. Dephata gu M. Gladbach		108	148 68	3		=	=	=	3	2	1	1
96. Dojpital zu Kerpen		18	23	-	-	-	-	-	-	1	=	1
37. St. Balentimushaus zu Kriedrich	-	189	177	69	12		2	1=	1	1	1=	
38. II. Aheinisches Diakonissen-Mutterhaus zu Arenzuach . 39. herz Jeju-hans zu Rühr-Miebersell	I	77	23	-	=	1	2	-	6	1	-	1
40. Bilegeanstalt ber Teranzistanerbrüber zu Ling a. Rb	Add here			21	-	-	-	-	2	-	1	1
41. Bilbungs- und Pflegeniftalt St. Bincengfift gu Aufhauf	en	16	71	-	-	-	_	-	4	3	-	1:
bei Afmannshaufen 42. Charitas-Ibiotenanstalt zu Montabaur		62	-	- 5	-	-		-	-	-	I	1
43. Kronfenhaus zu Morsbach	1 =	24 12		1	I		2	=	1	=	-	-
40. GL Withard Bastorial an Wienfeet	1 =	- 19		3	1	-	-	-	-	-	-	1
46. Armen und Kranfenhaus zu Katingen		12	-	-	pine	-	-	1-	-	-	-	+
gu übertrag	m 342	7 1100	981	553	119	8	31	9	28	15	2	1

<sup>\*)</sup> Die Differeng gegen ben Beftand vom 1. April 1906 entfieht baburch, bag Rinder im Laufe bes Statsjahres 16

-	Contract of the last			2160	ang	dur	d)												efiar				
in fal	ten			Œu.	tiaffu	ug						Cod					a	m 1.	Apri	190	7		
tich.		3111	(dr. trad- tene	Rüs- der	Epile Gy- inoth- fene	Rin- der	Taul- firm- ne	BGin- be	3111	grady iredy fear	Hin- ber	Cylle Cr- teady feat	Rin- ber	Toub- turn- nor	Bilin- br	Stre	Gr- mod) (mr	Hin- ber	Option of the second of the se	Min- Der	Tanb from mr	String by	
	11111111	65 165 75 158 206 101 97		11111111	- - 40 -	- - - 13	1111111	11111111	18 69 47 76 56 28 33	1111111	11111111	- - - - 9	- - - 1 -	LIBERTY		308 477 497 609 443 324 482 3140	- - - - - 1		200		- - - 1	11111111	
11111	111111	- 5 31	- - - - 1			=======================================		11111	- 11 - 4	- 1 1 2 - 1	111111	- 1 - - 1		THILL		6 9 81 6 4 9	1 23 19 4 7 30	=======================================	- 4 17 2 3 2		- 1 -	7 1 2 7	111111111111111111111111111111111111111
	THEFT	1 2 1 1 2 1 2 3 3 1 1 2 4 6							25 34 1 3 8 3 4 5 23 7 13 1 3 11 5 27			- 2 - 1 - - - - - - - - - - - - - - - -	11111111111111			370 442 33 128 227 67 61 120 320 160 174 81 123 258 122 355	9 6 2 1 21 7 5 1 9 2 6 6 7		1 7 16 5 10 7 1 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5		-   -   -   -   -   -   -   -   -   -	- - - - - - - - - - - - -	111111111111111111111111111111111111111
1111111111	111111111111	THEFTER	7 7 4 1 2 - 1	3 18 1 18 4 1 6 1 4	12	3 = = - 1 =	111111111	11111111111		- 1 2 3 6 1 - 4 1 5	- 3 2 8 4 - - 8 1 7	18	e	11111111111	11111111111	11111111111111111111111111111111111111	71 69	*53 *203 *15 *15 *56 21 *143 *19 *82	17	*85	- 1 - - - 1		22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 22 24
		63	1 1 -	2 - - 1			= = =	111111	188	- 4 1 1 -	2 1 - -	32	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =		1111111	3167	17 57 25 9 6 11	*13 16	5 1 - 3 -	- - - 1 - 95	= = = = =		44444

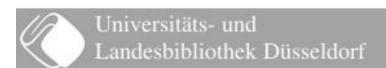
Inhre alt geworben find und gu ben Erwachsenen gegablt werben.





Bezeichnung ber Anftalt.	ver	m 1. 2	April	en v 1906 lärj	bis		ıl.		3		rfiihr dere	An-
Segermanng ver stufatt.	3111	St- mach- frae	fete Kin- ber	Cyiles Cr- wad- len r	Stin- der	Tant- gun- mr	Billa- br	Brot	ga- tradi- fene	Sim- der	tivite tir- made- fene	giit giit bei
Heberiros	3427	1108	981		119	8	31	9	28	15	2	1
47. Landarmenhans an Trier	-	3	-	3	-	13	2	-	-	77	-	
48. Anstalt für Epileptische zu Unterrath	-0	350	- 9	262	42	Ξ	=	_	4	1		_
49. St. Josefshaus zu Waldbreitbach	1 1	15		5		_		_		-	_	-
51. Holpital zu Bülpich	-	30		1	-	1	-	-		-	-	-
Conftige Anftalten.	1											
52. St. Josefoholpital gu Abenan	-	-	-	3	-	-		-	-	-	-	-
o.s. themeinde-Armenhaus in Alleuchen		-	-	-	-	-	1	-	-	200	_	
54. Klofter ber armen Dienstmägbe Chrifti ju Angermund	-	_1	_	-		-	1	_		=		-
55. St. Laurentiushospital zu Anrath	1 -			1	_	_	12	_	-	-	_	-
57. Dr. Erlenmener'iche Anftalten ju Benborf a. Rhein -	3	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58. Aranfenhaus zu Bensberg	-	6	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-
59. " Berntastel	-	1	-	-	-	-	=	-	-	-	-	-
60. Dospital zu Birfesdorf	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	-	
61. Alterebeim ju Braunfels	=	3	12	***		1	1	-	3	12	Ξ	-
62. Kranteuhans zu Benrath		- 0	12			-	1	_				-
64. "Bütgenbach	1	12	13		_	-	-	-	2	-	-	-
35. Armen- und Kranfenhaus (Bubbe-Stiftung) ju Buricheil	-	- 9	-	1	-	-	-	-	1	-	-0.75	-
66. St. Antoninshofpital ju Cleve	1	-	-	1	-	-	-	-	=	-		1
67. Städtische Armenaustalt zu Cleve	-	5	-	- 4	-	-	-	-	4	-	1	1
68, Kranfen- und Juvalidenhaus zu Coln-Bayenthal	-	2	-	-	-	-			=			-
69. Aranfenhans zu Commern		2		_	-			_			_	-
70. Aretinenanstalt zu Deybach	-	-			_	_	39	-	_	-	-	-
72. Provingial-Blindenanftalt gu Duren	-	-	_	_	-	-	7	_	-	-	-	-
73. Et. Annaftift gu Duffelborf	1	-	-	-	-	-	-	-	-		-	
74. Laudesirrenanfialt zu Eberswalde	1 1	-	-	-	-	-	-	-1	-	-	-	12
75. Sospital zu Chrenbreitstein 76. Evangelijches Männeraspl zu Enger i. 26.	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	I	
76. Evangelifdes Manneraful zu Enger i. 28	T.	2 4		-	=	1	_	-	=			-
77. Berforgungsanstalt zu Eupen	-	i	_			1			_	_	-	-
78. Baifenhaus gu Eupen	-			_	-	-	1	-	_	-	-	-
80. Krantenhowd zu Geilentirchen	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
81. Kranfenhaus zu Gielsborf	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
62. Evangelifches Kranfenbaus in D. Glabbach	-	1		-	-	-	-	-	-	=	-	-
83. Aranfenhand zu Wiehn	=	1		2			=		_	_	-	-
84. Aranfenhans zu Hehn		0		2					-	1	-	-
86. Aranfenhand zu Hermesteil	-	-5	_	20	_	-	1	-	-	-	-	-
87. St. Marienhofpital gu hinsbed	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
88. " "Düdeswagen	1	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	
89. St. Marienfronfenhans on Roisersmorth	1 1	1	-	1	-	-	2	-	-	-	=	-
90, Kranfenhaus zu Kalf 91. Katholijche Pflegeanftalt zu Kettwig	1	3	-	7	-	-	1	-	3	-	-	-
93. Stabtifches hospital zu Kreuznach .	1	-				-					-	10
353. Mrdillelinging term hi Transidhut au Vanaefen in Welaire	_	0.1	-	1	_	-	_	-	1	-	-	-
P1. CHADDING ATHERBANS IN Vennes	3	5		2	-	-	-1	-	-	-	1	1
No. McGallenhaus in Minnich		4	-	-	-		1	-	-	-	-	1
196. Apripelat Ali Etitl a. Sch.	-	-	-	1	-	-	-	-	-			1.
	-	2	-	7	-	-		-	-	1		10
98. Armen und Barjenhaus ju Lüttringhaufen	-	2	-	-	-	-	-	-		13	-	-
	1	_	_		-	1	-	-	1	Line	4	
şu übertragei	3447	1576	1051	851	161	24	110	10	44	28	100	1

				arpa	ang	dur	t)						_						eftar			
in Rai	ten			651	tleffi	ng						Sod				1			Apri		7	: 1
cul- cur- cur-		3rre	If r- trach- tene	Riu- ber	Opile Opile work- ieue	Rin- ber	Zaub- ficus- pic	Billio Be	3111	(Err	Sin- ber	Opile Or- teach- fene	Rin- ber	Tarb Sum- me		3m	(fr- mod) lear	Atio- ber	Opile Or- tract- inse	Rin- ber	Tasb- firm me	Blin br
_	_	63	28	59	12	5	-	1	188	35	36	32	7	-	2	3167	1091	797	518	95	8	28
	-	-	-	=	-	-	-	-	-	=	-	1	3	1	1		3	=	253	*25	100	1
			1	-	1	2	-	-	=	15	_	20	-	_	_	2	335	*3	- 5	-	-	_
-	-		1		_	=				9	-	-	-	-	-	1	13	7	5	-	77	-
-	-	-	-	=	-	=	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	29	1	-	1	-
_									L	_	-	-	_	-	-		-	_	3	-	-	_
-	-		-		_	_	_	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-1	_		-		-
-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	=	1	1				=		
3		-	-	-	-	-	-	-	=		=	=	=	_	-	-	-	-	1	-	-	_
-		=				=				=	_	-	-	ion	-	3	-	-	-	-	-	-
-		_	_	-	_	_	_	-	-	1	-	-	-	-	=	17	0	=	3	Ξ	=	1
-	=	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_		_	2		-23			_	-	17
_	=		-	-	-	-	-				=		_	-	-	-	-	-	-	-	-	1
1	-			$\equiv$		=	=		_	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	$\overline{}$
	-	-	-	-	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-1	9	12	-1		=	1
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	1	_	=			1	_	1	-	-	-
_	-		=		-	=				_		_	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-
-	-	_	_			_	_	_	-	1	-	-	-	-	-	-	- 9	=	=	=		
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	=		_		_	9	_	_	_		=
		-	-	-	-	-	-	-		Ξ	=		_	_	_	1	-	_	-	-	-	-
1111	2						-	1	_		1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
	-	-					-	1	-	_	-	-	-	-	-	-1	_	-	$\equiv$			6
	-		-	-	-	-	-	-		-	-					-		m44	-	-	_	
-	7	-	-	-	-	-	-	-		_	_		_	_	-	-	1	-	-	-	-	1
-	-	=		=			_		_	_	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
1111	-	-	-		_		_	-	-	-	-	-	-	-	_	-2	4 1		$\equiv$		1	=
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	=			$\equiv$	1	-	_	-	_	-	-	-
-	=		-	-	-	-	-			_		_	-	-	-	-	1	-	-	-		-
-	-						=		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	$\equiv$	-	=	
	-	-	-		-	_	_		-	-		-	-				1		-		_	
		-	-	-	-	-	-	-	-	_				-	_	-	2	-	-	-	-	-
-				-	-	-	_				2	-	_	-	-	-	- 2	-	-	-	-	7
-	-			_	$\equiv$				-	-	-	-	-	-	-	=			1		_	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	1				1	1	_	î	_	_	=
-		-	-	-	-	-	-	-	-	1		-		_	_	1	1	-	1	-	-	2
9	-										-	_	-	-	-	-	- 1	-	-	-	-	-
	-	=				_	_		_	-	-	-	-	-	-	_1	-1	_	=			=
	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	_		_	=	=		-	1	_	-	-
	=	-	-	-	-	-	-	-	-	1				_	-	3	4	-	1	-	-	1
-	_		_	-		-		3		-		_	-	-	-	-	4	-	-		-	1
1	-	-	_		=	=			_	-	-	-	-	-	_	_	- 2		1	=	_	=
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			=	_	2	_	_	-	-	_
	-	1	-	-	-	-	-	-	-	_			_	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	64	29	60	13	7		3	188	57	36	57	10	1	8	3185	1525	848	800	120	92	97



m to be Stated	POII	68 t		1900	bis	einfe	hl.	-		Meber and	bere	YII-
Bezeichnung ber Auftalt.	Jure	Qb trad- jene	Rin- ber	Epite Er- wat- fere		Ensi- fram- mo	Blin- te	3111		Rin- ber	Epile Ex- touth- lene	geife Sin- ber
Uebertrag	3447	1576	1051	851	161	24	110	10	44	28	4	1
00. Kranfenhaus zu Merl a. d. Mofel	-	- 3	-	-	-	1	-	-	=	_	_	_
of Cabbridge Memerbans or Mellmann	-1	1	=		=	=	2	_	_		-	-
2. St. Josefshaus zu Much . 13. Geang, Kranfen und Bersergungshaus zu Mülheim a.b. N.	-	1	_	-	-	-	1	-	-	-	-	-
of Contracted on Wilmiteresist.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	40	Ξ
to treamfanhand on Wentsterf		-	-	-	-	3	1	=	=		=	-
e: Wighermiten	-	1		=		- 0	-	1		_	_	-
77. Banbeb Jrrenauftalt Renruppin		-1			1-	-	-	-	-	-	-	
8. Statholifdes "Oberhanfen	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
it Armenfinderhous in Birmalens	_	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ΙE
1 Granforbant or Shrinbach	1 1	-	-	-	_	I			=	=		-
2. Stabtisches Aranfenhans ju Rheinbahlen	_1	- 8		100		10				_	-	-
3. Armenhand "Ronsbort		-"		_	-	-	1	-	-	-	-	-
A Caroba iche Cielle und Silverentiali in Count	1 3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
E Objetenenijelt ut Edienerit	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	15
7 Casheides Granfenhaus zu Siegburg	-	1		-	1=	I	-	1=		=		-
8, St. Gerebermus holpital ju Condbed	- 9	1			1 =		1	1=	=	_	-	-
9. Bilegegans zu Aguen	-	1.	1=		4 -	-	-	-	1	-	-	-
21. St. Rosefshoimital un Uerbingen		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
99 Wariahitikaspital un Rierien	1 1	-	-	-			-	-	-	-	-	15
23 Warholiiches Graufenbaus au Bachtenbent	-	1 5	-	1		1		-		I	1=	12
24. Kranfenhans zu Badern			=	12	1 =	1	1				-	-
26. Katholifches Kraufenhaus ju Werben	1			-		-	-	-	-	-	-	13
97 Stähtliches Eraufenhaus zu Mermelsfirchen	-	1 4	-	-	-	- 1		-	200	-	-	15
98 Sahebank Stiffung zu Weiel			-	1 3	1 -		1000	-		-	I	15
99. Wranfenhaus in Menelinaboven	4 4	-	1-	1-	-	2		I		1=	=	-
30. Tanbitummenanftalt ju Bilbelmedorf	=	1		17	1 _	1 -	-	12	-	_	_	-
31. Kranfenhaus zu Worringen	_			1 -	-	_	1	-	-	-	-	-
3u Bripatonftolter		14,000	105	1 90	0 16	1 32	123	1 1	1 44	28	4	1
			100	28	2	0 000		28			44	18
vierzu: Ju Provingial-Seil- und Pflegeanstalten	902	11000	oleon.		_	_	-	+	9 44	28	-	-
Summ Die in andere Anftalten übergeführten Kranten find, um bi		1 161	0 105	1114	23	8 33	12	20	1 44	1 80	11.53	-
Rabl ber mirtlich Berpfleaten bei jeber Anftalt festiellen gi	1.										42	-
founen, fomobi bei berjenigen Anftalt, aus welcher, wie aud	3											
bei berjenigen, in welche bie Ueberführung ftattgefunden hat	29	3	4 2	8 4	ıs	9 1	1 3	9				
aufgeführt, beshalb boppelt gegählt und einmal abguseben			-	_		9 35	_	4				
Mithin wurden verpfleg	1118	) [100		-	_	er I sh	1 4 4					
Shaana hurd Gutfellung und Sah	1			11.83					-			
Abgang durch Entlassung und Tod			-	_	-							
Bleibt Bestand am 1. April 190 Der Bestand am 1. April 1906 betru	618	2   146	3 86	10 07 [2] 90	57 15	8   3	10	8				
Sugang für 190	6 160	3 10	3 16	1 1	12 :	6	2 1	0				
5-4-10.1-1-1	-			000	22		_					
Abgang für 190	8			17	97							
Bleidt Mehrbestan			-									
SHEADS SID Aboth all on	20.0			535	80							

_				atpe	gang	bure	t)						_					思	efian	D			l
n helt	ten			(fig	tialli	ng						Cod					0.1	n 1.	April	190	7		
	Ulin-	Jene	iteration (can	Rist- ber	Epile Er- wach- fene	stifer stin- ber	Tari- tun- nr	Blis- be	Brie	Obr	inte Ein- ber	itplie ifr- teach- iene	Rin- der	Land- Stave- me	Blin- br	Jime	Or- tead- frac	Rin- ber	Crivad)- fene	Stine Der	Lauf- ftam- me	Blin	
1	2	64	29	60	13	7		3	188	57	36	57	10	1	-8	3185	1525	848	800	120	22	97	ı
-	-		_	-	22	-		-	-	1	-	-	=	=	-	-,	2		-	=	1	=	
		=	=	=	=	=		_		=		=	E		-	-	-	_		_	-	2	1
	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	=	=	_1	3	=	-	_	1	
		Ξ	=	_		=	_	=	-	_	=	=	=	=	_		_		=	_	-	1	ŀ
-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- 1	-	-	-	3	1	
	=	-	-	-	-	=		Ξ	=	1	=					_	_			_	-	=	ľ
	-	=		=	=	-		=	_	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-		-	-	-	-	-		=		-		=	1				_	=	_	ı
				_	=			=	=		-	_	_	-	-	1	-	-	1	-	-	-	ŀ
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	=	- 3	-	_	-	_	1	ŀ
		=		=	=	=	=		1	=		=			_	- 2	1		-	-	_	_	ľ
	-	=	1	=	_	_	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	l
	-	-	-	-	-	-	-	Ξ	-		=	=				=	1		=		_	_	ľ
9	-	=	_			=	=	=	-	_	_	-		-	1	2	2	-	1	-	-	-	ľ
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	=	=	Ξ	-		-1	=	=	-4	=	=		ŀ
-	=	_	=	_	=		=			=	=	_	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	D
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	=	-	=	=		2	_	-,		1	=	1
	1	=	=	=		=	_	=		=		_	=	-	_	-	ï	_	-	-	-	-	
	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-4	Ξ	=	-	1	_	ľ
		_	=	-				=		=	=		=	=	=	1	5		1	_	-	1	Þ
8	-	-	_				-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	_	1
3		-	-	-	-	-	-	_		=	Ξ.		=	1	=	=		_	-1		-	_	ľ
-	-	=	=	_	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	9	-	-	-	-	-	1
	3	64	30	60	13	7	-	3	189	59	36	57	10	2	10	3198 3140	1555	848	200	120	29	105	ı
	8	931	30	60	40 58	18	_	3	516	59	36	66	11	2	10	6338	1556	848	-	-	30	105	l
-	-	-			1097	-		_	-			700			-	-		1	0 075			-	l
					1001	_	_	17	97	_	_	_										Ŷ	l
									re Bei	danb	am 1	. Apr	ਜ਼ 19	06 be	trug	6182	1463	862	957	193	30	108	
								-								158	95 (		795	-4	-	- 9	
										m 4-4	.0	am	1 00	orif 1	907	100	00	_	280			-	ı
									9	Hedge	ejiani	2 11111	* *	prin a	50,	-							ı
																							l
																							1

### 3. Art ber Unterbringung.

Die Unterbringung der Kranken in den vorbezeichneten Anstalten erfolgte, wie in den Borjahren, unter Berücksichtigung der Art und des Grades der Krankheit, der Konfession, des Alters und der sonstigen persönlichen Berhältnisse der Kranken.

a. Die Aufnahme von Geisteskranken regelt sich nach §§ 4, 5 und 6 bes Reglements
7. Februar 1899

13. März 1907.

b. Bur Aufnahme von Spileptischen beiderlei Geschlechts ohne Rücksicht auf ihre Konfession dient vom 1. Juli 1905 ab die Anstalt Johannisthal, unter Ausschluß der in schulpssichtigem Alter stehenden Kinder evangelischen Bekenntnisses, welche nach wie vor in Bethel bei Bielefeld Aufnahme sinden. Jedoch sinden in der Anstalt in erster Linie die noch geistesgesunden oder doch geistig erst in mäßigem Grade geschwächten Spileptiker Aufnahme, während die geisteskranken Spileptiker nach Maßgabe des Reglements (vgl. pos. a. dieses Abschnittes) in der Provinzial-Heil= und Pslegeanstalt ihres Aufnahmebezirkes bezw. in Privatpslegeanstalten Aufnahme finden.

c. Die Versorgung der Idioten regelte sich je nach ihrer Beanlagung, wonach sie in 5 Kategorien — Befähigungsklassen — verteilt wurden. Soweit die katholischen idioten Kinder in das Franz = Sales = Haus zu Essen-Huttrop bezw. in die Bildungs = und Pflegeanstalt St. Vincenzstift in Aushausen bei Akmannshausen nicht ausgenommen werden konnten, wurden sie je nach der Befähigungsklasse in die zu diesem Zwecke sür geeignet befundenen, nachstehend näher bezeichneten Austalten ausgenommen. Zur Unterdringung der evangelischen Idioten diente die Idioten=Erziehungs = und Pflege anstalt Hephata zu M.-Gladdach und das zweite Rheinische Diakonissen-Wutterhaus zu Kreuznach mit seinen Filialen zu Asdacherhütte und Niederreidenbacherhof bei Fisch bach a. d. Nahe sowie zu Hüttenberg-Sobernheim, und zwar die Idiotenanstalt Hephata zur Aufnahme von evangelischen Idioten weidlichen Geschlechts und das zweite Rheisnische Diakonissen-Wutterhauß zu Kreuznach zur Aufnahme von evangelischen Idioten weiblichen Geschlechts.

d. Die in der oben abgedruckten Nachweisung näher bezeichneten allgemeinen Krankens und Pflegehäuser wurden zur Unterbringung der einer Spezialbehandlung nicht bedürftigen Idioten, Spileptischen, Blinden und Taubstummen in geringem Maße

weiter benutt.

Im übrigen wird zu Abschnitt c auf ben nachstehenden Unterbringungsplan verwiesen.

# Plan

zur Unterbringung der nach dem Gesetze vom 11. Juli 1891 zu verpslegenden idioten Bersonen in den katholischen Anskalten der Rheinprovinz für das Jahr 1906.

# 1. Unterbringung

Rategorie I,	II und III.	Stategor	ie IV.		
Stin männlichen Geschles	weiblichen	Kinder männlichen   weiblichen Geschlechts.			
Regierungebezi	irt Diffelborf.	Regierungebez	irf Duffelborf.		
†Franz Saleshaus zu Effen-Huttrop.	Franz Sales-Haus zu Effen-Huttrop und †St. Bernardin zu Ca- pellen.	op Hardt bei MGlad- bach,*) Franz Sales-Haus zu Essen-Huttrop, St. Elisabeth-Hospital zu Nicusert.*)			
			ezirf Nachen.		
Shaufen	Die Anstalt St. Bin- gengftift bei Agmanns- hausen bient für Kin-	St. Josefs-Haus zu Bützenbach, Kreis Malmedy.*)	†Anstalt "Maria hilf" zu Gangelt.*)		
Anhechalb der Rheinprovinz. 1. Binzenzfrift zu Ausbaufen bei Ahmannöhaufen nimmt Rinder beiderlei Gejchlechts auf.	ber aus den Regie- rungsbezirken Cob- lenz und Trier, so- wie sitr verwaste und verlassene Kinder auch aus den anderen Regierungsbezirken,	Regierungs Stranfenhaus "Waria hilj" zu Morsbach, Kreis Waldbröl.")	bezirk Cöln.  †Städtisches Kranken- haus zu Zülpich,*)  St. Marien-Hospital zu Kerpen.*)		
ber f	während die oben genannten Anstalten	Regierungsb	ezirt Coblenz.		
Ansterhalb der Rheinprodin fanstalt St. Binzenzstift zu Aushausen bei nimmt Kinder beiderlei Gescheck	hauptsächlich zur Auf- nahme von schul- fähigen keindern aus den Regierungsbezir- fen Düffeldorf, Coln und Aachen bestimmt	†Pflegeanstalt der Franziskanerbrüder St. Antonius-Haus zu Ling.*)	foerg Jefu-Haus gu Rühr-Riederfell bei		
alt	finb.	Regierungs	bezirk Trier.		
+8mf			St. Bingeng-Haus 31 Schöneden.")		

<sup>\*)</sup> Auch vereinzelt für epileptifche Ibioten bezw. Ibiotinnen geringeren Grabes.

# ibioter Rinber.

Stategorie V.	
Kinder männlichen   weibli Geschlechts.	Bemerkungen. chen
Regierungsbezirk Düffelborf. St. Josefs-Haus zu Städtisches Hardt,*) Haus zu Franz Sales-Haus zu Franz Sales Cffen-Huttrop.	Rranken- ülpich,*) Daus zu op.  Begen der vielsach unvollständigen Aussüllung der Fragebogen empfiehlt es sich, wie seither bis zur besinitiven Unterbringung solcher Kinder, deren Charakterisierung an der Hand der Fragebogen unmöglich ist, im Franz- Sales-Haus zu Gsen-Huttrop eine Bersuchs- station zu behalten. Diese Abteilung ist durch den Neubau
Regierungsbezirk Eöln. Krankenhaus "Maria" St. Marien hilj" zu Morsbach, zu Kerpen.*) Kreis Waldbröl.*)	фен Бенирг.
Regierungsbezirk Aachen. St. Josefs-Hans zu But- Unstalt "Megenbach, Kreis Mals zu Gangelt." medy.*)	
Regierungsbezirk Coblenz. Pflegeanstalt der Fran- zistanerbrüder St. An- kühr-Riederf tonius-Haus zu Linz.") Cobern-Gont	ell bei
Regierungsbezirk Trier. St. Binzenz-S Schöneden.*)	

# 2. Unterbringung erwachsener

SE	ategorie I, l	III dan III.	Rategori	e IV.		
männt	Envad	hene weiblichen	Swachsene männlichen weiblichen Geschlechts.			
Re Franz Salei CFen-Hutt	s-Hauf zu	ef Düffeldorf. Franz Sales-Haus zu Cifen-Huttrop, St. Bernardin zu Ca- pellen.	Surbid).			
			Regierungst Krankenhaus "Maria hilf" zu Morsbach, Kreis Waldbröl.*)	vezirt Cöln. Städt. Kranfenhaus zu Zülpich,*) St. Marien Hospital zu Kerpen.*)		
	Negierungsb	Anftalt "Warin hilj" zu Gangelt.")	Regierungsb St. Josefs-Haus zu Bütgenbach, Kreis Malmedy.*)	ezirk Kadpen. Anftalt "Waria hilf" zu Gangelt.*)		
†St. Jojejs	i-Haus zu itbach bei	girf Coblenz. † St. Antonius : Haus zu Wiffen.*)	Regierungsbe St. Josefs-Daus zu Waldbreitbach, St. Antonius-Daus zu Linz.	rzirf Coblenz.  Serz Icfu - Hans zu Kühr - Nieberfell bei Cobern-Gondorf,*)		
†Augerbald d. Rheinproving. Charitas-Unitalt der barme herzigen Brider zu Monta- banr.	Rebenbezeich- nete Unstalt bient haupt- sächlich sür männliche ibi- ote Bersonen aller Katego- eten auß ben Regierungs- bezieten Gab- len, und Teier			sbezirf Trier. St. Binzenz-Hans 31 Schönecken.*)		

<sup>\*)</sup> Much vereinzett für epiteptische Ibloten bezw. Iblotinnen geringeren Brabes.

# idioter Berfonen.

orie V.	
idjene   weiblidjen ledjtë.	Bemerfungen.
irt Diffelborf. Städt. Krankenhaus zu Zülpich.*)	In den mit einem † verschenen Anstalten find Borbereitungs- bezw. Fortbildungsklaffen ein gerichtet worden, in denen nach einem Normal Stundenplan untereichtet wird.
bezirk Cöln. St. Marien-Hospital zu Rerpen.	
ezirl Nachen. Anstalt "Waria hilf" zu Gangelt.")	
zirf Coblenz. Herz Jeju - Hans zu Kühr-Niederfell bei Cobern-Gondorf.*)	
ezirf Trier. St. Binzenz-Paus zu Schöneden.")	
	diffene weiblichen lechts.  irt Diffeldorf.  Städt. Krankenhaus zu Zülpich.*)  bezirt Eöln.  St. Marien-Hofpital zu Kerpen.  ezirt Nachen. Anstalt "Maria hilf" zu Gangelt.*)  sirf Coblenz. Serz Zefu-Haus zu Kühr-Niedersell bei Cobern-Gondorf.*)

Die finanziellen Ergebniffe bes Berichtsjahres find folgenbe:

Titel	Ginnahme.	Pady der Haushalt plan		Nady den An- weisungen		
	9	М	oţ.	М	of	
Α.	Bestand	_	_	_	_	
B.	Refte	_		20 665	69	
C.	Defette	_	-	_	-	
I. II.	Beiträge aus dem Bermögen der Kranken oder von Drittverpflichteten Beiträge der Kreise und Gemeinden zu den Kosten der von dem Lands armenverbande in Anstaltspslege unterzubringenden hilfsbedürstigen	180 000	_	251 788	61	
	Personen	3 070 000	_	3149302	58	
III.	Zuschuß aus Provinzialmitteln	1 184 000	_	1123142	0	
	Summe der Einnahme	4 434 000	-	4 544 898	90	
	Ausgabe.					
Α	Ausgabe. Borfchuß	_	_	21 108	8	
В.	Borschuß	=	_	21 108 —	8	
В. С.	Borfchuß	=	=	_		
В.	Borfchuß	_ _ _ 4 434 000	=	- 4 523 790	0	
В. С.	Borfchuß	4 434 000 4 434 000	=	_	0	
В. С.	Borfchuß		=	- 4 523 790	0	
В. С.	Borschuß		=	4 523 790 4 544 898	90	
В. С.	Borschuß		=	4 523 790 4 544 898 4 544 898	90	
В. С.	Borschuß	4 434 000	=	4 523 790 4 544 898	9 8	

Der gegen ben Haushaltsplan weniger beauspruchte Zuschuß aus bem Saupt-Haushaltsplan von 60 857 Mart 98 Pf. ift zurückzuführen auf die gesteigerte 71 788 M. 61 Pf. Einnahme bei Titel I mit 79 302 , 58 ,\_ = Mehreinnahme 151 091 M. 19 Pf. 90 233 " 21 " welchen gegenüber stehen an Mehr=Ausgaben bleiben 60 857 M. 98 Pf. An Pflegekosten wurden mehr verausgabt (vergl. Titel I der Ausgabe) 89 790 M. 02 Ff. 79302,, 58 ,, vereinnahmt " II " Ginnahme) Un Pflegekoften Mehr=Ausgabe 10 487 M. 44 Pf.

Die nachstehende Uebersicht gibt Aufschluß darüber, in welcher Beise sich die Geistesfranken pp. sowie die Einnahmen und Ausgaben auf die einzelnen Kreise verteilen.

1	0	1	hear .	4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	D.
	Johl ber unterflühten Perfonen.	Gefamt-Musgabe des Landaimis	berbambes	yon der Gefamt-Summe der Spalte 3 ift feitens des Candarmenverbandes wieder eingezogen worden für mei	Within
Arcis.	Jers, Wr. Kip. Upileptike. Zand- kip. Wr. Kip. Ur. Kip. Kip. ken. ber. jens. der. mss. de. ms.	3biate. Epileptifre. Tanb- gind	Company Summer.	3biote. Cpileptifer. Tanbe geber, Bro Minneste, Mb	Mehr- nögabe.
Haden-Stabi  Haden-Stabi  Diren  Griden  Grinberg  Jalis  Halmeby  Hearliste  Schieben  Reman  Hyrorifer  Riterfirchen  Cobleny-Stabi  Cobleny-Stabi  Cobleny-Grabi  Sergen  Rerunach  Sergen  Rerunach  Sergen  Rerunach  Sergen  Rerifengeim  Henwich  Sell  Bergeim  Sell  Bergeim  Gofin-Stabi  Colin-Stabi  Corfelb-Stabi  Sergeim  Corfelb-Stabi  Corfelb-Stabi  Corfelb-Stabi  Corfelb-Stabi  Corfelb-Stabi  Corfelb-Stabi  Colin-Stabi  Colin-St	322 38 20 33 3 -	2	\$572 44.175.18 \$033 47.629.10 \$4 92.970.39 \$15,63 66.879.59 \$6,24 74.173.31 \$700 71.047.91	30 SAT (60   11 329   90   60   70   90   92   90   24   60	0 387 93 3 164 19 8 529 20 4 228 16 6 216 30 6 438 30 7 800 30 6 529 31 6 315 56 6 529 31 6 315 56 3 886 72 8 528 14 5 544 48 1 171 15 9 780 13 7 214 15 2 078 54 9 207 29 2 638 42 1 827 87 9 653 46 4 4 57 85 6 4 7 85 6 4 7 85 6 1 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

Mumerfung: Rinber, welche im Laufe bes Gtatojuhres bas 16. Lebensjahr vollenben, werben im nochften Gtatsjahre gu beit





	1	Jahl	der	unter	2 pühte	n Per	fonen.	.					Gefan	it-Unöge	abe d	es Lat	darmes	perhande	6		Jon ber	: Gefamt-	Jumme der wieder	Spatte 3 ringezog	ift seiten en worde	s des fi n für	mdarmenn	erbandes		9Rithin
Streie.	Jree.	On-	ote. Rin-	ffr.	ptifer. Bin-	Tash- ftum- mr.	Stin-	Sen- nt.	3rre.		Jbi Er- achjene.	ote. Kinder	(Fr	ileptifer. ne. Kind	er.	Tanb- jiumue.	grint	Digitalik, Dissipati Salati Salati	Cumme,	Jrre.	Er- wochiene.	Sinber.	Epiles Er- wachsene.	PER 1	Laub- framme.	Blinbe.	Aleider- geder, Bes- ged-, Beile- und Trans- portfoken.		Summe.	Weehr- Ausgabe.
		jour.	ber.	fear.	ber.			_		-	4	.4	1 4	1 4	1 1	1 1	-	1780 10	4 4	# 4	4 1	.4	1 4 1	4 4	4 4	4 1	11 1	1 1	# 4	4 4
Mülheim a. b. Rubr-	5107	1257	780	829	182	27	88	9 279	313 863	77 474	4 454 20	288 433	72 312 963	20 64 956	618	7 568 87	1 425	854 18	100000000000000000000000000000000000000	1 595 665 88	358 408 3	217 671		10000		10000			2 676 944 14	100000
Stadt ? Ruhr-	75	21	17	14	11	-	:4	142	29 834	80 8	8 802 95	6415	28 5 398	95 4 61	4.25		145	4800	56 933 91	20 996 40	6 785 10	4 671	3 839 40	3 269 7		1 314	14/80			1000000
Samb Reuß Reuß Sberchunfen Rees Reunfcheib Ruhtvort Solingen-Stabt Sernfaßel Gernfaßel	288 299 799 455 677 547 548 549 447 481 481 181 181 181 181 181 181 181 181	8 27 12 13 13 36 12 5 5 16 16 5 5 20 22	3 9 8 7 5 14 8 5 5 5 18 5 7 6 7 8	8 19 8 19 12 8 19 19 5 5 5 6 4 20 3 44 1 6 13 8 8 7 2 2	2 4 4 1 3 1   3 5 1 9   6 1   1	3 - 1 - 1	1   31   31   11   11   23   3   1	47 136 50 142 59 100 55 200 75 75 51 75 63 298 37 141 79 122 89 69	17 883 25 014 12 680 19 953 35 929 18 163 67 526 11 010 41 424 23 362 36 021 21 325	96 6 97 2 66 97 6 66 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1 280 15 5 493 25 2 674 — 9 802 50 5 110 — 5 084 20 5 110 5 084 20 5 155 50 4 144 37 4 341 15 1 989 25 3 514 70 4 190 25 2 799 10 4 140 10 3 816 35 2 427 25 6 441 50 2 008 7 7 772 55 9 221 65 7 743 03	3 461 1 368 2 906 3 196 2 423 2 064 5 562 2 718 1 456 1 297 1 212 5 390 1 479 10 145 438 2 974 2 163 2 463	90 5 585 75 8 465 76 8 371 58 6 160 85 2 910 85 2 910 770 1 837 770 1 837 770 1 991 — 2 206 55 1 642 55 8 817 — 1 223 95 17 731 — 498 75 2 445 25 4 995 15 3 771 95 3 771	35 899 05 677 15 1 419 75 45 50 1 277 20 45 95 1 070 75 45 60 1 25 40 1 85 75 3 16 75 - 49 40 2 440 85 - 49 20 49	6.25 3 6.25 0.45 6.25 2.80 5.80 5.50 2.75 2.75	365	555 555 100 5 100 5 100 5	178 047 198 00 1 198 198 198 198 198 198 198 198 198 1	78 996 25 27 765 94 30 860 92 21 439 25 30 489 99 64 985 75 25 813 45 113 552 07 15 126 15 57 223 12 33 244 98 51 211 71 36 720 73 27 994 41	7 419 60 27 711 90 7 492 14 24 811 20 16 956 — 16 236 90 15 413 40 27 335 70 13 258 — 17 186 40 8 556 30 13 657 50 24 599 70 12 787 20 45 976 50 7 613 70 28 443 60 16 044 30 24 280 50 14 806 80 11 628 —	4 270 54 2 193 39 7 621 20 3 744 9 3 851 10 4 005 9 10 557 3 3 116 4 1 642 56 2 772 9 3 942 3 9 711 3 1 921 4 4 985 10 1 642 56 6 200 10 6 971 4	0 2685 0 985 0 2187 0 2289 0 1928 0 1514 1 4130 1 2168 0 1 268 0 1 268 0 1 278 0 1 268 0 1 278 0 1 278 0 1 278 0 1 278 0 1 288 0 1	3978 96 3 482 29 5 564 36 6 5 564 36 6 3 749 46 7 2 077 26 7 6 0022 10 6 0022 10 6 0022 10 6 0022 10 1 402 22 6 1 583 10 6 1 583 10 6 442 25 6 1 566 60 6 1 756 66 6 1 756 66 6 2 628 — 6 0 2 628 —	477 988 9 988 9 988 9 988 9 9 9 9 9 9 9 9	328 50 328 50 328 50 328 50 328 50 974 70 316 80	328 56 328 56 328 56 328 56 328 56 328 56 328 56 5657 985 56	9170 2583 50	1 064 21 3 345 81 3 375 81 3 379 41 2 112 90 2 735 51 869 46 835 47 853 12 1 434 37 3 814 39 1 455 69 1 189 22 2 515 69 1 329 83 2 606 63 1 732 50 1 318 14	41 741 51 14 730 98 45 770 51 30 651 51 28 967 10 55 729 28 20 781 06 22 792 77 16 190 72 23 172 97 50 088 79 20 304 69 20 304 69 24 784 78 28 783 93 24 784 78 38 783 93 27 991 07	12 638 2 8 545 2 9 704 3 18 265 9 6 984 8 8 068 1 5 348 5 7 317 0 14 896 9 5 508 7 24 346 9 3 008 2 13 938 0 8 460 2 12 427 7 8 729 6 7 090 1
	7579	1605	977	1087	238	35	115	11 6368	2896216	140613	3 678 80	363 261	58 418 524	19036.39	0 33 1	0 200				1 997 907 62	464 102 3	261 000						0.000		
Dayu; andere Landar- noctdände gezahlte mmen [chilfe an verichie-	95	1	_	2	_	-	_	98	13 170	84	19 10	-	- 80	35 —				456 <sub>51</sub>	13 768 80	9 423 83		-	54 90				764 71	237 85	10 481 29	8 287 8
ne Privatanfialten nfchl. Waldbiroel) .	_	_	_	_	-	-	_	-	- 8	Ш					-		-	1	70 907 58			-							12.6	70 907
nuncrationen und fefosten an Arşie für Beaufsichtigung															Н			-												
n Anftalten ansport, Brosefi	-	-	-	-	-	-	-	-	- 1	H		-			H	-	-	-	4 110 18			-		-						1 144
ten, Formulare 1c. ciqui und Cin-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			70	-	-	H	87			1 144 54											1 144
hmerefte and bem orjahre									2 900 386								1/4	200	21 108 88				0[309 019]70	-					20 665 69	4431

# E. Provinzial-Arbeitsanstalt Branweiler.

### 1. Statistik.

a. Belegstärke.	A	orrigend	en		Ortsa e Llebe	rmen- rwiesene	Land- und Orts:	Fürst Zögl		Gefant:
CAST TO CONTRACT CONTRACT	männt.	meibl.	Summe	männt.	weibl.	Summe	arme	männl.	weibl.	
Die Belegftärke war:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
am 1. April 1906	1150	194	1344	3	2	5	59	190	29	1627
1 Wai	1151	187	1338	5	2	7	64	195	27	1631
We come and the company of the compa	1148	171	1319	3	3	6	40	193	24	1582
" 1. Juni "	1103	171	1274	4	2	6	41	189	22	1532
" 1. Juli "	1071	169	1240	7	2	9	45	187	19	1500
" 1. August "	1052	170	1222	6		6	47	188	20	1483
" 1. September "			1179	4		4	57	165	16	1421
" 1. Oktober "	1009	170		4	1	1	56	153	21	1384
" 1. November "	986	167	1153	-	2	3	58	156	24	1380
" 1. Dezember "	967	172	1139	1		2	59	167	26	1374
" 1. Januar 1907	951	169	1120	1	1	23%			27	1389
" 1. Februar "	958	164	1122	2	_	2	65	173		
" 1. März "	944	159	1103	5	1	6	66	153	24	1352
" 31. " "	951	152	1103	8	3	11	64	146	26	1350
im Durchschnitt 1906 .	1033,9	170,4	1204,3	3,8	1,4	5,2	55,5	173,5	23,5	1462
" " 1905 .	1113,8	195,s	1309,6	2,7	2,0		86,5		27,4	1639,8

In der Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1907 wurden von den 138 Amtsgerichten der Rheinprovinz im ganzen 973 Personen überwiesen und zwar 833 Männer und 140 Weiber

gegen 1141 Personen (986 Männer und 155 Frauen) im vorhergehenden Jahre. Bon 30 Amtsgerichten, darunter Altenkirchen, Andernach, Boppard, Bergheim, Hermes=

feil, Linz, Merzig, Birkenfeld, Ronsborf, Saarburg, St. Goar, Simmern, Bölklingen, Werben, Wipperfürth, Wiffen und Zell wurden teine Ueberweisungen ausgesprochen.

24 Amtsgerichte mit je 1 Mann, u. a. Abenau, Borbeck, Castellaun, Dinslaken, Dierdorf, Erkelenz, Heinsberg, Kerpen, Kirn, Kirchberg, Lebach, Lindlar, Mayen,

Mheinberg, St. Wendel, Viersen und Annten. 9 mit je 2 Personen, u. a. Geilenkirchen, Hennes, Jülich, Prüm, St. Vith, Sobernheim, Wehlar und Wittlich.

mit je 3 Personen, u. a. Bernkaftel, Cochem, Dulken, Chringhausen,

Sitorf, Gummersbach, Moers, Rhendt und Steele.

12 4 Berfonen mit je 7 5 6 6 3 7 2 8 3 9 " 30 und mehr. 10 138.

Das Amtsgericht Duffelborf fprach bie	meisten	lle	ber	wei	jun	gen	aı	18	mit	49	M.	25	W.,
bann folgten die Amtsgerichte	Cöln .	•3							"	50	"	12	"
1 3	Bonn										"	10	"
	Aachen		9						"	42	"	7	"
	Effen								"	30	"	17	"
	Elberfell	)							"	29	"	13	"
	Duisbur	g							"	28	"	7	"
	Düren					٠.				24		2	"

Die Ueberweisungen auf Grund bes § 181a bes Strafgesethuches erfolgten in fämtlichen

5 Regierungsbezirken.

Am Schlusse bes Sahres waren 67 Zuhälter untergebracht (gegen 57 am Schlusse bes

Borjahres).	Ø	orriger	iden		ı Ortsc verband eberwie	e a	Land- und Orts-	Lürf įögl	orge- inge	Ge- famt-
b. Zu= und Abgang.	männt. 1	weibl.	Summe 3	männt. 4	weibl. 5	Summe 6	arme 7	männt. 8	weibt. 9	fumme 10
1. Beftand am 1. April 1906	1150	294	1344	3	2	5	59	190	29	1627
2. Zugang	860	144	1004	49	14	63	91	202	28	1388
3. Demnachwaren überhaupt aufgenommen	2010	338 186	2348 1245	52 44	16 13	68	150 86	392 246	57 31	3015 1665
4. Abgang	1059 951	152	1103	8	3	11	64	146	26	1350
e. Religion. Bon ben unter 1b 3 Spalte 9 Aufgeführten bestannten sich: zur katholischen Konfession . " evangelischen " " jüdischen "	1276 723 11	235 103 —	1511 826 11	37 15 —	14 2 —	51 17 —	98 52 —	245 144 3	24 32 1	1929 1071 15
Summe	2010	338	2348	52	16	68	150	392	57	3015
d. Alter. Hiervon waren im Alter										
unter 16 Jahren	1	_	1	_	_	-	-	4	2	7
über 16 "	2009	338	2347	52	16	68	150	388	55	3008
"Summe	2010	338	2348	52	16	68	150	392	57	3015

# e. Seimat und Heberweifungsbehörbe.

	Von den unter 1 b 3 Spalte 3 aufgeführten Korrigenden wurden iberwiesen von den Regierungen:										
männliche . weibliche .	Anchen 231 23	Coblens 175 12	Cöln 412 64	Düsselborf 1 008 209	Trier 184 30	Birkenfeld —	2010	338			
Summe	254	187	476	1 217	214	-		1100	2348		

enden	orrigend	18		männlich				gebürtig:		
lich   Summ	weiblich	männlich	234	1222						1. aus der 9
										2. aus den i
			2	45					reußen	Oft
			4	30					tpreußen	23e
			1	30			1	ohne Berlin	ndenburg	Bra
			2	16					dt Berlin	Sta
			2	25					ımern .	Boi
			3	30	2 V				en	Bos
			8	65						
			6	32						
			1	8				stein		
			5	29					(10 mm)	1.0
			21	114						
11	311	1725	22	79					en=Naffan	100000000000000000000000000000000000000
18	18	167								3. aus ander
9	9	118								4. Ausländer
38 2348	338	2010	ımme	S		7.0	2 05 107.01		3 3.5 115.4 56	
1010	000	1010	amme	0.			ntian8a	f. Deter		
1 55 30 280 10 122 - 130	47 1 280 10 — 338	1714 54 — 112 130 2010			itssche  fomme tr.=G.:	Arbe Jt . Unter es ©	gangs, Unzud ines 181 a b	nfs, Wüßig erbsmäßiger tbeschaffung	" Tri " gen " Nid	1
							•	Marie Commission (	von detir	Sie
- 1199 04 204	 204	1199	Male	. u. öfteren 1 226 17	6. 7 100 12	1		3. 4. 145 167 53 29	2. 430 80	Männer . Weiber
04   1403	204	1199		243	112	4	14	198 196	510	Summe
40 59,75	60,40	59,07	1906	n im Jahre	rnzenti	in 93	Niofeit			
The second second	63,58	61,81	1905			- 10	9			
,0  ,	00,00	01,01	1000	" "	"	"	"		"	"
			ängen	eführten Abg	22		man San San	h. Borzei r 1 b 4 S	den unt	Voi
					v	eraefi	Iten iib	Irrenanstal	nußten in	
	8	11		erden	hrt w	ctycli	*****			
- 2	_8	2		rben		-		den Militä	,, ,,	
$\begin{bmatrix} 2 \\ 1 \end{bmatrix}$	_	11 1		rben	ten .	eintr	irdienst			1
- 2	_	2			ten . Ibst .	eintr alt f	irdienst er Anst	den Militä hen: aus b		1
$\begin{bmatrix} 2 \\ 1 \end{bmatrix}$	_	2 2			ten . Ibst . Berhal	eintr alt f eit ai	irdienft er Anft er Arbe	den Militä hen: aus de von d		1

(Bon ben 43 entwichenen Bersonen find 27 wieber ergriffen und eingeliefert worben.)

i. Sterbefälle. Bon den unter 1 b 3 Spalte 9		iorriger		verban		erwiesene	Land- und Orts:	ţögl	orge- inge	Gefamt- Humme
aufgeführten Aufgenommenen starben an:	männt.	weibl.	Summe	männí	weibl.	Summe	arme	männí.	weibl.	
Tuberkulose	2	_	2	4	_	4	3	_	-	9
Permeiose Anaemie	1		1	-	-	-	_	_	_	1
Carcinom der Speiseröhre	1	_	1	_	-			_	-	1
Vom Blit erschlagen	1	_	1	_	_	_		-	-	1
Lungenentzündung	2	_	2			-	_	_	_	2
Herz= und Nierenleiden	_	_	_	_	-	_	1	-	_	1
Peliosis	1	_	1	-		-	-	_	-	1
Apoplezie	1	_	1		_	-	_	_	-	1
Nierenentzündung	_	_	-	2	_	2	1	-	-	3
Altersbronchitis	_	_	-	_	-	_	1	-	_	1
Lungenlähmung bei Paralyse .	_	_	_	_	_	_	1	_	_	1
Bneumonie	1	1	2	-	-	_	-	1	_	3
Bronchopneumonie	1	_	1	-		-	_	_	_	1
Herzschlag	3	_	3		_	_		_	1000	3
Magenfrebs	1	_	1	_	-	-			_	1
Summe	15	1	16	6	1 -	6	7	1		30
Davon waren im Alter von:										
unter 20 Jahren	_	_	11-	-	-	-	_	1	-	1
20-40	4	1	5	2		2	_	_	_	7
40-60 "	7	_	7	4	-	4	5	-		16
über 60 "	4	_	4	-	_		2		-	6
Summe wie vor	15	1	16	6	-	6	7	1	-	30
Die Sterblichkeit betrug bem-										
nach im Berhältnis zur Bevöl-				_		-	4			
ferung (1 b 3 Spalte 1-9) o/o.	0,75	0,08	0,68	1,15	_	1,15	4,7	0,08		1,00
k. Lazarettfraute.			44							
Im Lazarett waren im Durch= schnitt täglich	19,1	6,8	25,9	1,a	1,2	2,5	7,2	2,3	_	37,9
Mithin im Berhältnis zur Durchschnittsbevölkerung %	1,85	3,00	2,15	48,01	85,71	49,62	12,97	0,17	_	2,5

Außer den in Lazarettpslege befindlichen Kranken wurden in der Weiber-Abteilung im Durchschnitt täglich 3,8 Weiber an Spphilis behandelt.

### 2. Sittliche Bilbung.

## a. Seelforge, einschließlich Fürforge nach ber Entlaffung, Religions- und Schulunterricht, Bibliothek.

Die Seelforge für die Anstaltsinsaffen wurde in der bisherigen Beise durch die Austalts=

geistlichen ausgeübt.

Der durch Ministerialerlaß vom 13. Juni 1895 vorgeschriebenen Fürsorge für die Korrigenden nach der Entlassung wurde auch im vergangenen Jahre große Aufmerksamkeit gewidmet; es gelang, den meisten Entlassenen die erbetene Fürsorge angedeihen zu lassen.

Es kamen zur Entlassung in die Freiheit 869 Männer und 143 Frauen. Hiervon bedurften 17 Männer und 23 Frauen keiner Fürsorge, weil sie in geordnete Verhältnisse zurückstehrten oder Familie hatten, die ihnen helsen wollte oder bei der sie Unterkommen finden konnten.

772 Männer und 106 Beiber verzichteten von vornherein auf Fürsorge, trothem ihnen nahegelegt und sie ermahnt wurden, sich der Fürsorge zu unterstellen. Gin Weib mußte der

Fürforge als unwürdig bezeichnet werden.

71 Männern und 15 Frauen wurde auf ihre Bitte Fürsorge zuteil. Hierbon wurden 8 Männer und 4 Weiber verschiedenen Fürsorgevereinen überwiesen. 5 Männer fanden Unterfommen in Arbeiterkolonien der Provinz. Für 58 Männer fonnte bis zu ihrem Entlassungstag Arbeitsgelegenheit sowie in einzelnen Fällen gleichzeitig passendes Unterkommen vermittelt werden. 2 Frauen wurden in ein Ahl gebracht. 10 Frauen gingen in Klöster, um entweder dort längere Zeit zu verbleiben oder von dort aus in Arbeit zu treten.

Bon den Entlaffenen, für welche Stellungen oder Unterkommen beforgt waren, verschmähten

es 2 Männer sich der Fürsorge zu unterziehen.

Der Religions= und Schulunterricht wurde in ber bisherigen Beise abgehalten.

Die Bibliothek wurde durch den Lehrer verwaltet und wie in den früheren Jahren seitens der Anstaltsinsassen sleißig benutzt. Die Ausgabe und Berteilung der Bücher geschieht durch die Anstaltsgeistlichen, die Lehrer und die Lehrerin.

Der Bestand der Bücher betrug bei Beginn des Rechnungsjahres 6858 Bände. Es wurden im Laufe des Jahres 362 Bücher angeschafft und 124 Bücher ausgereiht, so daß am

31. März 1907 in der Anstaltsbibliothek 7096 Bücher ober Bände vorhanden waren.

Es wurden während des Rechnungsjahres ca. 19000 Bücher ausgeliehen und verteilt. Durch eine größere Neubeschaffung von Büchern wurde es im Laufe des Sommers möglich, allen Häuslingen, die ein Buch verlangten, ein solches zu geben. Hierzu war es aber nötig, fast alle geeigneten Bücher ständig zu verausgaben. Infolge der hierdurch bedingten starken Abnutzung werden auch in Zukunft umfangreiche Neubeschaffungen erfolgen müssen.

### b. Disziplin und Beftrafungen.

Die Disziplin unter den Häuslingen kann als befriedigend bezeichnet werden, da der größte Teil nicht bestraft zu werden brauchte. Die meisten Strafen mußten wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit, Ungehorsams pp. (442 Straffälle, darunter 230 bei den Fürsorge-Zöglingen) verhängt werden. In bezug auf den Arbeitsbetrieb kamen 229 Straffälle vor.

Die wegen Zuhälterei bestraften Korrigenden erschweren die Disziplin in hohem Grade und

find auch verhältnismäßig ftart an den Disziplinarftrafen beteiligt.

Bur Erganzung nachstehender Tabellen dienen folgende Angaben;

Nach Tabelle 1 b, 4 find im Jahre 1906 1059 Korrigenden, 186 Korrigendinnen = 1245 Personen entlassen worden. Bon diesen brauchten 897+113=1010 Personen während ihres hiesigen Ausenthalts nicht bestraft zu werden, so daß sie mit dem Zeugnis guter oder befriedigender Führung entlassen werden konnten.

Bei 29+9=38 Personen war die Führung nicht ganz befriedigend, da sie sich 1-2 kleinere Disziplinarstrafen zugezogen hatten.

Bei 53+15=68 Personen war die Führung mangelhaft, d. h. sie mußten während ihrer Detention 3-5 mal bestraft werden.

Bei 80 + 49 = 129 Personen mußte die Führung als schlecht bezeichnet werden.

In Prozenten ausgedrückt ergibt fich, daß

- 81 % ber Entlassenen sich gut geführt und während ihrer Detention sich keine Strafe ober kleinen Tabel zugezogen hatten.
- 3 % gaben zu kleinen Aussetzungen Beranlaffung,
- 5 % führten sich mangelhaft und

11 % schlecht.

		Bei	Korrig	enden	Land- und Orts-	Lürf zögli	orge-	Gefamt- Humme
	Es kamen Straffälle vor:	Männer	Weiber	Summe		Männer	Weiber	S
1.	Begen Bergehen in bezug auf den Arbeits- betrieb	161	53	214		13	2	229
	Wegen tätlicher Widersetlichkeit	5	-	5	-	6	1	12
	ficht, Entweichung und Ausbruchsversuchs	51	1	52	_	13	2	67
4.	Begen Schmuggelei, Entwendungen 2c	20	5	25	-	23		48
	Wegen Bankens, Beschimpfens untereinander Wegen ungebührlichen Betragens, Frechheit,	43	38	81	4	13	1	99
	Ungehorsams und Ruheftörung	120	91	211	1	187	43	442
	und Verbringens von Arbeitsstoffen und Geräten	15	6	21	_	20	18	59
8.	Wegen Verletung ber Schamhaftigkeit	1	2	3	_	2	1	6
	Wegen sonstiger hauspolizeilicher Vergeben .	23	22	45	21	43	10	119
	Summe	439	218	657	26	320	78	1081

							夏1	orrigende	n
c. Detentionsverlängerungen.							männlich	weiblich	Summe
Detentionsverlängerungen fanden ftatt bei							104	36	140
Demnach im Berhältnis zur Gesamtbevölkerung % .							5,12	1,07	5,96
d. Borzeitige Entlaffungen.									
Es wurden vorzeitig entlaffen				٠			21	13	34
Demnach im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung % .	٠	8	٠				1,04	3,85	1,44
Rur Ermägung fam die porzeitige Entlassung	bei	29	90	M	änn	ern	und 68	Frantes	1

## 3. Berpflegung und Befleibung.

Die Berpflegung und Bekleidung der Anftaltsinfaffen erfolgte nach Maggabe der vom Brovinziallandtage genehmigten Normalplane und der noch weiter erlaffenen Ausführungsbestimmungen.

Die für die Beföstigung ausgeworfene Summe von 199 000 Mart wurde um 3149 Mart 80 Pf. überschritten, trogdem die haushaltsplanmäßig angenommene durchschnittliche Ropfzahl von Die Ausgabe für Ropf und Jahr betrug 138 Mark 1600 Personen auf 1459 gesunken war. 55 Pf. gegen 130 Mark 35 Pf. im Borjahre.

Die Bahl der Berpflegungstage belief fich auf 532 683, mithin toftete die Berpflegung eines häuslings (Rorrigenden, männlich und weiblich, Landarme, Zöglinge durcheinander gerechnet)

für ben Tag im Durchschnitt 38 Pf. (gegen 36,8 Pf. im Borjahre).

## 4. Arbeitsbetrieb und Materialien-Berwaltung.

#### a. Arbeitsbetrieb.

Sämtliche Betriebe waren im Berichtsjahre ununterbrochen mit Aufträgen verforgt; für die Schreinerei machte sich allerdings im Bergleich zu den vorangegangenen Jahren bas Fehlen großer Möbellieferungen für Unftalten bemerkbar. Die Beberei wurde abermals um 2 Stuble für Kraftbetrieb erweitert. Durch bie Beschaffung größerer Mengen neuen Schriftmaterials für bie Druckerei, einer Kniehobelpreffe für die Buchbinderei und einer größeren Bebellochstange für die Schlofferei wurden diefe Betriebe in ihrer Leiftungefähigkeit wefentlich gehoben. - Die Anfertigung von Teppichtehrern murde am Jahresschluß eingestellt.

Der im Borjahre erwähnte Rudgang bes Beftandes an Frauen nahm weiteren Fortgang, und es folgte auch eine erhebliche Mindereinlieferung an Männern Die Augenfommandos mußten

*	Die	rechend e Ropfzak	I b	er !	Däus)	ling	e,	wel	che	311	6	jehö	iftigen	waren,	1	betrug	j im	ganzen	1407,
bavon													1224	Männe	r,	183	Franc	211.	
	<b>E</b> s	entfallen	auf	Ro	rrigei	ıden	١.						1012	"	,	162	"		
	7		,,	La	md= 1	ınd	D	rtsa	ırme				46	"	,	-	"		
			"	38	gling	e.							166	männli	ħ,	21	weibli	ф.	om #

An Arbeitslohn wurden außer dem Berdienst der Zöglinge in Höhe von 19261 Mark 65 Bf. 35

354 49	13 Mart 69	13t. a	utgel	rad	ht.												
Bon 1	Der Gesamtze	ahl der	532	2 68	3 D	eten	tion	isto	ige	wa	ren	:					
	Beschäftigun															367 346	
	1710	0 0	,,		Fra											55004	
	"			.,,										ımı	ne	422350	
b)	Sonn= und	Keiert	aae							29			2.00			86 303	
/	die übrigen		-													24030	
	Detentionst verteilen sic	age, w	elche													532 683	fehlen,
	revier= und			ıfe :	Rorri	gent	en									9028	
		Ü	"		Lando											6053	
	" "		"		Bögli											1590	
	Transportat															558	
	Arrestanten		100					20	٠		20					5504	
	Renangefom													77.0		1 297	

24 030.

Summe

Bon den 422 350 Beschäftigungstagen der Männer und Frauen entfallen auf:

	Männer	Frauen	Summe
eigentliche Hausarbeiten		11 974	46 213
lich der eigenen Anstalt	111702-0513-51513-5151	13759	165 313
Arbeiten für Beamte	11	1678	12 237
Arbeiten für Fremde		27593	198 587
zufammen		55 004	422 350.

Der für sämtliche Arbeiten aufgebrachte Brutto-Arbeitsverdienst beträgt 354 493 Mark 69 Pf. für Korrigenden und Landarme und 19 261 Mark 65 Pf. für Zöglinge. Der durchschnittliche Arbeitsverdienst eines Häuslings stellt sich daher, wenn Korrigenden, Landarme und Zöglinge und bei diesen wieder die wirklichen Arbeiter, Lehrlinge, Kranke, Transportaten, Arrestanten usw. durcheinander gerechnet werden, auf 265 Mark 64 Pf. jährlich auf den Kopf oder 70 Pf. auf den Tag und Kopf der Gesamtbevölkerung (gegen 63 Pf. im Vorjahre).

An jedem Beschäftigungstage, b. h. an jedem Werktage wurde durchschnittlich ein Arbeitssverdienst von 88 Pf. auf den Kopf und Tag der Gesamtzahl der Insassen aufgebracht (gegen

80 Pf. im Borjahre).

Berücksichtigt man nun die wirklichen Arbeiten gegen baren Lohn, läßt also die eigentslichen Hausarbeiter außer Betracht, so wurden von jedem wirklichen Arbeiter durchschnittlich 99 Pf. stur den Beschäftigungstag verdient. Bei dieser Berechnung sind die Lands und Ortsarmen sowie die Zöglinge den Korrigenden gleich gestellt.

Die Arbeitsleistungen der Armen und Zöglinge sind aber verhältnismäßig gering; sie machen an Arbeitslohn nur-3113 Mark 10 Pf. und 19 261 Mark 65 Pf. aus, so daß sich die Arbeitserträge der Korrigenden, wenn sie allein in Rechnung gezogen werden, um etwa 17 Pf. auf den Kopf und Tag erhöhen.

Nach dem durchschnittlichen Berdienst beziffert sich der Wert der eigentlichen Hausarbeiten (Schreiber, Bureandiener, Köche, Kehrleute, Gemüsereinigerinnen, Wäscherinnen, Flickerinnen usw.) bei 46 213 Arbeitstagen auf die Summe von 32 349 Mark 10 Pf., welche dem Brutto-Arbeitssberdienst hinzugerechnet werden muß, jedoch nicht zur Verrechnung gelangt.

Wenn trot des erheblichen Rückgangs an arbeitsfähigen Korrigenden (nahezu 20 % gegen das Borjahr) der Reingewinn des Arbeitsbetriebes den Etatsansatz sehr erheblich überschritten hat, so ist dies einmal die Folge einer gesteigerten Intensivität des Betriebes, dann aber auch eine Folge der allgemeinen Erhöhung sämtlicher Arbeitslöhne (etwa um 15 %).

Der Arbeitsverdienst der Zöglinge wurde allmonatlich an dem Arbeitsverdienst der Korrisgenden abgesetzt, zugunften der Zöglingsabteilung vereinnahmt und auf die durch die Zöglinge vers

ursachten besonderen Mehrausgaben verrechnet.

Der Verlust der Arbeitszeit, welcher durch die bessernden und erziehlichen Einrichtungen der Anstalt, also durch den Besuch der Schule, Kirche, des Religionsunterrichts usw. sowie bei den Zöglingen noch außerdem durch die freie Zeit entstanden ist, wurde bei den vorstehenden Zahlen nicht in Anrechnung gebracht.

Der erzielte Arbeitslohn von 373 755 Mark 34 Pf. verteilt sich auf die einzelnen Arbeits= zweige wie folgt:

	Anzah	l der Ar	beitstag	je für	Auf-	Hier		entfall	en	Auf-	C	rvon
Befdjäftigungszweig	Lager, Prov.: Berwalt. und Beamte	Frembe		on ent= n auf Für= forge= zög= linge	gebrachter Arbeits- lohn im ganzen	La		Für- forgezö Linge	g=	gebrachter Arbeits- lohn für den Beschäfti- gungstag	Lands arme	Fürs forges zöglinge
Beber Buchbinder Dütenmacher Buchbrucker Schlossen Schmiede Klempner Schreiner Drechster Faßbinder Schlier u. Unstreicher Schuster Burstenmacher Lepsichtehrer Robrschechter Robrschechter Robrschechter Rattenweber Rattenweber Robmacher Rüffechten Buthenmacher But	19 971 93 — 4718 6258 1189 8557 1266 47 1026 10 850 1206 — 1146 628 — 2153 3014 1085 — 127 73	12 726 27 817 4016 176 97 4233 151 — 542 18 361 18 3469 105 992 5796 — 5573 8917 201 18 375 105 —	2243 34 2697 — 172 — 168 5 — 242 1200 1583 — 248 — 4 25 —	4974 5160 2742 5485	31 321 85 11 642 85 16 259 70 22 883 46 16 866 20 2257 32 13 898 90 412 39 34 28 3301 88 15 400 90 7515 70 2096 32 3099 73 7783 161 134 56 12 882 16 406 38 2131 75 8102 52 1806 —	1188 656 400 	88 999 755 88 644 ———————————————————————————————————	1485 2263 1253 2161	90 80 	155 90 59 259 454 208 106 136 77 240 91 110 220 87 43 86 223 18 61 38 75 116	53 28 24 —————————————————————————————————	
Stickerinnen Summe	177 550	-	8621	52 329	373 755 34		3 10	19 261	65			-

Die den Korrigenden und Landarmen gewährten Arbeitsprämien beliefen sich auf 31748 Mark 94 Pf., wovon 9668 Mark 55 Pf. den Häuslingen zur eigenen Verwendung während ihrer Detentionszeit überwiesen wurden und 22140 Mark 39 Pf. in den Sparfonds flossen. Aus dem letzteren wurde an 1128 Entlassene der Betrag von 22756 Mark und 21 Pf. oder an jeden Entlassenen durchschnittlich 20 Mark 17 Pf. gezahlt.

### b. Materialien-Berwaltung.

Der Geschäftsbetrieb bei der Materialien-Verwaltung war im Berichtsjahre nicht ganz so lebhaft wie im Vorjahre, weil die Materialien für die aufgeführten Neubauten nur zum Teil durch die Materialien-Verwaltung bezogen worden sind. Es wurden für 405 755 Mark 18 Pf. Materialien eingekauft und für 552 236 Mark 04 Pf. Fabrikate und Halbsabrikate verkauft. An Arbeitslohn wurden 80 240 Mark 18 Pf. und für Fuhrlöhne und Frachten 4725 Mark 64 Pf. gezahlt.

Für die Berzinsung des von der Landesbank der Rheinprovinz erhaltenen Vorschusses wurden 5821 Mark 02 Pf. verausgabt. Der Vorschuß vom 1. April 1906 von 154882 Mark 42 Pf. ermäßigte sich am 1. April 1907 auf 131348 Mark 99 Pf.

Der Ueberschuß ber Materialien-Verwaltung betrug 36 774 Mark 07 Pf., wovon 31961 Mart 53 Bf. (oder 7661 Mart 53 Bf. mehr als vorgesehen) an den Saupt-Saushaltsplan der Anftalt abgegeben wurden, mahrend ber Reft von 4812 Mart 54 Bf. gur Bergrößerung bes Bermögens ber Materialien-Berwaltung benutt worden ift, wodurch fich letteres auf 178794 Mark 47 Bf. erhöht hat.

Der Lagerbestand am 1. April 1907 wurde mit 310143 Mark 46 Bf. und bas Ber-

mögen der Materialien-Verwaltung mit 178794 Mark 47 Pf. nachgewiesen.

# 5. Defonomie=Berwaltung.

# a. Landwirtschaft und Biehftandenntung.

Die Gesamtsläche ber selbstbewirtschafteten Ländereien betrug 31 ha 60 a 46 qm, von denen 26 ha 96 a 81 gm Gigentum ber Anftalt und 4 ha 63 a 65 gm angepachtet find. Der Gesamtertrag der Ernte bezifferte fich auf 25 171 Mart 45 Bf. ober auf 796 Mart 45 Bf. für das Heftar.

Un Beamte zc. wurden 16 ha 84 a 29 qm als Gartenland überwiesen und hierfür eine Bergütung von 1010 Mark 60 Bf. von ben betreffenden Rugniegern eingezogen und verein-

nahmt.

Die Beftellung ber felbstbewirtschafteten Ländereien erfolgte nach bem genehmigten Rulturplane.

Die Ernte kann als befriedigend angesehen werden. Bei ben einzelnen Fruchtarten wurden, auf 1 ha berechnet, folgende Erträgniffe geerntet:

Roggen	3365	kg	Rörner	und	4000	kg	Stroh	im	Werte	von	672			
Weizen				,,	3200	"	"	"	"	"	496		80	
Hafer		2 10000	"		3200		"	"	"	"	573	"	02	"
Rartoffe			CHARLE SECTION	"		"		,,	,,	"	904	"	92	"
Rlee, S			_					"	,,	"	610	"	53	11
Runkelr		-						"	"	"	775			
Gemüse,				und 9	Blumer	1		"	"	"	3064	"	20	"

Aus der 3 ha 77 a 84 am großen Baumschule wurden

1310 verschiedene Obstbäume 320 Wild= und Alleebaume und 500 Sträucher

für ben Betrag von 1682 Mart 70 Pf. verkauft.

Die Impfung mit Tuberkulin bei den frisch eingestellten Ruben wurde regelmäßig vorgenommen, babei wurden 2 Rube als tuberfuloseverdachtig befunden und beshalb dem Berkaufer durückgegeben. Es wurden 20 frischmelfende Rube jum Gesamtpreis von 8775 Mark angekauft und 29 ausgemolfene und gemäftete Rube gu 9677 Mart 40 Bf. verfauft.

Der Unterschied zwischen dem durchschnittlichen An- und Verkaufspreise betrug 105 M. 05 Bf. Gine Ruh ift verendet und zwei Rühe mußten frankheitshalber gum Gesamtpreise von

200 Mark verkauft werden. Die Anftalt besaß durchschnittlich 19 Rube und wurden 105226 1 Milch ober auf die Ruh und Tag 15,1 1 Milch gewonnen.

Nach Abzug aller Ausgaben bleibt bei der Milchwirtschaft ein reiner Berdienst von 3890 Mark 30 Pf. oder von jeder Ruh durchschnittlich 204 Mark 75 Pf.

Es wurden 206 Schweine im Gesamtgewicht von 18452,6 kg zum Markte gebracht, wosür 24310 Mark vereinnahmt wurden. Ein Schwein wurde wegen Krankheit getötet.

Aus der Land- und Biehwirtschaft wurde nach Abzug aller Unkosten ein Ueberschuß von 37608 Mark 12 Pf. erzielt und zum Haupt-Haushaltsplan der Anstalt abgeführt.

#### b. Gasfabrif und Bafferverforgung.

Bur Herstellung des teils zu Beleuchtungszwecken, teils zu Zwecken des Arbeitsbetriebes erforderlichen Gases wurden 1 003 100 kg Kohlen vergaft und hieraus gewonnen:

a)	311 030	$_{\mathrm{cbm}}$	Gas	ober	31	0/0)		
b)	451395	kg	Rofs	"				
c)	36022	"	Teer	,,	3,59	0/0	der vergasten Kohlen.	
d)	28100	"	Gasn	affer of	er 2,8	0/0		

in Rechnung geftellt.

Der Koks wurde zur Heizung der Defen in den Anstaltsräumen, sowie der Zentrals heizungen im Frauenhause, im Arresthause und in der Zöglingsabteilung verwendet. Der überschüssige Koks wurde an Beamte und Fremde verkauft, Teer und Gaswasser wurden an die chemische Fabrik in Kalk verkauft.

Die wirklichen Herstellungskoften des Gases betrugen 18798 Mark 95 Pf., mithin kostete

$$1 \ \text{cbm Was} \ \frac{18798 \ \text{Marf 95 Pf.}}{31103} = 6_{\text{104}} \ \text{Pf.}$$

Für Reparaturen ber Defen und ber Gebäude der Gasfabrik wurden 1251 Mark 30 Pf. ausgegeben.

Die Bafferverforgung der Anftalt durch das Bafferwerk Frechen genügte im allgemeinen.

#### c. Mühlenbetrieb und Baderei.

Es wurden zur Mühle gegeben:

389 500 kg Roggen, 124 000 kg Beigen.

Hieraus wurden gewonnen:

19 475 kg Roggenvorschußmehl, 62 000 kg Weizenmehl, 292 125 "Roggenmehl, 5 580 "Grindmehl,

31 000 " Weizenvorschußmehl, 23 560 " Kleien.

In der Bäckerei der Anftalt wurden verarbeitet:

6960 kg Roggenvorschußmehl 298473 " Roggennichl 65797 " Weizenmehl 2929 " Grindmehl

gu 19753 kg Beigbrot. 16494 kg Weizenmehl 

Das gebadene Brot wurde an die Unftalt gur Speifung ber Bauslinge, an die Bebammen-Lehranftalt in Coln, an die Beamten und Arbeitgeber verkauft und dafür 87412 Mart 02 Bf. vereinnahmt.

Es wurden angekauft:

136600 kg Beigen, 312605 kg Roggen,

8600 " Roggenvorschußmehl, 10600 " Beizenvorschußmehl

für ben Betrag von 80 338 Mark 30 Pf.

Der Ankauf ber Frucht fand, soweit dieselbe nicht auf bem eigenen Ader gezogen war, unmittelbar von den Landwirten ftatt, wobei die jedesmaligen Reußer Marktpreise dem Ankauf zugrunde gelegt wurden.

Das Bermögen bes Mühlenbetriebes wurde um 200 Mark auf 8600 Mark erhöht und

ein Ueberschuß von 3292 Mart 81 Bf. bem Saupt-Haushaltsplan der Anftalt zugeführt.

# 6. Bauliche Angelegenheiten.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anftalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem barüber aufgestellten und genehmigten baulichen Unterhaltungsplane burch bie eigenen Beamten, die Korrigenden und Fürforgezöglinge ausgeführt.

In der Männerabteilung wurden die Abortanlagen umgeändert und Klosetts mit Torf-

ftreuung eingerichtet. Ferner wurden Rlofetts für Oberbeamte eingelegt.

In dem Rellergeschoß des Arresthauses wurden 8 Arrestzellen eingerichtet.

Mit dem Bau eines neuen Wohnhauses für den Direktor, sowie einer Frrenabteilung wurde begonnen.

# 7. Bermögens= und Finangverhältniffe.

Die Finanzergebniffe des Berichtsjahres waren folgende:

Titel	Nr.	Ginnahme	Nach dem Haus- haltsplan	Nach den An: weisungen
			M of.	.11 0
A. B. C. I. II. IV. V. VI. VII.	a b	Bestand Desekte Reste Reste Zinsen 2c. Psslegekosten der Lands und Ortsarmen Ueberschuß auß der Lands und Biehwirtschaft Ueberschuß auß dem Arbeitsverdienst der Häuslinge Ueberschuß auß dem Arbeitsverdiens-Berwaltung Ueberschuß auß dem Mühlenbetriebe und der Bäckerei Sonstige Einnahmen Zuschuß auß Provinzialmitteln Reubauten	79 935 — 79 935 — 37 300 — 234 662 50 24 300 — 11 475 — 5 327 50 163 000 —	31 961 5 3 292 8 4 112 6 163 000 - 52 259 5
		Summe ber Ginnahme	556 000	616 810   6
A. B. C. I. H. HI.	1 2 3 4 5 6 7 8	Borfchuß Rechnungsberichtigungen Rücktändige Zahlungen Besoldungen 2c. Andere persönliche Ausgaben Sächliche und sonstige Ausgaben Besoldung Besoldung Besoldung Besoldung Reinigung Reinigung Reinigung Mobilien und Utensilien Heizung Besoldung Mobilien und Utensilien Heizung Besoldung Besoldung		29 747 8
	9 10 11a 11b 12	Arzneis und Berbandmittel Rirgens und Schulbedürsnisse Unterhaltung der Gebäude Reubauten (Direktorwohnung und Irrenstation) Sonstige Ausgaben Summe der Ausgabe	3 100 — 2 450 — 12 000 — ————————————————————————————————	2 995   1 2 451   0 14 039   2 33 529   4 14 299   2 618 281   6
		Abschluß Foll	Pp	Rest
		Die Ginnahme beträgt	616 810   66 618 281   68 1471   02	232 544 4 250 470 5 17 926 0

	Dem Borschuffe von												1471	M.	02	Bf.
	und dem Ausgaberefte												250470	,,	52	,,
										Su			251 941	M.	54	Bf.
ftehen	gegenüber Einnahmereste	beim														
20 150	I. Haupt-Haushaltspla		Unft	alt						47						
	II. Arbeitsbetrieb					19	39	7	,,	07	,	_ =	251941	M.	54	Pf.
		Sum														

Die Unterhaltung eines jeden Säuslings erforderte durchschnittlich für das Jahr 390 Mark 99 Pf. ober täglich 1 Mark 7 Pf. (gegen 96,9 Pf. im Borjahre). Hiervon wurden durch die eigene Ginnahme aufgebracht 279 Mart 96 Pf. ober täglich 76,7 Pf., während aus Provinzialmitteln ein Buschuß von 111 Mart 03 Bf. für bas Jahr oder von 30,5 Bf. für ben Tag geleistet werden mußte (gegen 26,2 Pf. im Borjahre).

### 8. Anftaltsperfonal.

Die mit bem 1. April 1906 neugeschaffene Stelle eines Oberinspektors wurde am 1. September 1906 bem Oberftleutnant a. D. Schrötter auftragweise übertragen.

Dem Aufseher Schieffer I wurde vom 1. April 1906 ab die II. Oberaufseherstelle auf einjährige Probe übertragen. Maschinenmeifter Drofte, ein Aufseher und eine Aufseherin wurden penfioniert, 4 Auffeber und 3 Auffeberinnen ichieben aus dem Auftaltsdienfte aus. Die freigewordenen Stellen wurden durch anderweite Bewerber befett. Gin Bertmeifter wurde an bie Erziehungsanftalt Sichtenhain verfett und dafür anderweiter Erfat angenommen.

# F. Sandarmenhaus ju Erier.

## 1. Statistif.

#### a. Belegftarfe.

	Wart Dienft:	l. = und personal   Weiber	Lant	2. oarme   Weiber	, Orts	3. sarme   Weiber	nach Gesetz	1. Söürftige bem vom 11. 1891 Beiber	Sur der Hä (Spal: und	5. nme uslinge te 2, 3 ( 4)   Weiber	6. Im ganzen (Spalte 5)		
Beftand am 1. April 1906 Bugang Demnach waren über= haupt aufgenommen . Abgang Beftand am31.März1907		7 5	197 94	42 18	110 51	62 30	10 3	7 1	317 148	111 49	428 197		
	27 9	12 5	291 114	60 12	161 49	92 12	13 3	8	465 166	160 25	625 191		
	18	7	177	48	112	80	10	$\frac{7}{7}$	299	135	434		

Verpflegungstage mit

#### b. Religion.

Bon den am 31. März 1907 Berpflegten bekannten sich

- a) zur katholischen Konfession . . 345
- b) zur evangelischen Konfession . . 87
- c) zur jüdischen Konfession . . . 2

Summe 434 Personen.

#### c. Alter ber Berpflegten am 31. Marg 1907.

#### Es ftanden im Alter von:

				Männer	Weiber	zusamn	ten
0	bis	10	Jahren	-			
10	,,,	20	"	1	1	2	
20	"	30	"	9	12	21	
30	"	40	"	18	18	36	
40	"	50	"	39	30	69	
50	"	60	"	63	23	86	
60	"	70	"	82	21	103	
70	""	80	"	79	20	99	
80	"	90	"	8	10	18	
		8	umme	299	135	434	Personen.

## d. Urfachen bes Zugangs.

	Männer	Weiber	zusammen
Alter und Entfräftung	25	7	32
Anämie und Strophulofe	3	1	4
Gicht und Rheumatismus	7	3	10
Berfrüppelung	5	2	7
Gehirn= und Rückenmarksleiben, Lähmungen	10	5	15
Rervenfrankheiten	2	2	4
Rrebs, Knochenfrag und sonstige dir. Krankheiten .	19	1	20
Krankheiten der Zirkulations- und uropoetischen Organe	9	2	11
Atute Erkrankungen der Atmungsorgane	4		4
Chronische Erkrankungen der Atmungsorgane	15	3	18
Lungentuberkulose	16	4	20
Rrankheiten der Unterleibsorgane	7	2	9
Hautkrankheiten	2	2	4
Blindheit und Augenkrankheiten überhaupt	11	2	13
Gehörerkrankungen (Taubstummheit)	3	3	6
Epilepfie	1	-	1
Schwachsinn, Ibiotie, Geistesstörungen überhaupt	5	5	10
Sonftige Beranlaffungen	4	5	9
zusammen	148	49	197

#### e. Urfachen bes Abganges.

		Männer	Weiber	zusammen
Beilung bezw. Befferung	 	65	7	72
Ueberführung in eine andere Anstalt			1	5
Gigenmächtiger Austritt (gum größten			6	44
Tob	1997 - 1997		11	70
	Summe		25	191

#### f. Tobesurfache.

1. 2000 11   1111/11				
		Männer	Weiber	zusammen
Alter und Entfraftung		13	4	17
Apoplegie		4	2	6
Gehirn- und Rückenmarksleiden		5	_	5
Krebs und Knochenfraß		2		2
Lungentuberkulose	×	12	3	15
Sonftige Erfrankungen ber Atmungsorgane		11		11
Bergfehler		7	1	8
Nierenentzündung		3	_	3
Leberleiden		1	21	
Spilepsie	20	_	_	_
Sonftige Beranlaffungen		1	_	1
Sum		59	11	70

### g. Alter der Berftorbenen.

## Es ftarben im Alter von:

litti	DUIL					
	***			Männer	Weiber	zusammer
10	bis	20	Jahren	-	_	
20	,,	30	,,	1	3	4
30	.,	40	,,	1	_	1
40	,,	50	"	4	1	5
50	,,	60	,,	8	1	9
60	"	70	,,	29	-	29
70	"	80	,,	16	2	18
80	"	90	,,		4	4
	**	(	Summe .	59	11	70

# 2. Gefundheitezustand.

Der allgemeine Gesundheitszustand unter den Insassen des Landarmenhauses war im Berichtsjahre ein befriedigender.

In den ersten Monaten, April und Mai, erreichte freilich infolge der noch spät auftretens den Kälte und den oft plötzlich sich einstellenden bedeutenden Temperaturschwankungen die Zahl der Erkrankungen und Todesfälle ebenso wie unter der städtischen Bevölkerung eine seltene Höhe; es waren während dieser Zeit 30% aller Todesfälle zu verzeichnen.

Im weiteren Berlaufe bes Jahres gestalteten sich die Gesundheitsverhältnisse trot der fast bas ganze Jahr andauernden schlechten Witterung wesenklich gunftiger. Die Zahl der Erkrankungen

hielt sich denn auch durchweg auf gleicher Höhe; nur gegen Schluß des Jahres trat abermals eine leichte Steigerung der Sterblichkeitsziffer auf.

Die einzelnen Personen waren je nach ihrem Kräftezustand und der Art ihrer Leiden auf die einzelnen Abteilungen der Anstalt verteilt. Insbesondere waren die bettlägerigen von den anderen Hänzlingen, welche leichte Arbeiten zu verrichten noch imstande waren, getrennt. Außersdem waren aus praktischen Rücksichten für die Lahmen und Krüppel, für die Blinden und Taubsstummen gesonderte und geeignete Stationen gewählt. Auch die an Schwindsucht leidenden Kranken wurden von den übrigen Personen getrennt untergebracht, wodurch im Berein mit den sonstigen gegen die Verbreitung der Tuberkulose getroffenen Maßnahmen einer Uebertragung dieser versheerenden Krankeit vorgebeugt wurde.

Den Hauptbestandteil der Hänslinge bildeten altersschwache, mit chronischen Krankheiten behaftete Bersonen, deren frühere Lebensweise meist nicht den allergeringsten hygienischen Anforderungen entsprochen hatte und die meist in krankem und siechem Zustande der Anstalt zugewiesen wurden. Bei diesen Personen war eine Heilung nur in den seltensten Fällen zu erzielen. Immershin vermochten neben sachgemäßer ärztlicher Behandlung die geordnete Lebensweise, die Sorge für angemessen Beschäftigung bei reichlicher Erholung, die gute und ausreichende Beköstigung und die Pslege der Reinlichkeit einen günftigen Einfluß auf ihren Gesantzustand auszuüben.

Akute Krankheiten kamen verhältnismäßig selten zur arztlichen Behandlung und dann meist auch nur als akute Berschlimmerungen dronischer Dragnleiden.

Bon ansteckenden epidemischen wie endemischen Krankheiten blieb die Anstalt fast vollständig verschont, nur vereinzelte Fälle von Influenza kamen in ärztliche Behandlung.

Rrankheiten, die innern Berhältniffen der Anftalt hätten zugeschrieben werden können, wurden nicht bevbachtet.

In den Wintermonaten überwogen die Krankheiten der Atmungs- und Zirkulationsorgane, die besonders unter den alten mit chronischen Katarrhen behafteten Bersonen manche Opfer forderten. In der wärmeren Jahreszeit bildeten mehr die akuten Erkrankungen der Berdauungsorgane Gegenstand ärztlichen Eingreifens.

Die vorgenommenen Operationen ergaben durchweg günstige Resultate.

Von den im Laufe des Jahres in der Anftalt verpflegten und behandelten 625 Personen starben 70, also 11,2 %, während sich die Sterblichkeit im Vorjahre bei einer Bevölkerung von 765 Personen auf 61 Fälle, also nahezu 8 % belief.

### 3. Rirden= und Schulwefen.

Die Seelsorge für die Anstaltsinsaffen wurde in der bisherigen Beise durch die im Nebensamt angestellten Anstaltsgeistlichen ausgeübt.

Die Bibliothek wurde durch einen Bureangehilfen verwaltet und wie in den früheren Jahren seitens der Anstaltsinfassen sehr ftark benutzt.

Der Bestand betrug bei Beginn des Rechnungsjahres 1878 Bände. Es wurden im Lause des Jahres 271 Bände beschafft und 56 ausgesondert, so daß am 31. März 1907 in der Anstaltssbibliothek 2093 Bände vorhanden waren.

## 4. Berpflegung und Betleidung.

Die Verpflegung und Bekleibung der Anftaltsinfaffen erfolgte nach Maßgabe der vom Provinziallandtage genehmigten Normalpläne.

Für Berpflegung wurden 67 836 Mark 66 Pf. und bei 164 754 Berpflegungstagen 41,1 Pf. für ben Kopf und Tag gegen 39,8 im Borjahre ausgegeben.

Die Bekleidung und Lagerung kostete 14079 Mark 55 Pf. = 30 Mark 67 Pf. für ben Kopf und das Jahr gegen 26 Mark 58 Pf. im Borjahre.

#### 5. Arbeitsbetrieb.

Die vom Anstaltsarzt als arbeitsfähig bezeichneten Häuslinge wurden in der Schneiderei, Schusterei, Korb= und Stuhlssechterei, Weberei, Stroh= und Kokosweberei, Dütenfabrik, Schreinerei und Schlosseci, mit Tabakentrippen, Ansertigung von Lohkuchen, Hausarbeit, in der Näherei, Strickerei, Spinnerei und Wäscherei beschäftigt. Der für die Arbeiten aufgebrachte Arbeitsverdienst beträgt 25 623 Mark 49 Pf., wovon den Häuslingen 4308 Mark 52 Pf. als Arbeitsprämien gewährt wurden.

Der Arbeitsbetrieb hat einen Ueberschuß von 10763 Mark 99 Pf. erzielt.

### 6. Defonomie-Berwaltung.

Das Grundeigentum der Anftalt beträgt 3 ha 34 a 57 qm, wovon nach Abzug der Gebäulichkeiten, Hofraum pp. 1 ha 6 a 80 qm zum Zwecke der Selbstbewirtschaftung bleiben.

Bon den durchschnittlich gehaltenen 13 Kühen wurden 71749 Liter oder durchschnittlich von einer Ruh täglich 15,12 Liter Milch gewonnen.

Die Impfung mit Tuberkulin bei ben frisch eingestellten Rühen wurde regelmäßig vorgenommen, babei wurden alle Rühe als gefund befunden.

Der Biehbestand betrug am Schluffe bes Berichtsjahres 13 Rühe und 26 Schweine. Aus ber Land= und Biehwirtschaft wurde ein Ueberschuß von 6753 Mark 58 Pf. erzielt.

### 7. Banliche Angelegenheiten.

Die zur Unterhaltung der Gebäude der Anftalt erforderlichen Arbeiten wurden nach dem darüber aufgestellten und genehmigten Unterhaltungsplan ausgeführt.

Außerdem wurde der Zement = Fußboden in der ersten Etage des Männerhauses I durch Terrazzoboden ersett und im Waschhaus ein neuer Wäscheaufzug angebracht.

## 8. Auftaltsperfonal.

Der Schneidermeister Martin wurde am 1. August 1906 in den Ruhestand versetzt und bessen Stelle von demselben Datum ab durch den Schneidermeister Schiemann besetzt.

Bon dem Wart- und Dienstpersonal traten 14 Personen aus und 14 neue Wärter bezw. Wärterinnen ein.

# 9. Bermögens= und Finanzverhältniffe.

Das Barvermögen der Anstalt ist bei der Landesbank der Rheinprovinz mit  $2^{1/2}$  % rentbar angelegt und betrug zu Beginn des Rechnungsjahres unter Berücksichtigung des Ueberschusses aus 1905 14635 Mark 20 Pf. Zur Deckung der Kosten für Terrazzoboden im Männerhause I wurden aus dem Barvermögen entnommen 1810 Mark 08 Pf., dagegen wieder zugeführt der Ueberschuß aus 1906 mit 3114 Mark 68 Pf., so daß die Höhe des Reservesonds am Schlusse des Rechnungsjahres 15939 Mark 80 Pf. betrug.

Ferner hat die Anstalt zur Bestreitung der laufenden Ausgaben einen eisernen Bestand von 12 000 Mark.

Die Ginnahmen und Ausgaben im Rechnungsjahre waren folgende;

Titel	Einnahme.	Nach dem Haushalts: plan.	Nach den An- weifungen.
		M of	M of
A.	Bestand		15 000
В.	Mefte		12 10
C.	Defette		
I.	Miete, Bächte, Zinsen	130 -	
II.	Aus der Land: und Biehwirtschaft, gemäß Unteretat A	6000 -	6753 58
III.	Pflegekoften ber Sauslinge	139 300 -	1
IV.	Aus dem Arbeitsbetrieb gemäß Unteretat B	7500 -	10.00
V.	Terrazzoboden		
Va.	Sonstige Ginnahmen und zur Abrundung	470 -	617 87
	Summe ber Ginnahme	153 400 -	170 369 07
I. II. III.	Regnungsberichtigungen Befoldungen Undere perfönliche Ausgaben 1. Beföftigung 2. Befleidung 3. Lagerung, Bettzeug, Tischwäsche 4. Reinigung 5. Mobilien, Utensilien 6. Heizung	17 025 — 18 276 — 67 200 — 9000 — 2000 — 4000 — 3000 — 6800 —	17 430 — 16 970 — 67 836 66 9620 45 4459 10 4220 65 2774 46 6765 55
	7. Beleuchtung	4500 —	4140 03
	8. Wafferversorgung	2200	1828 20
	9. Arznei, Berbandmittel, ärztl. Instrumente	1800 -	1517 59
	10. Kirchen: und Schulbedürfnisse, Bibliothef	1000 -	1152 25
	11. Unterhaltung ber Gebäube	6500 -	6512 05
	12. Sonstige Ausgaben und zur Abrundung	6099 -	6817 32
	12a. Terrazzoboben	-  -	1810 08
	12b. Ginrichtung einer Spülfüche	-  -	1400 —
	13. Ueberschuß	4000 -	3114 68
	Summe der Ausgabe	153 400 —	158 369   07

# Abschluß

Die Ginnahme beträ	gt		3								170 369,07	M.
Die Ausgabe beträg												
					90	litt	in	Be	fta	110	13 400,—	M.
				2Cb	ei	ern	ier	Be	fta	nd	12 000,—	"
								BI	eibe	11	1 400,-	M.
						5	Au	<b>Bga</b>	ber	eft	1 400, —	"
								At.	แล้ด	leic	<b>h</b> .	

# G. Angelegenheiten der Fürsorge für Idiote, Episeptische, Alinde, Erinker und Krüppel, sowie Unterstützung milder Stiftungen, Aettungs-, Idioten- und anderer Vohltätigkeitsanstalten.

Die Fürsorge für die genannten Silfsbedürftigen tritt an dieser Stelle grundsätlich nur in ben Fällen ein, in benen Silfe auf bem Wege der öffentlichen Armenpflege nicht zu erreichen ift.

Im Berichtsjahre sind hier auch zum ersten Male die Mittel der vom 45. Provinziallandtage zur Erinnerung an die silberne Hochzeit Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin errichteten "Kaiser Wilhelm II und Auguste Viktoria-Stiftung für verkrüppelte Personen" in Höhe von 10000 Mark jährlich in den Haushaltsplan eingestellt worden. Die Bewilligung von Beihilfen aus dieser Stiftung erfolgte nach bestimmten, vom Provinzialausschuß sestgeskellten Grundsägen.

Nach diesen Grundsätzen sollen an die einzelnen Anstalten keine Pauschalzuschüsse gewährt werden, sondern es sollen nur Zuschüsse für den einzelnen Pflegling gegeben werden. Ferner soll der Zuschuß zn den Kosten der Unterbringung eines Krüppels in einer Anstalt im allgemeinen den Sat von 200 Mark jährlich nicht übersteigen. Der nicht gedeckte Rest muß aufgebracht werden: von dem unterstützungspflichtigen Ortsarmenverband, von Verwandten und aus kirchlicher und privater Wohltätigkeit. Nur wenn diese Faktoren leistungsunfähig sind, kann über den Betrag von 200 Mark hinausgegangen werden. Für Landarme soll aus dem Fonds ein Zuschuß nicht gewährt werden. Diese Personen sollen vielmehr im Bedarfsfalle, wie bisher, lediglich auf Kosten des Landsarmenverbandes untergebracht werden. Endlich soll für solche Verkrüppelte, die bisher schon in Anstalten untergebracht sind, eine Beihilse nur dann gewährt werden, wenn die fernere Unterbringung ohne Beihilse nicht zu ermöglichen ist.

Im ganzen wurden im Rechnungsjahr 1906 für 27 verkrüppelte Personen Pflegekostenzuschüffe in einem Gesamtwerte von 5037 Mark 75 Pf. jährlich bewilligt, von denen jedoch
mehrere Beträge noch nicht zur Auszahlung gelangten, da die Personen am Schlusse des Rechnungsjahres noch nicht in die Anstalt aufgenommen waren.

Die nachstehende Ueberficht gibt Aufschluß über die Sohe ber in den einzelnen Fällen gewährten Pflegekoftenbeihilfen

		3	ahl der	unterst	Gezahlte Unterflühungen				
Nr.	Auftalt	Idiote	Epilep= tische	Blinde	Trinfer	Krüp= pel	Son= ftige	im einzelnen M &	im ganzen
1	Bütgenbach, St. Josefshaus	1	_			_	-	161 50	
2	Effen-Buttrop, Frang-Sales-Baus .	34	_			_		4 503 04	
3	Gangelt, Ibiotenanftalt	2	_	_				262 50	
4	M. Gladbach, Idiotenanstalt Hephata	5	_	-			_	781 68	
5	Herrheim (Bfalz), St. Paulusftift .	1			_			69 68	
6	Rreugnach, Diakoniffenanstalten	8	_		_			1 054 48	
7	Ling, Ibiotenanstalt	1	_			_		364 35	
8	Montabaur, Charitas-Ibiotenanftalt .	1	_	_	_	-	-	300 —	
9	Schöneden, St. Bingenghaus	1		_			_	160 20	
10	Waldbreitbach, St. Josefshaus	4	_				-	796 55	
11	Zülpich, Hospital	1	_				-	182 50	
12	Bethel b. Bielefeld, Anftalt für Epi-								8 636 48
12			3					811 25	
13	leptische	-	5					011 40	
19		i	1	Chronia		ear an	10 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	180 60	
1.1	Pflegeanstalt	-		_	55.020	-	29:200	180 50	
14	Morsbach, Krankenhaus Mariahilf .	-	1	- T		_	_	182 30	1 174 35
						1			111400
15	Düren, Blindenasyl Annaheim	_	-	1				365	
16	", Provinzial=Blindenwerkstätte.	_	-	11	_	-		829 86	
17	Kreuznach, Diakonissenanstalten	-	-	1		-	_	69 65	1 001 51
18	Bigge a. d. Ruhr, St. Bingeng-Rrup-								1 264 51
10	pelheim				60 NW	6		427 98	
19	Bonn, St. Johanneshospital	_				1		167 13	
20	Burtscheid, St. Bingeng-Rrüppelheim			-		5	_	263 39	1
21	Kreuznach, Krüppel-Werkstätte		-		_	7	_	684 07	
22	Münfter i. Beftfalen, Sufferstiftung	_	-			2	_	200 —	
23	Bolmarstein a. d. Ruhr, Johanna-				-	4		200	
20	Selenen-Heim					1		15 33	
	getenen-genn	_	-		-	1		10 00	1 757 90
0.	~ ! ~								-0
24	Trier, Provinzial=Taubstummenanstalt			_		· —	1	113 70	113 70
	Summe	59	5	13	-	22	_1		12 946 94
				1	00				

Unterstützungen an milbe Stiftungen und Wohltätigkeitsanstalten find im Berichtsjahre nicht gezahlt worden.

Dem Fonds wurde im Berichtsjahre durch Beschluß des Provinzialausschusses ein Betrag von 1000 Mark, welcher ohne Namensangabe der Provinzialverwaltung zur Unterstützung hilfse bedürftiger Kranken übermittelt worden war, überwiesen. Der Betrag wurde zinsbar angelegt. Ferner hat der Fonds von fremder Seite eine einmalige Zuwendung von 25 Mark erhalten.

### Das Rednungsergebnis

### ift folgendes:

Titel	Ginnalyme.	Yach de Haushal plan		Pady de An- weifung	n-	
	-	М	oş.	М	d.	
		69				
I.	Bestand aus dem Borjahre		-	1 912	1	
II.	Binsen aus Bermächtnissen	820 800		820 1 186	1000	
III.	Pslegekostenbeiträge der Angehörigen der Aranken	000		1 100	0	
	1. Zu den Kosten der Unterbringung und des Unterhalts von					
	Joioten, Epileptischen, Blinden und Trinkern	9 000	-1	9 000	-	
	2. Stiftung gur Fürforge für verfruppelte Berfonen	10 000	-	10 000	-	
IV.	Sonstige Einnahmen und zur Abrundung	10	-	19	50	
	Summe	20 630	-	22 939	41	
	Ausgabe.					
	Borschuß aus dem Borjahre	) —	-	_	-	
I.	1. a. Roften der Unterbringung und des Unterhalts von Idioten,					
	Epileptischen, Blinden und Trinkern	10 546	67	11 189	04	
	b. Zu den im § 4 bes Dotationsgesches vom 8. Juli 1875 vor-					
- 1	geschenen Zweden	83	22	83	22	
	2. Euliul			CO	00	
п.			_	1 757	90	
п.	Roften der Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000	-	1 757 13 030	-	
п.	Rosten ber Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000	<u>- </u>		-	
п.	Rosten der Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000		13 030	27	
п.	Rosten ber Fürsorge für verkrüppelte Personen	10 000 20 630			41	

Von dieser Summe werden auf das Rechnungsjahr 1907 zur Verwendung für die unter Titel I der Ausgabe bezeichneten Zwecke 1667 Mark 4 Pf., für die unter Titel II der Ausgabe bezeichneten Zwecke 8242 Mark 10 Pf. übertragen.

# H. Angelegenheiten der Unfallfürforge für Gefangene.

Die vorgekommenen Unfälle find im Arbeitsbetrieb der Provinzial-Arbeitsanftalt Brau- weiler entstanden.